

Vasco da Gama venció por 2 a 1 a Nacional

Con este lance se dio comienzo anoche en el Estadio Nacional al Triangular Internacional de Fútbol

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 18.829 personas.
RECAUDACION: \$ 4.689.600.
ARBITRO: Pedro Pablo.
RESULTADO: Vasco de Gama (2), Nacional (1).
GOLEADORES: Vasco de Gama (blanco); Teixeira; Oriundo, Bellini y Coronel; Laherte y Orlando; Souza, Newton, Wilson, Walter y Nacional (rojos); Talbo; Collazo, Marechal y Gröla; Leo-

pardi y Santamaría; Britos, Pérez, Méndez, Escalada y Romero. Goleador: Britos.
PRIMER TIEMPO.— 00' Parte Nacional. 35' Gran salvada de Teixeira, al arrojarse a los pies de Escalada. 06' Vistoso foul penal de Santamaría contra Walter, el árbitro cobra corner. Faltas del público. 07' Roberto sirve un corner y casi hace gol olímpico. 17' BRITOS abre la cuenta a favor de Nacional. 22' El árbitro llama la atención a Escalada. 27' Romero, de media vuelta, casi marca gol. 31' Gol de empate para Vasco, por intermedio

de LAHERTE, que entra desde atrás. Muchos atribuyen este tanto a Newton. Nacional de Montevideo (1), Vasco de Gama de Río de Janeiro (1).
SEGUNDO TIEMPO.— 00' Parte Vasco de Gama. Escalada se coloca de puntero izquierdo y Romero de interior del mismo lado. 13' En Nacional sale Gröla y entra Luis Cruz. 15' Por primer cuarto que el de la etapa inicial. 18' Vasco de Gama se coloca en ventaja por bonito gol de Walter. 24' En Nacional sale Escalada y entra Rodríguez Carbalho. 25' Briso ataque de

Vasco provoca en esta fracción el mejor momento emocional del encuentro. 40' El árbitro espulsa de la cancha a Pinto, por agredir a Romero. 43' Tirazo de Walter, que iba para gol, rebota en el horizontal.
Vasco da Gama, de Río de Janeiro, le ganó a Nacional, de Montevideo, su pleito revancha en campo neutral por 2 tantos a 1, pero sólo convenció a medias. Acción con más elegancia y soltura que Nacional, atacando mayor número de veces y obligando (A la página 2, N.º 24)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
Máxima: 27,5 grados C. a las 16 horas.
Mínima: 11,5 grados C. a las 5 horas 45 minutos.
El sol salió a las 6 horas 30 minutos, y se pondrá a las 19 horas 35 minutos. La Luna salió a las 10 horas 54 minutos, y se pondrá a las 8 horas 35 minutos del día 18.
Fase: Cuarto creciente el día 22.

LA NACION

AÑO XLI — JUEVES 17 DE ENERO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 30. — N.º 14.288

EDICION DE 16 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2 y 3	PROVINCIALES	Págs. 11
REDACCION	4	GENERALES	12
POLITICA	5	TURF	13
SOCIAL	6	CLASIFICADOS	14
CABLES	7 y 8	TEATROS	15
DEPORTES	9 y 10	MAGAZINE	16

Temporal retrasa llegada de Gabriela a Chile

POSTERGADOS PARA EL LUNES LOS FUNERALES

Programa de homenajes

La Cancillería hizo saber que el avión en que viajan los restos de la insigne poetisa Gabriela Mistral, se halla detenido en el puerto aéreo de la ciudad de Charleston, en Estados Unidos, debido a un violento temporal, según informes cablegráficos recibidos después de mediodía, ayer, en esta capital. El jefe del Protocolo de esta Secretaría de Estado, que se ha mantenido en permanente comunicación con la Embajada y el servicio consular de Chile en Norteamérica, hizo saber que esta situación inesperada ha alterado la fecha de llegada del avión a Santiago, esperándose ahora que esto ocurra mañana viernes.

LEGADA A CHILE.— "Estas circunstancias, manifestó el señor Bernstein, han obligado a modificar los preparativos oficiales. Los restos de la maestra y poetisa deben llegar a Los Cerrillos mañana, a las 17 horas, a bordo del Douglas DC-3 de la Fuerza Aérea de Chile, que con tal objeto viajó el lunes a la capital peruana." La urna que contiene los restos mortales de la primera Premio Nobel de Literatura de América será esperada en el Puerto Aéreo de Los Cerrillos por todos los Ministros de Estado, el Edecán de servicio de S. E. el Presidente de la República, y autoridades universitarias y educacionales, maestros

Terna para Rector de Universidad Técnica

El Consejo Universitario de la Universidad Técnica del Estado, sesió ayer para hoy a las 17.30 horas, para formar la terna para elegir el nuevo Rector de esta institución. En esta reunión los 23 consejeros, incluyendo al Ministro de Educación, proponerán nombres para la terna que será sometida a la consideración del Presidente de la República para la designación del futuro Rector de la Universidad Técnica del Estado, con motivo del término del período del actual Rector, don José Miguel Seguel.

En círculos universitarios se dieron los nombres de los señores Eugenio González Rojas, Elías Espinoza y Horacio Aravena. El señor González Rojas cuenta con el apoyo de la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica y por sus actividades de ingeniero industrial, por los conocimientos que tiene sobre la marcha del plantel, tanto en sus aspectos técnicos, como científico, docente y cultural.

Honores de general recibirán restos de la insigne poetisa

El Ministerio de Defensa Nacional dispuso que durante los funerales de la poetisa Gabriela Mistral se le rinda honores correspondientes al grado y rango de General de División. En cumplimiento de esta resolución, las tropas de la guarnición formarán a todo lo largo de las calles por donde ha de pasar el cortejo fúnebre.

HOMENAJE EN LIMA.

Por otra parte, el Subsecretario de Relaciones, don Carlos Vassallo, informó que el Gobierno de Lima ha solicitado que la urna que contiene los restos de Gabriela Mistral, en su tránsito hacia Chile, permanezca tres horas en Lima con el objeto de tributarle un gran homenaje fúnebre. El Gobierno peruano accedió a esta petición.

Aumente su estatura

Crezca de 2 a 5 pulgadas con nuestro NUEVO CURSO para damas y caballeros. Resultados garantidos. Solicite prospecto sin compromiso.
Dirección: ACTIVITIES (D. 31) Kingsway, Delhi-9, INDIA.

OPENING FOR

Employee with experience in tractors and agricultural machinery. English essential. Please apply in writing to
TRACTOR DEPARTMENT
CASILLA 3877 — SANTIAGO



AQUI MURIO GABRIELA.

La flecha indica exactamente el ventanal que corresponde al cuarto 420 del Hemipstead General Hospital de Long Island, donde durante diez días agonizó Gabriela Mistral, y donde finalmente expiró. El grabado muestra un aspecto parcial de la fachada del ya famoso establecimiento hospitalario, cercano a Nueva York, donde la gran poetisa pasó los últimos días de su vida. Nótese el aspecto nebuloso del cielo. Los cables hacen mención al hecho de que durante esos días nevó intensamente en la zona.

Política de protección a ganadería de Aisén acordó Consejo de Gabinete

MEDIDAS PERMANENTES EN FAVOR DE LA INDUSTRIA CARBONIFERA

Presidente ordenó estudiar creación Depto. de Coihaique

La subproducción de carbón, en este departamento de Coihaique, la normalización de las pertenencias de tierras en la zona sur, el puerto libre de Aisén, las alzas de arriendos en los edificios de departamentos de las Cajas de Previsión, y el otorgamiento de créditos a los pobladores australes, ocuparon la atención del Consejo de Gabinete que bajo la Presidencia del jefe del Estado y con asistencia de todos los Ministros, con excepción del de Hacienda, se celebró ayer de 10.30 a 12.15 horas.

POLITICA CARBONIFERA.— En primer término, según informó el Secretario General de Gobierno, señor Merlo Ciudad, el Consejo se ocupó del problema que se ha creado a la industria del carbón, con motivo de la acumulación de grandes cantidades de este combustible que no encuentra mercado. Como medida transitoria e inmediata se proyecta la compra y formación de stocks por parte de las empresas que lo usan. Como solución general y total, el jefe del Estado dispuso que para el próximo Consejo de Gabinete el Ministro de Minería traiga todos los antecedentes que obran sobre la materia, a fin de que "con los datos en la mano" se estudie una política carbonífera de carácter permanente que se traduciría en un proyecto de ley que será enviado al Congreso Nacional para su aprobación.

PROBLEMAS DEL SUR.— El Ministro de Agricultura, señor Jorge Aravena, dio una detallada cuenta de su reciente gira a Coihaique y Aisén. Expuso que es urgente normalizar la situación de las pertenencias de tierras, a fin de que sus poseedores puedan tener interés en realizar las mejoras y no se dedican solamente a explotar exhaustivamente los terrenos. Agregó el Ministro que las actividades de esa zona se basan en la ganadería, la pesca y la minería. Señaló la necesidad de construir un frigorífico en Puerto Chacabuco, al mismo tiempo que destacó el labor cumplido por el Cuerpo Militar del Trabajo que ha construido una serie de caminos que hoy permiten la salida de la producción hacia el Pacífico. Asimismo dijo que deben adoptarse las medidas del caso destinadas a dotar de agua potable a Chile Chico para lo cual se cuenta con las cañerías. Finalmente el Ministro se retiró a problemas de abastecimiento que se presenta a los pobladores.

Terminada esta exposición, S. E. suplicó al Ministro del Interior hacer los estudios del caso para ir a la creación del departamento de Coihaique.

(A la página 2, N.º 21)



GRAN JUGADA.

En el discreto estío internacional que anoche libraron en el Estadio Nacional, Vasco da Gama y Nacional de Montevideo, fue la que se anotó Teixeira, al arrojarse osadamente a los pies de Escalada al medio minuto de haberse roto las hostilidades. Este match revancha entre uruguayos y brasileños epilogó anoche a favor de éstos últimos por la cuenta 2-1, pero los cariocas ganaron sin condescender. Con este encuentro se dio comienzo, en nuestro primer campo deportivo al Triangular de Fútbol de Campeones, organizado por Colo Colo. En el grabado, el momento preciso en que el arquero de Vasco se lanza a los pies del interior izquierdo uruguayo y libra a su arco de una inminente caída.



S. E. viajaría a Coihaique

El Ministro de Agricultura, señor Jorge Aravena, informó ayer, a la salida del Consejo de Gabinete, que S. E. el Presidente de la República tenía el propósito de viajar a Coihaique y Aisén, con el objeto de imponerse personalmente de los problemas de esa región y darles solución en el terreno mismo. Señaló el señor Aravena que, de materializarse, el viaje se realizaría en los primeros días de febrero.

Hoy será fijada la asignación familiar

Hoy a las 12 horas celebrará sesión el Consejo de la Caja de Empleados Particulares, en la cual se determinará el monto de la asignación familiar correspondiente al presente año. En la tabla figuran 34 materias que serán tratadas en esta reunión. En tantas extralimitadas se anticipó que la nueva asignación será de más o menos \$ 5.000 por familia.

Toscanini ha muerto

"Se fue tranquila y pacíficamente sin sufrir dolor"

NUEVA YORK, 16.— (UP).— (Por Frederick Winslip).— Mientras dormía, falleció hoy A. Toscanini, cuyo genio como director de orquesta y sinfonías estruendó al mundo durante 48 años. Debutó en Brasil en 1885 a los 19 años, usando un traje de etiqueta que tomó prestado y que le quedaba grande, como sustituto de última hora, con la ópera "Aida". El primero de enero había sufrido un derrame cerebral. El fallecimiento del gran maestro fue descubierta por una enfermera, en la lujosa residencia de Riverdale, en el Bronx, que a las 8.40 horas entró en su habitación para despertarlo. Hacía tres días que estaba en cama. Su médico, el Dr. Waldo Barman, (A la página 8, N.º 84).

AL CUERPO MEDICO Y QUIMICO - FARMACEUTICO

Nos complacemos comunicar a los señores Médicos y Químicos Farmacéuticos, que se encuentra a la venta, en las farmacias del país, nuestra nueva especialidad.

PEN - ORAL

PENICILINA V LEPETIT
(Fenoximetilpenicilina)

Penicilina oral, estable en medio ácido y de una actividad igual a la obtenida mediante administración intramuscular de penicilina.

PRESENTACION:
Frascos con 6 y 12 tabletas de 200.000 U. cju.

Laboratorios Lepetit Ltda. — Santiago
Santa Elena 2222 — Fono 50017 — Casilla 2643

Exija hoy nuestro Suplemento Deportivo

DESCONTROL DE LA ESPECULACION EN FERTILIZANTES DE SODA

ES INDISPENSABLE QUE LA LABOR FISCALIZADORA DE LA SAP SE HAGA CADA VEZ MAS ESTRECHA Y EFECTIVA

PRECIOS DESORBITADOS

Se ha comprobado fehacientemente que numerosos incidentes que han ocurrido en la fuente de soda, situadas en el sector centro de Santiago, han tenido su origen en la especulación...



La fuente de soda "La Canasta" situada en la segunda cuadra de la calle Ahumada, donde la especulación se ejerce fuera de todo cauce y razonamiento...

SENTIDO HOMENAJE A GABRIELA RINDIO AYER EL ROTARY CLUB

En la lucha heroica y tenaz con la muerte, resistiendo con una fortaleza admirable los males de una enfermedad sin remedio, fue vencida finalmente la materia, extinguiéndose, modesta y dulcemente, como fueron todos los actos de su vida...

Subsecretario de Economía viajará a Estados Unidos

Con motivo de partir el próximo lunes a Estados Unidos, el Subsecretario de Economía, señor Abraham Raynald-Franco...

Hoy llegará un representante de prensa argentina

Hoy llegará a Santiago, el periodista argentino, señor Juan María y Araujo, quien representará al Sindicato Argentino de Prensa...

Ultima hora.- Nuevamente postergada la partida de avión

CHARLESTON, (CAROLINA DEL SUR), 16. (UP).— El avión que debe transportar hasta Panamá los restos de Gabriela Mistral no pudo levantarse hoy a causa del mal tiempo...

PERIADO.— En el Ministerio de Salud fue cursado el decreto que autoriza...

PREVISION DE INVALIDEZ.— Se envió el mensaje al Congreso que propone la ley que crea el Departamento de Previsión, Rehabilitación y Protección de Invalides...

CONSEJERO.— Fue designado Consejero de la Caja de Empleados Públicos y Fed. de Previsión, Rehabilitación y Protección de Invalides...

ACEPTADA RENUNCIA.— Fue aceptada la renuncia del Jefe del Departamento Cooperativo de Previsión, señor Phil L. Riley...

HUELGA DE OBREROS.— Los obreros que construyen poblaciones del Servicio de Seguro Social, se declararon en huelga legal en el día de ayer...

FORO SOBRE PREVISION.— Hoy se celebró en el Departamento de Relaciones del Servicio de Seguro Social, un foro sobre las últimas disposiciones relacionadas con la previsión social de los obreros...

EL DUELO PIDE QUE SE CONFERENCIA LA PUBLICA PARA EL MAUSOLEO DE GABRIELA

Las mujeres chilenas quieren entregarle la ultima morada a la poetisa

Piden que las autoridades creen una comisión que recolecte fondos

Los chilenos esperan que las autoridades inicien pronto la recolección de fondos para construir el mausoleo monumental que guardará los restos de Gabriela Mistral...

LA UNIVERSIDAD DE CUYO ADHIERE AL DUELO POR GABRIELA MISTRAL

La Universidad de Cuyo, Mendoza, ha adherido al duelo que elige a Chile, por la muerte de Gabriela Mistral...

EL DEPARTAMENTO DEL COBRE CONTROLA TODAS LAS VENTAS DEL METAL ROJO NACIONAL

La Pequeña y Mediana Minería quedó incorporada, en lo que a ventas y exportación de mineral se refiere, al Departamento del Cobre...

PERIODISTA BRASILEÑA DE PASO EN SANTIAGO

Se encuentra de paso en Santiago, la periodista y poeta brasileña, señora Merina de Moraes Petrópolis...

REDESTINACIONES.— La Comisión de Cambios Internacionales...

CONCESION DE ALUMBRADO.— La ENDESA ha sido autorizada para proporcionar en forma definitiva la energía eléctrica en Papudo...

PETICION DEL PERSONAL DE ETC.— Con el Ministro de Economía, don Alejandro Lazo...

PRECIO DEL CARBON.— Las compañías carboníferas han solicitado del Ministerio de Economía un alza de precio del carbón...

ARMANDO LEON CUADRA, 38 años, soltero, santiaguino, chofer.

Se solicita un bonito que Gabriela Mistral reposa eterna mente en un mausoleo construido por el pueblo de Chile...

CONFERENCIA.— El oficial Oscar Fuentes Pantoja, presidente de la Agrupación de Intelectuales de Chile...

transcripción de la presente resolución. Art. 4.º.— Comuníquese e insértese en el libro de resoluciones...

Acrobatas alemanes se despiden de Santiago

Los "Zugspliz Artisten" se despiden de Santiago con una función a precios populares (\$ 100), que ofrecerán esta noche, a las 22 horas, en la Plaza de la Constitución...

NIÑAS, que lleva el nombre de la ilustre extinta.

Recibirán oficialmente la urna, el Rector, don Juan Gómez Millas y todos los miembros del H. Consejo Universitario...

LOS FUNERALES.— El sábado, a las 9:45 horas, se suspenderá hasta las 12 horas, el acceso del público a la capilla ardiente...

LA DIRECCION de Extrajeración de la Comisión Central de la Cruz Roja...

ESTA NOCHE se despiden del pueblo santiaguino los "Zugspliz-Artisten"...

FOR AVION LAN partirá hoy a Punta Arenas la Comisión de Gravimetría...

SE EFECTUO el escrutinio de la Elección de Consejeros del Colegio de Constructores Civiles...

ES ARTIFICIAL LA ESCASEZ DE AZUCAR

En el Ministerio de Economía se informó ayer que posiblemente sea firmado hoy el decreto que autoriza el nuevo precio del azúcar...

FONDOS PARA GASTOS VARIABLES DESTINO MINISTERIO O.P.P.

El Ministerio de Obras Públicas decretó ayer los siguientes fondos para gastos variables...

ALZA DE ARRENDOS DE LAS CASAS

Finalmente, el Consejo se preocupó de "las brujas y fuertes alzas que han experimentado los edificios de departamentos de los Cajas de Previsión"...

N.º 24

a su adversario a conceder más corners, pero los avances uruguayos llevaron en su mayor medida, pese a su sobriedad...

N.º 21

Colección. Dispuso también se efectúe la construcción del frigorífico en Puerto Obispo y la adquisición de barcos- frigoríficos para traer carne a los centros de consumo...

N.º 21

En el Ministerio de Economía se informó ayer que posiblemente sea firmado hoy el decreto que autoriza el nuevo precio del azúcar...

N.º 27

En el Campamento despidrán los restos, a nombre del Gobierno, el Ministro de Educación, don Francisco Bórquez...

N.º 27

En el Campamento despidrán los restos, a nombre del Gobierno, el Ministro de Educación, don Francisco Bórquez...

PARTICIPACION DE LOS COLEGIOS.— El Ministerio de Educación...

DESPIDE.— Escuela "Pedro Aguirre Cerda"...

DESPIDE.— Escuela "Pedro Aguirre Cerda"...

DESPIDE.— Escuela "Pedro Aguirre Cerda"...

DESPIDE.— Escuela "Pedro Aguirre Cerda"...

DESPIDE.— Escuela "Pedro Aguirre Cerda"...

DESPIDE.— Escuela "Pedro Aguirre Cerda"...

DESPIDE.— Escuela "Pedro Aguirre Cerda"...

DESPIDE.— Escuela "Pedro Aguirre Cerda"...

DESPIDE.— Escuela "Pedro Aguirre Cerda"...

S. E. felicita a dos detectives



El Presidente de la República, Excmo. señor Ibañez, recibió ayer en audiencia especial a los detectives de la Brigada Móvil, señores Rafael Alarcón Pinochet y Eduardo López Araya, quienes arriesgando sus vidas en un nutrido y espectacular tiroteo, frustraron la evasión de los delincuentes que momentos antes se habían fugado de la Cárcel, matando a un vigilante de Prisiones. El Jefe del Estado, luego de felicitar a los valientes policías a través de un cordial abrazo, los exhortó a cumplir siempre con el deber y a dignificar la institución a que pertenecen, con sus propios actos personales. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, los detectives señores Eduardo López Araya y Rafael Alarcón Pinochet, el Jefe de la Brigada Móvil, comisario don Carlos Jiménez; el Prefecto Jefe de Santiago, don Roberto Schmid Marambio; el Director General de Investigaciones, don Luis Muñoz Monje, y S. E. el Presidente de la República.

ANTE LA SANGRIENTA FUGA DE LOS REOS:

Tribunales adoptarán medidas de protección para sus jueces

Se proyecta también uniformar a penados y reforzar vigilancia

—ESTAMOS preocupados por los graves sucesos ocurridos en la Cárcel Pública, sobre todo porque se ha profanado la sala de audiencia de un tribunal, nos declaró a nuestro diario el Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor Lucas Sanhueza, en una entrevista en que analizó diversos pormenores —de carácter penitenciario— que deberían ser abordados para "resguardar la persona de los jueces, la majestad de sus labores y para que éstas se desarrollen en un ambiente de absoluta tranquilidad e independencia, para que den el resultado eficaz que espera la Ley, de suyo delicada".

Paralelamente a la entrevista sostenida con el señor Lucas Sanhueza, nuestro diario obtuvo informaciones de carácter administrativo, que dan cuenta de gestiones para uniformar a la población penal, construir locutorios de reja y separar al Segundo Juzgado con una balaustrada de hierro, del recinto de los reos y detenidos. Asimismo, se proyecta establecer un servicio de Guardia de Genios en las esquinas de la Cárcel, esto es, en las puertas de los Juzgados 2.º y 3.º.

Estas y otras materias serán abordadas en una entrevista que, a las 10 1/2 de la mañana, sostendrá el Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, con el Ministro de Justicia, señor Arturo Zúñiga Latorre.

HABLA EL PRESIDENTE DE LA CORTE.— El señor Lucas Sanhueza, que preside la Corte de Santiago, es deferente cuando le pedimos una audiencia destinada a abordar el apasionante suceso del "asesinato" Reposoado y severo, al prestigioso magistrado penquista, ahora a la cabeza del tribunal de alzada santiaguino, ya remarcando sus palabras, una a una, y espera que el cronista termine de escribir la última, antes de proseguir.

En la MONEDA

AUDIENCIAS DE S. E.— El Presidente de la República recibió ayer al Administrador del Ferrocarril de Arica a la Paz, señor Juan Cosmians, quien le informó sobre las nuevas tarifas que regirán en este ferrocarril, frente al sistema de cambio libre implantado en Bolivia. También recibió al Embajador de Italia, Excmo. señor Mario Lucicelli, con quien conversó durante breves minutos.

EN LA CANCELERIA.— Ayer fue a saludar al Canciller, señor Osvaldo Saint-Maurice, al Subsecretario, don Carlos Yassallo, el Embajador de Chile en Washington, señor Juan Casanova Vicuña, que llegó al país en uso de licencia.

REGRESA EX EMBAJADOR EN URUGUAY.— Oficialmente, el Subsecretario de Relaciones, don Carlos Yassallo, informó ayer que el ex Embajador de Chile en Washington, señor Mario Rodríguez, ha sido designado para regresar al país.

COMISION DE LIMITES.— Mañana y el viernes se realizará una reunión de la Comisión de Límites que preside el general don Gregorio Rodríguez. La reunión se efectuará en la Subsecretaría de Relaciones.



Don LUCAS SANHUEZA, Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago.

Don LUCAS SANHUEZA, Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago. Le hice presente la preocupación de la Corte por estos tristes acontecimientos y le prometí que, tan pronto me reuniera con la Sala de Verano, daría cuenta en detalle al I. Tribunal, de lo ocurrido y sus pormenores.

El día de estos sucesos había 1.800 procesados en la Cárcel y se trasladaron 300 a la Penitenciaría, para descongestionar en parte el establecimiento, tan recargado. El exceso de población dificulta mucho la fiscalización de las visitas o familias. Se pueden pasar impunemente armas u otros elementos que sirven para el ataque intempestivo. El Alcalde me hizo presente cuánta falta hace dotar a la Cárcel de locutorio de rejas, como los que se usan en los establecimientos similares de Europa y Norteamérica. Esta falta hace propicia a los complots para procurarse armas. Pero esto no es roaje del I. Tribunal, por lo que serán las autoridades administrativas las competentes para el caso. Se trata de asuntos eminentemente penitenciarios.

—SEGURIDAD PARA LOS JUECES.— Pero, señor Presidente, ¿por ejemplo la autoridad ad-

ministrativa.—La Dirección de Prisiones— determinar uniformar— como proyecta— a los reclusos, o numerarios, al menos a los delincuentes peligrosos y además reclusos, con la aprobación de los Tribunales, en este caso de la I. Corte?

—Son las materias eminentemente penitenciarias de que hablaba. Seguramente las conoceremos oportunamente... En esa "preocupación" del Tribunal y del señor Presidente, se comprenden las medidas de seguridad... Naturalmente. Nosotros no tenemos ninguna atribución para abordar tales materias, pero nos preocupa la seguridad personal de los jueces y velamos por que la majestad de la justicia se desenvuelva tranquilamente. Estos labores necesitan de absoluta tranquilidad e independencia, porque deben dar el resultado eficaz que espera la ley, de suyo tan delicada.

MEDIDAS ADMINISTRATIVAS.— Por su parte, en la Dirección General de Prisiones, se nos informó que se establecerá guardia en las esquinas exteriores de la Cárcel, esto es, en las puertas de los Juzgados 2.º y 3.º. Se dispondrá de una balaustrada de hierro en la puerta de comunicaciones del Segundo Juzgado con la Cárcel para aislar este recinto del resto del tribunal en su sección hacia la calle. El Director General se reunirá con los jueces del Crimen de Santiago y con el Presidente de la Corte de Apelaciones, a objeto de determinar si es conveniente uniformar la población carcelaria, trasladando al Anexo Capuchinos los procesados que no pertenecen al hampa. En todo caso, se estudia la forma de colocarse una marca en el pecho.

Entre las materias que se abordarán en estas reuniones, figura también un aceleramiento de los procesos, a objeto de desplazar hacia las cárceles presidios Penitenciaría, una vez condenados, al máximo de reos actualmente en la Cárcel de calle Gral. Mackenna. VISITA A LA CÁRCEL.— En la tarde de ayer, se constituyó en el edificio de la Cárcel Pública, el Director General de Prisiones, señor Alfredo García Moreno Lecaros, acompañado del arquitecto del Ministerio de Justicia, a objeto de tomar las medidas y disposiciones del caso para la construcción de dos amplios locutorios. Entre las medidas que se tomarán con los reos y solamente podrán conversarse a través de la doble reja o reja que tendrán estos compartimientos. La construcción empezará de inmediato y durará dos meses.

El mismo Director de Prisiones, se reunirá con los abogados defensores de los reos, a objeto de reglamentar y restringir las visitas que actualmente se efectúan los días martes, jueves y domingo, a la misma forma acostumbrada, esto es, de contacto de los familiares con los reos, e independientemente de la estricta vigilancia. En el Segundo Juzgado se construirá una doble puerta de reja, que permitirá aislar al procesado que sea llamado a declarar al tribunal, impidiendo así toda posibilidad de que se prescriba una avalancha de reos sobre este Juzgado. Igual defensa se comunicará en los demás juzgados que se comunican por dentro con la Cárcel.

El Alcalde de la Cárcel, mayor de sendamería, señor Fajardo, declaró también que se pedirán las copias de sentencia de todos los reos condenados, a fin de trasladarlos a los diversos presidios, pues en adelante ninguno cumplirá condena en la Cárcel, que debe ser solamente para los procesados.

No será vetado el monto del reajuste al sector particular

El Ministerio de Hacienda hizo entrega en la tarde de ayer a S. E. el Presidente de la República, del oficio con que el Eje cutivo vetará algunas disposiciones del proyecto de ley recientemente aprobado por el Congreso sobre reajuste del sector particular en el año 1957. El mencionado oficio será firmado hoy por el General Ibañez, y enviado de inmediato al Parlamento.

Tal como adelantara LA NACION, en el Ministerio se informó que el Gobierno no innovará en el monto del reajuste aprobado, equivalente al 80 por ciento del alza experimentado por el costo de la vida en 1956, ni que esta porcentaje sea aplicado sobre los sueldos imponibles de los empleados al 31 de diciembre, con lo que el reajuste equivaldrá al 31.16 por ciento de los sueldos devengados por los empleados. Aún cuando no se informó oficialmente sobre las disposiciones vetadas, se sabe que, entre otras disposiciones, se rechazan las siguientes: la parte del artículo 80 por ciento del alza experimentado por el costo de la vida en 1956, que se aplicaría a los empleados del sector particular para solicitar aumentos de sueldos superiores al máximo legalmente aprobado; lo referente a limitaciones en materia de avalúos de bienes raíces, y la disposición que autoriza para que el aumento correspondiente al mes de enero en curso no sea enviado a las cajas de previsión.

ULTIMOS DIAS DE NUESTRA GRAN LIQUIDACION DE VERANO

EL PRIMER ACONTECIMIENTO COMERCIAL DEL AÑO 1957 GRANDES REBAJAS EN NUESTROS 20 DEPARTAMENTOS MAGNIFICAS OPORTUNIDADES DE COMPRAR AHORRANDO. NUESTROS PRECIOS HAN SIDO CUIDADOSAMENTE ESTUDIADOS Y REBAJADOS AL MAXIMUM. NUESTRA LIQUIDACION ES UNA INVITACION A COMPRAR BARATO

MODA infantil

Illustrations of children's clothing: dresses, blouses, and jackets. Text lists items like JARDINERAS, POLERAS, DELANTALES, BLUSAS, and TRAJECITOS with prices.

BONETERIA

Illustrations of women's clothing: a dress, a blouse, and a baby. Text lists items like MEDIAS Nylon, BATAS DE CASA, and BONITOS mamelucos with prices.

Illustration of a handbag and text: CARTERAS para señoras en un gran surtido de clases, modelos y tamaños: ahora, \$ 4.900; precio de liquidación, a elegir. \$ 3.500.

Advertisement for Casa Garcia: VENDE mas CASA GARCIA y mas BARATO. Compre con tranquilidad: estacione cómodamente su auto frente a nuestra Casa. ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

Santiago de Chile, jueves 17 de enero de 1957

Regreso de Gabriela

MANANA llegan, conducidos por un avión de la Fuerza Aérea de la República, los restos mortales de la que fuera la insigne poetisa, egregia cultora de las formas del idioma castellano y símbolo acrisolado de las virtudes nacionales chilenas, Gabriela Mistral; en la vida civil Lucila Godoy Alcayaga. Es ésta una oportunidad brillante para que el pueblo, su amado pueblo cantado en dulces versos de acariciante nostalgia, dé a conocer lo muy íntimamente ligado que se halla al inmortal espíritu que ardia en los restos ilustres que dentro de algunas horas, con eucuanime congoja, recibiremos en el Puerto Aéreo de Los Cerrillos. Hombres y mujeres de distinta condición, linaje y credo unirán sus lágrimas en un postrer homenaje a la memoria de su poesía, intérprete fiel de los dolores y esperanzas de todo un pueblo. El dolor que nos embarga ha de servir, sin duda, para uniformar la expresión del sentimiento, eliminando las diferencias introducidas por motivos subalternos.

En esta expresión colectiva, real y profunda, la voz de los niños ha de llorar a la Gran Maestra desaparecida, vigilante amorosa y constante de los afanes de la infancia a cuyo cultivo dedicó el esmero de una inspirada jardinera. Educadora en el sentido más lato y fervoroso del concepto, su existencia íntegra constituyó un prolongado gesto de humana pedagogía. Creía en una risueña posibilidad de futuro para la humanidad asediada de problemas y veía en el niño a un representante de ese luminoso porvenir. Desde sus versos nunca olvidó la labor iniciada como simple maestra de primeras letras.

El Supremo Gobierno ha asociado todos sus esfuerzos con el objeto de que, en su llegada a la patria, el pueblo pueda expresar a la querida Gabriela el hondo pesar que lo hiere. De esta manera, la fecha luctuosa se ha de convertir en una lección permanente de civismo, en la cual los niños de hoy beberán una fecunda enseñanza. No sólo en los fastos gloriosos sino también en las horas de prueba, la nacionalidad aprende a robustecer los ideales ingéritos.

La Gran Maestra, en estos momentos de unión pública, nos dispensa una última enseñanza al agruparnos en torno al féretro que conduce sus despojos. La imagen de las multitudes unidas en la hora de trance revivirá en las mentes y con penetrante aroma ha de envolver nuestros futuros recuerdos. Chile entero permanece de pie junto a Gabriela y presta guardia, con lágrimas en los ojos, a la vera de sus restos.

Se ha asociado también a nuestro legítimo duelo, la voz de las naciones del orbe, aun aquellas situadas en otros hemisferios y muy en especial la de los pueblos hermanos del continente. La dolorosa noticia de la desaparición de nuestra Gabriela ha puesto de relieve, una vez más, la importancia universal y continental de su preclara figura. Sus versos han servido para cimentar nuevos vínculos de amor y para lograr, asimismo, formas más cordiales y humanas de relación internacional.

Mañana, por consiguiente, es una fecha de las que la historia ha de registrar con broncíneos rasgos en sus anales. Mañana, todo un pueblo elevará una preza de amor por la mujer que supo interpretar sus vivencias profundas y con gesto magnífico las dió a conocer a todas las poblaciones del mundo.

El problema carcelario

La opinión pública se ha visto sorprendida, durante los últimos días, por los luctuosos sucesos ocurridos en la Cárcel Pública de nuestra capital cuando algunos reos, que emprendieron la fuga desde ese establecimiento, asesinaron a un gendarme y cayeron ellos mismos bajo el fuego de los disparos de otros policías. La producción de estos hechos está demostrando, en forma fehaciente, que tras ellos existe un problema y que mientras él no sea resuelto satisfactoriamente, siempre subsistirá el peligro de que vuelvan a producirse situaciones tan peligrosas como la que comentamos.

En su forma y en su fondo, el problema de la Cárcel de Santiago —que en definitiva es el mismo de todos los establecimientos carcelarios del país— es simple; un local estrecho, insalubre, inadecuado para la reclusión de los detenidos y reos, y una vigilancia precaria, que proviene de la falta de personal en el cuerpo de Gendarmería de Prisiones.

En la Cárcel, un viejísimo edificio con capacidad para no más de 600 detenidos, vivían reclusos, hasta hace pocos días, más de 1.500 hombres. Después de los sangrientos sucesos que son del dominio público, las autoridades del penal se vieron obligadas a evacuar rápidamente 200 penados, que fueron conducidos a la Penitenciaría, y se están adoptando medidas para desdeshacerse aún más del penal, a fin de impedir que puedan producirse sorpresas desagradables en los próximos días.

Se habla de enviar otros 400 reclusos hasta la Isla Santa María, donde fun-

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

60 kilos de "La Nación"

El magnífico número aniversario de La Nación, publicado el lunes 14 de enero de este año, pesa poco más de un kilo. Celebró 40 años de vida. Su valor material —por el papel— fue mayor que el precio de venta. Su valor espiritual es incalculable. Lo será cada día mayor. Obtener un ejemplar de este número es un privilegio. Obtener uno es un deber. Obtener uno es un deber. Obtener uno es un deber. Obtener uno es un deber.

De El Ferrocarril de Santiago, fundado en 1855, el 22 de diciembre, tengo la historia en un tomo de 1900 páginas. Invitado don Gálvez Gallardo Font, dirigente de El Ferrocarril, dijo: "No iré a la fiesta. Me reservo para ir al remate próximo". Creyó que El Mercurio fracasaría y que podría adquirir sus noticiarios, facetas, en el remate, por poco dinero.

El Sur de Concepción celebró sus 63 años el 15 de noviembre de 1945. En noviembre de este año cumplirá 75 años de vida. En 1941 aumentó el precio del ejemplar a cuatro pesos. No sé de ahora.

En mi poder los ejemplares de aniversarios de El Diario Ilustrado, cuando cumplió 39 años y cuando cumplió 50. Lo fundó don Ricardo Salas Edwards el 31 de marzo de 1902. Recuerdo la emoción del primer diario ilustrado, novedad londinense importada por don Ricardo. Queridos amigos y enemigos tuve en dicho diario. Veo la máquina fotográfica con fuelle de cera del primer número. Falso el número del aniversario de El Heraldo de Valparaíso con 50 años. Fundado por don Enrique Valdés Vergara en 1888, 2 de enero. Mi amigo y compañero de clases, don Emilio Ariz Fernández, cumplió 42 años en la dirección de dicho diario el 5 de julio de 1945. Recuerdo al redactor Ramírez Tapalvera y el grito de los suplementos.

¡Curi Aial!... Mercurio es el ejemplar conmemorativo de los 80 años de La Discusión de Chillán, el 5 de febrero de 1937. Recuerdo la emoción del primer diario de provincias. Dos ejemplares, uno de 1870 y otro de 1882, veo, con aviso del afamado té de Weir Scott. Sie transit... Fundado por don Juan Ignacio Montenegro. Plumas privilegiadas de don Angel Custodio Cyranos, Jorge Silva y los gran D. Alfonso Lagos Villar. Editorial impresionante fue el 28 de febrero de 1956. Un ejemplar obeso de El Mercurio de Antofagasta, de

De MANUEL ZAMORANO

El profesor Giuseppe Tucci.

XIII

EN la tarde del 21 de noviembre de 1956, nos recibí en su departamento del Hotel Imperial de Nueva Delhi, el sabio italiano, profesor Giuseppe Tucci. En el momento de los instantes, puede afirmarse que se trata de la figura más destacada en el mundo en el conocimiento de las religiones orientales. Su erudición se extiende a otras áreas de las tendencias culturales asiáticas, tal como pudimos atestiguarlo en la interesantísima y densa conversación que nos brindara a través de su exquisita cordialidad latina.

El profesor Tucci parece un viejo conocido nuestro. Más bien bajo 55 a 60 años, blanco, de facciones muy regulares, impresión por la sencillez y bondad de su trato. De él se podría decir que posee en alto grado eso que los franceses denominan esprit de finesse. Una taza de café servida por sus propias manos diluye toda cordialidad inicial. Estamos frente a un hombre excepcional. Domina el chino, el japonés, el tibetano, el indio y varias otras lenguas asiáticas, además del alemán, inglés y francés. Lee el español. La conversación se espala en inglés e italiano. Otra información, Tucci tiene el mérito de contar con 8 expediciones al Tibet. En la actualidad se le ha impedido continuar sus investigaciones en esa parte del mundo.

Conocedores de su extraordinaria erudición, preguntamos al profesor su opinión respecto de los posibles parentescos entre las manifestaciones de las culturas china y precolombina. El examen —dice— de vasos y objetos de arte aztecas y peruanos precolombinos, permiten reorganizarse al medio social y evidentemente ese objetivo no se logra con los actuales establecimientos carcelarios. Se alcazaría, si nuestro régimen penal se modernizara transformando paulatinamente sus viejas prisiones en colonias adecuadas, donde los reos puedan trabajar y ganarse honestamente la vida para ellos y sus familiares.

Logren reorganizarse al medio social y evidentemente ese objetivo no se logra con los actuales establecimientos carcelarios. Se alcazaría, si nuestro régimen penal se modernizara transformando paulatinamente sus viejas prisiones en colonias adecuadas, donde los reos puedan trabajar y ganarse honestamente la vida para ellos y sus familiares.

16 de diciembre de 1956. Celebración del medio siglo de existencia con su historia, desde su fundación en 16 de diciembre de 1906 por don Agustín Edwards. Admirablemente dirigido por don Luis Fernández Navas.

No haré pesar en el lector los muchos kilos de diarios que coleccioné. Se trata de una manía desinteresada. Tengo El Día, El Sur, La Ley, El Tarapacá, La Luz Chilena, El Imparcial, Las Últimas Noticias, Topaze y Zig-Zag. Este último fue fundado el 19 de febrero de 1905. Un detalle: Han notado que los diarios y revistas prefieren nacer con el calor de principios de año? Diarios antiguos, con formato de sábanas, con directores patilludos y gruesos, imponentes. Con ortografía de don Andrés Bello y editoriales políticos, trascendentales.

Conservo el ejemplar N.º 1.000 de Zig Zag. Es documento de Chile. Nuestra Gabriela —nuestra y del mundo— inició en Zig-Zag sus bellísimas poemas a prosa. Su prosa poética, que es encarnación universal de un anhelo de bondad y de moral, como visión de Paz sobre la tierra. Su primer poema se titula: "Por qué las cañas son huecas?".

Para demostrar el esfuerzo requerido por un periódico para llegar al N.º 1.000 un aficionado a números escritos "Si desarrolláramos el papel que se ha empleado para imprimir el enorme número de ejemplares aparecidos hasta hoy tendríamos una faja de 36.000 kilómetros de largo. Nos faltaría poco para enlazar con ella el globo terráqueo. Puestos unos sobre otros los ejemplares éstos formarían una columna 16 veces más alta que el Monte Everest. Una altura de 150 kilómetros".

Contagiado por dicho estilo de medidas me ha dado por pensar partes de mi fichero. La letra más empleada es la C. Dos armarios grandes contienen mi archivo en C. Sigue la P. En seguida la M. Sólo en Mitos, tres kilos. Por vivir, un mueble de libros, y archivo —aparte en sobres, Miranda, dos kilos; Balmaceda, un mueble con dos cajones llenos, fuera de los libros, Gabriela Mistral, un kilo, fuera de libros y folletos. De Napoleón, uno y medio y libros aparte. Los de Jean Savant y del mariscal Bertrand harían temblar a los napoleónicos nacionales.

J. E. B.

PANORAMA

Montevideo, el pequeño villorrio donde vive la luz Gabriela Mistral, se encuentra en el festivo y celebratorio ambiente de un aniversario de clima semi-tropical. En su recuerdo halló cierta similitud entre su territorio y la Península del Yucatán, en Veracruz, a un lugar que en lengua azteca se llama Xucayab. Ella juzgó esas dos tierras en una hermosa composición que llamo:

PATRIAS Hay dos patrias en la Tierra Sur Montevideo y el Mayab. Como sus brocares arden se les tiene que encontrar. Hay dos estrellas caídas a espaldas y arenal; nos las contaron por muertas cuando los cuecos de umbral. El canto que les ardia nunca dejó de llamar, y a más andamos más crecen como el padre Aldebarán.

Hay dos puntos cardinales: Sur Montevideo y el Mayab, aunque los cuecos el día de la noche del viento audaz; y los dos alcaños vuelan vuelo de flecha real. Hay dos espaldas en duelo que un calor secreto dan, grandes cervices nocturnas, tercas de fidelidad. No son mirajes de arenas; los pies blancos de la ceiba y el rescoldo del faisán.

Vamos al fin caminando Montevideo y el Mayab! que la república o un italiano oviendo burlas del mar. Pero a más andamos, menos se vuelve la vista atrás. La memoria es un despojo y es un grito el recordar, piedras que va van a hablar, años al solarse a llama en mi aldea y el Mayab.

Solo estamos a dos marchas y alientos de donde estás. Y podés estar el llanto y salimos a encontrar, quemar las cañas del Tiempo y seguir la Eternidad.

G. M.

LA PREGUNTA

Se dice que los reos que se escaparon hace algunos días pensaban matar al magistrado. ¿No es algo que se ha hecho común en estos últimos tiempos que el ladrón ande detrás del juez?

Una cultura del Norte y otra del Sur. Personalmente, creo que un español o un italiano se sienten muchísimo más "extraños" en Inglaterra, Estados Unidos de Norteamérica o en la India. En otras palabras, las "diferencias" que existen entre un norteamericano, por ejemplo, y un andaluz, son bastante más ostensibles que las que pueden darse entre este último y un hindú. Más adelante señalamos: Pero qué cosa es eso que llaman Oriente y Occidente? Hablar así es ya un seguro síntoma de futuros equívocos.

Generalmente se olvida que la experiencia histórica plantea más bien la doctrina de que Europa y Asia constituyen una sola y grande unidad cultural.

M. Z.

Notas del Día

Parecía que nunca iba a morir. Hasta el último momento estuvo con la batuta en la mano, y con el genio que parecía hacer estallar su cabeza. Llenó todo este siglo con su fama y con la magistral armonía de su espíritu. Porque Arturo Toscanini era armonioso hasta para andar y para montar en ira. No transigía, no podía transigir con los que manciaban la belleza, no sólo transigir con los que manciaban la belleza, sino en cualquiera de las artes. Amaba la limpieza estética, la pura perfección, la corrección en la ejecución. Un deslíz del trombón o una falla de la batería bastaban para que se le erizaran los blancos y abundantes cabellos. Delgado, fino, recto, parecía siempre un creador de nuevos universos.

Y qué prodigiosa fortaleza para no ceder ante la vida esquiva ni ante la muerte ineluctable! Ya cargado de años y de gloria, iba para un punto y otro del planeta con la ambición latente y la ansiedad encendida. Parecía una llama que no se acababa nunca, que no podía apagar ningún soplo terreno. De él es posible tener la idea de un semidioses venido a tomar la lira abandonada por Orfeo.

Y qué hombre, qué clase de hombre! Acaso más que la música amó la libertad. Tuvo la fortaleza de no volver a su tierra bien amada mientras ella, la libertad, andaba escondida entre las derruidas columnas del Foro romano o por los subterráneos del Coliseo. No volvió, sino hasta el día en que la voz latina podía dejarse oír libremente desde el Adriático hasta el mar Tirreno. Entonces, sí; antes, no. Los que nunca le vimos tenemos de él esta idea: ¿Qué otra podríamos tener después de que los redondos discos fueron llevados por el mundo, desde hace tantos años, la maestría y la perfección de los vientos? Es a través de un opaco romanticismo como lo vemos y lo vimos siempre. Prendía en nuestra juventud la llama del arte cuando este conductor singular nos llenaba de maravilla. No éramos extraños a las dificultades ni al encanto o la música, siempre propicia para elevarnos a cielos menos inciertos. El grupo de músicos provincianos se reunía para oír, con predilección, las orquestas dirigidas por Toscanini. ¿Dirige Toscanini? Ah, oiganos! Y nos quedábamos oyendo, como quienes oyen una leyenda de pasadas edades. Ni un tubeteo, ni una debilidad, ni la sombra de un matiz incierto. Allí nosotros, pensando en este hombre lejano, trapeista de la perfección absoluta.

Fueron pasando los años para nosotros, rápidos, veloces, estremecedores. Llegamos a envejecer, y este hombre portento no envejecía nunca. La prensa mundial le anunciaba dirigiendo un día en Londres, otro en Nueva York, en París, en Roma, en Florencia, en Milán. Parecía viajar como viajaba la luz por el espacio. Y tenía ochenta, noventa años! Conoció el amor hasta en sus últimos pasos, pero no conoció el cansancio. Ahora, ya descansa. Otros, técnicos, sabios, maestros, dirán de Toscanini lo que tienen que decir. Tendrán para largo. El cronista sólo ha tratado de levantar un poco el velo de los recuerdos, ahora que él ha finado.— B.

Cartas al Director

"Quisiera tener un diario escrito por el público"— (Iben)

Homenajes a Gabriela

Desde el día en que conocimos la noticia del sensible fallecimiento de la insigne poetisa compatriota nuestra, Gabriela Mistral, ganadora del Premio Nobel y del Premio Nacional de Literatura, la dirección de este diario ha recibido innumerables cartas como expresión popular de pesar por tan irremediable pérdida. Entre estas, nos ha llegado centenares de poemas de emocionada y espontánea expresión popular.

Felicitación

Señor Director: Mi distinguido compañero: Con mucho placer recibí hoy un paquete de LA NACION, conteniendo los ejemplares correspondientes a los meses de octubre y noviembre del pasado año de 1956, los cuales hemos incluido en nuestros archivos. Después de agradecerle este envío que nos dice del interés que nuestra organización le produce, deseo significarle que hemos quedado muy bien impresionados con la presentación y formato de LA NACION, que hablan eloquentemente del progreso del periodismo en Chile. También de los excelentes trabajos e informaciones que nos brinda así como de su magnífico servicio de corrección. Reciba por todo ello, nuestro caloroso agradecimiento. Aprovecho esta oportunidad para enviarle un nuevo trabajo y esperando su grata contestación, quedo muy afectuoso amigo y compañero.— Antonio D. Torra, Director de "Prensa Indio-Americana".

El mejor homenaje a Gabriela Mistral

Señor Director: Ha muerto una de nuestras más grandes mujeres chilenas, y el mejor homenaje que podemos tributarle, para ejemplo de las generaciones futuras, sería que una plaza llevara su nombre, y al centro de ella un busto que llevara escrito su "Soneto de la Muerte", y nada mejor para ello que la plaza que queda frente a la Escuela Unesco, de la Comuna de Carmen. Concluí, que está próxima a inaugurarse por las autoridades.

Otro atentado contra la propiedad

En "El Diario Ilustrado" del sábado 12 del presente, se publicó un artículo bajo la firma responsable del señor Jorge Hübner G., en el que se titula "Otro atentado contra la propiedad", y en el cual manifiesta que dentro de uno de los proyectos en trámite en el Congreso Nacional, existe una proposición por la cual las rentas de arrendamientos solamente se pueden alzar en 5 por ciento durante el año 1957. En este sentido el articulista tiene toda la razón y es aquí donde viene la pregunta: ¿hasta cuándo los pequeños propietarios seremos verdaderos esclavos? Cada vez que se despacha por el Poder Legislativo aumenta sin ninguna clase de consideración los impuestos a los bienes raíces. Tomemos en cuenta como lo dice el señor Hübner, los pequeños inversionistas, las viudas, jubilados y quizás en su mayoría los miles de empleados que han sacrificado toda una vida para adquirir un bien raíz y ahora, para favorecer a unos pocos se les cercenan completamente sus entradas, de lo cual depende que a la larga, nadie trate de tener una casa propia. ¿Y no se han fijado, los señores legisladores, que con esta clase de contribuciones se destruye y se paraliza completamente en Chile? ¿Quién tendrá interés en construir? ¿No se han fijado que esta situación arrastrará a miles de obreros empobrecidos en el ramo, a la cesantía? Por eso, por intermedio de estas modestas líneas, felicito a don Jorge I. Hübner G. por la brillante defensa de los pequeños propietarios. Saludo atentamente al señor Director.— Manuel Pizarro Z. Carnet 562243, de Santiago. E. S. CH.

NOMINA DE CANDIDATOS DEL MOVIMIENTO REPUBLICANO

El Movimiento Republicano de Chile presentará a la próxima elección parlamentaria, la siguiente nómina de candidatos a diputados en todo el país:
TARAPACA.— Alfonso Ugarte Larrain, Raúl Kinast de la Rosa, Pedro Crignola y Sergio Maldonado Bueda.

HACE 1.597 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

PETICIONES EN FAVOR DE TARAPACA FORMULO A S. E. DIPUTADO TAMAYO

En entrevista celebrada ayer con el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, el diputado socialista por Tarapaca, Herminio Tamayo, solicitó al Jefe del Estado la promulgación y publicación como ley de la República del proyecto que creó la comuna-subdelegación de Pica.

Se refirió también a otros problemas relacionados con la situación económica de Tarapaca y con el comercio de Arica. El Primer Mandatario prestó especial atención a estas presentaciones y cuestionó de ocuparse de ellas, para dar una solución adecuada a los problemas planteados.

Casi 600 candidatos a diputados se inscribieron en el Registro Electoral

Nómina de las listas de postulantes a parlamentarios a través del país

Más o menos 592 candidatos a diputados y 64 postulantes a senadores por las diversas agrupaciones del país, fueron inscritos ante el Director del Registro Electoral don Ramón Zañartu. El número de candidatos por partidos es el siguiente:

- 1. Agrupación Departamental Quilque, Pisagua y Arica.
2. Agrupación Departamental de Copiapo y Chañaral.
3. Agrupación Departamental de Antofagasta y Tocopilla.
4. Agrupación Departamental de Iquique y Arica.
5. Agrupación Departamental de Tarapaca y Antofagasta.
6. Agrupación Departamental de Valparaíso y Quillota.
7. Agrupación Departamental de Atacama y Coquimbo.
8. Agrupación Departamental de San Felipe, Petorca y Llanquihue.
9. Agrupación Departamental de Magallanes y Punta Arenas.
10. Agrupación Departamental de Biobío y Concepción.
11. Agrupación Departamental de Los Ríos y Temuco.
12. Agrupación Departamental de Los Lagos y Valdivia.
13. Agrupación Departamental de Aysén y Chilo.
14. Agrupación Departamental de Magallanes y Punta Arenas.
15. Agrupación Departamental de Biobío y Concepción.
16. Agrupación Departamental de Los Ríos y Temuco.
17. Agrupación Departamental de Los Lagos y Valdivia.
18. Agrupación Departamental de Aysén y Chilo.

DIVERSOS ACTOS SE PROGRAMAN EN FAVOR DE ORLANDO LATORRE

Sectores de trabajadores, obreros, campesinos, intelectuales, artistas, gremiales y deportistas, han hecho llegar sus adhesiones hasta el Comandante en Jefe de la "Marcha por la Libertad" de Orlando Latorre, para participar en la concentración popular que se realizará el 27 del presente, a las 10 horas, en el Teatro Caupolicán.

ACTO DEL DOMINGO 30

Obreros y empleados, comités independientes, organizaciones gremiales y femeninas, se concentrarán el domingo 30, a las 10 horas, para proclamar la candidatura a senador por la provincia de Tarapaca, al diputado por el mismo distrito, de Orlando Latorre González y Ernesto Toro Morales.

PENSIONES POR ACCIDENTES

Fueron aprobados el proyecto del Ejecutivo que concede los beneficios del artículo 9.º de la Ley 11.550, a los Jefes de Policía Fiscales, con una indicación que amplía el beneficio a los ex guardianes primeros de las ex Policías Fiscales; y el

COMERCIO COMERCIAL Y DE PAGOS CON YUGOSLAVIA APROBÓ AYER EL SENADO

En segundo trámite constitucional, el Senado despatchó ayer el proyecto que aprueba el Tratado de Comercio y de Pagos con Yugoslavia, suscrito en Santiago el 2 de agosto de 1954, entre Chile y la República Popular Federativa de Yugoslavia.

ACIL DESPACHO

Fueron aprobados el proyecto del Ejecutivo que concede los beneficios del artículo 9.º de la Ley 11.550, a los Jefes de Policía Fiscales, con una indicación que amplía el beneficio a los ex guardianes primeros de las ex Policías Fiscales; y el

LISTA DE CANDIDATOS

- 1. Agrupación Departamental de Quilque, Pisagua y Arica.
2. Agrupación Departamental de Copiapo y Chañaral.
3. Agrupación Departamental de Antofagasta y Tocopilla.
4. Agrupación Departamental de Iquique y Arica.
5. Agrupación Departamental de Tarapaca y Antofagasta.
6. Agrupación Departamental de Valparaíso y Quillota.
7. Agrupación Departamental de Atacama y Coquimbo.
8. Agrupación Departamental de San Felipe, Petorca y Llanquihue.
9. Agrupación Departamental de Magallanes y Punta Arenas.
10. Agrupación Departamental de Biobío y Concepción.
11. Agrupación Departamental de Los Ríos y Temuco.
12. Agrupación Departamental de Los Lagos y Valdivia.
13. Agrupación Departamental de Aysén y Chilo.
14. Agrupación Departamental de Magallanes y Punta Arenas.
15. Agrupación Departamental de Biobío y Concepción.
16. Agrupación Departamental de Los Ríos y Temuco.
17. Agrupación Departamental de Los Lagos y Valdivia.
18. Agrupación Departamental de Aysén y Chilo.

Congreso despachó totalmente quinquenios para Fuerzas Armadas

CAMARA APROBO MODIFICACIONES AL REAJUSTE DE PENSIONES POR ACCIDENTES DEL TRABAJO

La Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria, aprobó las modificaciones del Senado al proyecto que reajusta las pensiones por accidentes del trabajo.

URGENCIAS

Por el DFL 262, en el sentido de efectuar remates de sus bienes por intermedio de la Caja de Crédito Popular, el segundo proyecto que modifica la Ley 9.976, que destinó recursos a la Fundación de Viviendas de emergencia y Asistencia Social, plazo que vencerá el 8 de febrero.

DESEMBARCO DE TROPAS

Informado favorablemente por el diputado Carlos Izquierdo, la Sala por 24 votos contra 14, dio su aprobación al proyecto que autoriza la entrada de tropas al territorio nacional de unidades navales norteamericanas, con el objeto de que se embarquen en las navías convalidadas con la Ecuador de Chile, entre el 15 de febrero y el 1.º de marzo.

ACIL DESPACHO

Fueron aprobados el proyecto del Ejecutivo que concede los beneficios del artículo 9.º de la Ley 11.550, a los Jefes de Policía Fiscales, con una indicación que amplía el beneficio a los ex guardianes primeros de las ex Policías Fiscales; y el

COMERCIO COMERCIAL Y DE PAGOS CON YUGOSLAVIA APROBÓ AYER EL SENADO

En segundo trámite constitucional, el Senado despatchó ayer el proyecto que aprueba el Tratado de Comercio y de Pagos con Yugoslavia, suscrito en Santiago el 2 de agosto de 1954, entre Chile y la República Popular Federativa de Yugoslavia.

ACIL DESPACHO

Fueron aprobados el proyecto del Ejecutivo que concede los beneficios del artículo 9.º de la Ley 11.550, a los Jefes de Policía Fiscales, con una indicación que amplía el beneficio a los ex guardianes primeros de las ex Policías Fiscales; y el

LISTA DE CANDIDATOS

- 1. Agrupación Departamental de Quilque, Pisagua y Arica.
2. Agrupación Departamental de Copiapo y Chañaral.
3. Agrupación Departamental de Antofagasta y Tocopilla.
4. Agrupación Departamental de Iquique y Arica.
5. Agrupación Departamental de Tarapaca y Antofagasta.
6. Agrupación Departamental de Valparaíso y Quillota.
7. Agrupación Departamental de Atacama y Coquimbo.
8. Agrupación Departamental de San Felipe, Petorca y Llanquihue.
9. Agrupación Departamental de Magallanes y Punta Arenas.
10. Agrupación Departamental de Biobío y Concepción.
11. Agrupación Departamental de Los Ríos y Temuco.
12. Agrupación Departamental de Los Lagos y Valdivia.
13. Agrupación Departamental de Aysén y Chilo.
14. Agrupación Departamental de Magallanes y Punta Arenas.
15. Agrupación Departamental de Biobío y Concepción.
16. Agrupación Departamental de Los Ríos y Temuco.
17. Agrupación Departamental de Los Lagos y Valdivia.
18. Agrupación Departamental de Aysén y Chilo.

Congreso despachó totalmente quinquenios para Fuerzas Armadas

CAMARA APROBO MODIFICACIONES AL REAJUSTE DE PENSIONES POR ACCIDENTES DEL TRABAJO

La Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria, aprobó las modificaciones del Senado al proyecto que reajusta las pensiones por accidentes del trabajo.

URGENCIAS

Por el DFL 262, en el sentido de efectuar remates de sus bienes por intermedio de la Caja de Crédito Popular, el segundo proyecto que modifica la Ley 9.976, que destinó recursos a la Fundación de Viviendas de emergencia y Asistencia Social, plazo que vencerá el 8 de febrero.

DESEMBARCO DE TROPAS

Informado favorablemente por el diputado Carlos Izquierdo, la Sala por 24 votos contra 14, dio su aprobación al proyecto que autoriza la entrada de tropas al territorio nacional de unidades navales norteamericanas, con el objeto de que se embarquen en las navías convalidadas con la Ecuador de Chile, entre el 15 de febrero y el 1.º de marzo.

ACIL DESPACHO

Fueron aprobados el proyecto del Ejecutivo que concede los beneficios del artículo 9.º de la Ley 11.550, a los Jefes de Policía Fiscales, con una indicación que amplía el beneficio a los ex guardianes primeros de las ex Policías Fiscales; y el

COMERCIO COMERCIAL Y DE PAGOS CON YUGOSLAVIA APROBÓ AYER EL SENADO

En segundo trámite constitucional, el Senado despatchó ayer el proyecto que aprueba el Tratado de Comercio y de Pagos con Yugoslavia, suscrito en Santiago el 2 de agosto de 1954, entre Chile y la República Popular Federativa de Yugoslavia.

ACIL DESPACHO

Fueron aprobados el proyecto del Ejecutivo que concede los beneficios del artículo 9.º de la Ley 11.550, a los Jefes de Policía Fiscales, con una indicación que amplía el beneficio a los ex guardianes primeros de las ex Policías Fiscales; y el

LISTA DE CANDIDATOS

- 1. Agrupación Departamental de Quilque, Pisagua y Arica.
2. Agrupación Departamental de Copiapo y Chañaral.
3. Agrupación Departamental de Antofagasta y Tocopilla.
4. Agrupación Departamental de Iquique y Arica.
5. Agrupación Departamental de Tarapaca y Antofagasta.
6. Agrupación Departamental de Valparaíso y Quillota.
7. Agrupación Departamental de Atacama y Coquimbo.
8. Agrupación Departamental de San Felipe, Petorca y Llanquihue.
9. Agrupación Departamental de Magallanes y Punta Arenas.
10. Agrupación Departamental de Biobío y Concepción.
11. Agrupación Departamental de Los Ríos y Temuco.
12. Agrupación Departamental de Los Lagos y Valdivia.
13. Agrupación Departamental de Aysén y Chilo.
14. Agrupación Departamental de Magallanes y Punta Arenas.
15. Agrupación Departamental de Biobío y Concepción.
16. Agrupación Departamental de Los Ríos y Temuco.
17. Agrupación Departamental de Los Lagos y Valdivia.
18. Agrupación Departamental de Aysén y Chilo.



FIESTA DEL ROTO CHILENO

"Cantemos la gloria del triunfo marcial que el pueblo chileno obtuvo en Yungay."

TEATRO CAUPOLICAN

Gran concentración del pueblo para conmemorar el Día del Roto Chileno, convocada por el

PARTIDO NACIONAL

Actuación de destacados artistas nacionales, como Las Copuchas, de Nicanor Molinar, conjuntos criollos de guitarra y canto, diálogos entre Juan Verdejo y Juan Machuca. (Actuarán Alejandro Lira y Alejandro Gálvez) Se invita al pueblo de Santiago a participar en este homenaje, y a escuchar la palabra del candidato a senador

JULIO BARRENECHEA

este domingo 20 de enero, a las 10.30 horas.

PROCLAMACION DE TODOS LOS CANDIDATOS A DIPUTADOS

Listas de la Victoria

- SENADORES LISTA No 9
- Eduardo Frei Montalva
- JULIO BARRENECHEA PINO
DIPUTADOS Primer Distrito LISTA PROPIA No 18
- Jorge Meléndez Escobar
- Lautaro Ojeda Herrera
- Hernán Ossa Alamos
- Leonidas Uribe Opazo
- Agustín Herrera Hudobro
- Hugo Benjamín Barros Barros
- Mauricio Álvarez Escobedo
- Mario Soto Muriilo
- Mario Rojas Arnabat
- Oscar Squella Avendaño
- César Guzmán Castro
Segundo Distrito LISTA No 28
- Camilo Fontova Torrent
- Alfredo Lorca Valencia
- CARLOS ALBERTO VENEGAS
- Arnaldo Rodríguez Lazo
Tercer Distrito LISTA PROPIA No 33
- René Moraga Guajardo
- Aristides González Morales
- Rafael Vergara Sembler
- Alejandro Sayed Rieskalla
- Juan Díaz Camps
Cuarto Distrito LISTA No (Pendiente)
- Manuel Tobar
- SIMON OLAVARRIA
- Orlando Cantarinas
- Carlos Martínez
- Pedro Videla

La Central de Leche Chile lleva el producto a su propio barrio, colocándolo a su disposición a la puerta de su casa, en los puestos oficiales indicados a continuación:

ESTACION CENTRAL: Manuel de Amat y Conferencia - Toesca 2785 - Bulnes 367 Eucador 456 - 5 de Abril 3207 - Matucana 63-A

DETECTIVES PRIVADOS. Atendemos informaciones comerciales y particulares, vigilancia y protección de personas. Cobranzas - Seriedad. Reservada absoluta. Estado 215 - Oficina 416. Cuartel 150 - Fono 36816.

REPRESENTACION LIBRERIA COLON. COMPANIA 1007. POR MAYOR: 370. DOMINGO 1645.



DESPIDEN A UN AMIGO DE CHILE.—El personal de la Empresa de Publicidad J. Walter Thompson Chilena SAC, ofreció, en el Restaurant "Nuria", una comida a Mr. Jack Webster...

ternales amigos. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha: Mr. John Alfred Chiswell, nuevo gerente de J. Walter Thompson Chilena...

FINANCIAMIENTO DEL REAJUSTE A EE. PUBLICOS ESTUDIAN COMISIONES

Las Comisiones Unidas de Gobierno Interior y de Hacienda del Senado, en sesiones efectuadas en la mañana y en la tarde de ayer, debatieron en términos globales el financiamiento del proyecto...

Despachada prórroga para constituir el Colegio de Periodistas

En el exiguo plazo de aproximadamente tres horas, fue despachado por el Congreso Nacional el proyecto de ley que prorroga en 120 días, a contar del 12 del mes en curso, el plazo que tenía la Comisión organizadora del Colegio de Periodistas...

El mayor gasto que importa este proyecto al Gobierno, sobre la base de un reajuste de un 25 por ciento, es del orden de los 25 mil millones de pesos.

En la sesión de la mañana se designó una subcomisión, integrada por los señores Poklepovic, Bulnes y Fajóvilich, para que estudie el financiamiento e informe a las Comisiones. Esta subcomisión no se reunió por haberse prolongado más allá de las 17 horas la sesión ordinaria del Senado.

Las Comisiones Unidas, en su sesión de la tarde, continuaron debatiendo el financiamiento general. La discusión se encuentra pendiente en el artículo 20.

DEMOCRATICOS DE CHILE LLEVAN CANDIDATO A SENADOR POR STGO.

Repudian un acuerdo de Julio Martínez Montt y aclaran situaciones.

Sorpresas ha causado en los círculos políticos el acuerdo del grupo que preside Julio Martínez Montt, de apoyar con sus candidatos a diputados por el Primer Distrito, la candidatura senatorial de don Eduardo Frei Montalva, después de los desesperados esfuerzos que hizo el señor Martínez Montt...

CRITICA DE ARTE.—Exposición Kluczynska

De RICARDO BINDIS

En la Galería de Arte "Beaux Arts", muestra un numeroso conjunto de piezas decorativas la joven ceramista María Kluczynska. Es una de las veces en que encontramos mejor entendido el rico idioma decorativo...

LOS COMANDOS GENERALES UNIDOS DE LAS CANDIDATURAS JULIO FUENZALIDA HURTADO Y RAMON VILLAGAS ROCHA.

Por su parte, el Comando General de la candidatura a diputado de don Ramón Villegas Rocha, llama a los simpatizantes con esta candidatura...

COLEGIO DE ABOGADOS DE VALPARAISO.—El Colegio de Abogados de Valparaíso ofreció una manifestación de bienvenida a los nuevos abogados inscritos en el registro del Colegio durante el último año...

LA GRAN QUIEBRA

Las combinaciones electorales heterogéneas han merecido el repudio de la opinión pública, porque son un índice de la quiebra de los principios doctrinarios y morales en que descansa la verdadera democracia.

Ante la situación producida, el electorado independiente del Primer Distrito de Santiago podrá observar una de dos actitudes:

1.º.— Abstenerse de sufragar, lo que no es una solución cívica, o

2.º.— Seleccionar los valores individuales que deben representar en la renovación del Parlamento.

La Lista N.º 21 se ajusta precisamente a esa selección al estar integrada por las siguientes personas:

ARTURO OLAVARRIA GABLER, actual diputado, autor, en otras, de notables iniciativas de bien público, como la ley contra el delito de asalto con violencia; el proyecto que reprime la adulteración de drogas y alimentos; el proyecto de Hogar Familiar, y en consecuencia, nada tiene que ver con "las transacciones" que se vienen haciendo con la lista, ahora, ofrecida al señor Frei Montalva.

JAVIER NAVARRETE, ex regidor de la Municipalidad de Santiago, en donde se distinguió por encomiables iniciativas de orden moral, como el reglamento, dictado a sus instancias, que prohíbe el ingreso de menores a los salones de billares; de orden sanitario, como la exigencia de que las conservas lleven grabadas la fecha de su elaboración; de orden económico como sus proyectos para suprimir los intermediarios en la venta de artículos alimenticios; obtuvo, además, la rebaja de las tarifas de taxis después de las 24 horas;

JOSE CONTRERAS, dirigente ferroviario, abogado defensor de sus compañeros de trabajo, en demanda de que se modifique la ley de ferrocarriles, para que sea más expedita y efectiva la administración de justicia;

FRANCISCO JAVIER FERNANDOIS, abogado, profesor universitario, ex presidente de la Federación de Estudiantes, fundador de la Unión de Profesores de Chile, ex Subsecretario de Tierras y Colonización. Especialmente versado en nuestros problemas económicos y sociales, se destacará en el Parlamento por su labor eminentemente constructiva y progresista y de defensa de los hombres de trabajo;

REINALDO REINICKE, ex Ministro de la Corte de Apelaciones y austero magistrado, propugnará por la reforma de la legislación penal, a fin de hacer más expedita y efectiva la administración de justicia;

JUAN DE ROSA, que como Vicepresidente de la Caja de Accidentes del Trabajo, ha dado un ejemplo de lo que puede esperarse de un funcionario emprendedor y responsable, al crear los nuevos hospitales traumatológicos tanto tiempo reclamados por la opinión pública. Autor, además, de numerosos proyectos de ley de carácter social, como el que aumenta las exiguas pensiones de los accidentados del trabajo (ya despachado por el Congreso); el que establece la previsión para los artistas y escritores; y los análogos en favor de los trabajadores de la aguja y de las enfermeras y practicantes de las clínicas particulares.

DEL EXTRANJERO.—Ha llegado a Santiago, el señor William Wohler, Gerente de Exportación de Pfizer, para la América del Sur.

VERANEANTES.—Veranean en la Hacienda El Alto Colorado, don Guillermo Toledo, señora Victoria García de Toledo y sus hijos María Victoria, Guillermo e Isabel Margarita.

EN QUILQUÉ.—Truman, el señor Martín García Correa.

EN ZAPALLAR.—Se encuentran en Zapallar don Alejandro Maturana Vergara, el señor Sara Garré de Maturana y familia.

En el mismo balneario, la señora Paulina Mitchell de Calvo e hijos.

DE EUROPA.—Son esperados al regreso de Europa don Fernando Oriente, don Sergio Hernández Ode y señora Lucía María de Hernández.

ENFERMOS.—Fue sometido a una delicada intervención quirúrgica, en la Clínica Santa María, por el Profesor Dr. Roberto Vargas Salazar, el señor Jerónimo Muñoz Toro. Su estado es satisfactorio.

NACIMIENTOS.—Ha nacido un hijo del señor Luis Guillermo Astorga y señora Anita Callejas de Gillmore.

En Quilqué nació un hijo del señor Guillermo Stolzmann Larreun y de la señora Sylvia Concha de Stolzmann.

Ha nacido un hijo del señor Juan Pinto C. C. y señora Alicia Berg de Pinto.

EN EL CLUB DE GOLF.—La piscina del Club de Golf ha sido, como de costumbre, uno de los lugares más visitados por los jóvenes de la ciudad, en estos calurosos días de verano.

Entre las asistentes, figuran las señoritas Paulina Valdes Errázuriz, Patricia Vergara Gana, María Virginia García Huidobro, Patricia Vargas Quiroga, Amparo Claro Izquierdo, Verónica Balmaceda Agüero, Rebeca León Cisternas, Carmen Valdes Rojas, Ana María Valdes Rojas, Patricia Scott Williams, Isabel Margarita Riesco Palma, María Eugenia Rogers Puelma, Regina Fernández Bernal, Dolores Sotomayor, Patricia Prado Torres, Teresa Valdivia Jaraquemada, Eugenia Vicuña Puelma, Raquel Correa Astaburuaga, Mariana Valdés Rojas, Eliana del Río Ovalle, Anita Vidaurre Cruz, Josefina García Villegas, Margarita Valdés Campbell y Raquel Baeza Alcalde.

Fue aplazado desfile de modas.

Se nos informa que el desfile de modas que debía presentar Manufacturas Sumar...

A CONCEPCION.—Se ha dirigido a Concepción, la señorita Carmen Recart Astaburuaga.

—Al mismo punto la señorita Ximena Grant Urrejola.

—En Concepción, el doctor Padre Alfonso Tapia Arqueros y el señor Alberto Fuentes León.

RESIDENCIA.—La señora Carolina García Huidobro de Valdivieso ha fijado su residencia en la calle Andrés de Bueñalida 113, Dep. P., Providencia.

EN HONOR DEL INTENDENTE DE VALPARAISO.—Los miembros de la Corte de Apelaciones de Valparaíso ofrecieron, el lunes pasado, una comida en honor del Intendente de la Provincia, don Jorge Vial Valdivieso, en el Hotel Miramar de Viña del Mar.

BAUTIZO.—Ayer fue bautizada Francisca, hija del señor Arturo Alasandri, hijo de la señora Nancy Cohn de Alessandri.

Fueron sus padrinos la señora Carolina García Huidobro de Valdivieso, el señor Carlos Campino Guzmán, representado por el señor Eugenio Fabras Domínguez.

A ALEMANIA.—Se ha dirigido a Alemania, el señor Gustavo Andrade Plaza.

BAUTIZO.—Ha sido bautizada Isabel de las Mercedes, hija del señor Hernán Cortés Pinto y de la señora Norma Quezada de Pinto.

Fueron sus padrinos, el señor Eduardo Quezada Córdova y la señora Delfina Pinto de Cortés.

ENFERMA.—Ayer fue sometida a una intervención quirúrgica la niña Luz María Urzúa Guarachi, hija del Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino y de la señora Luz Guarachi de Urzúa. Su estado es satisfactorio.

Cuarto Congreso Internacional Católico de Vida Rural se celebrará en Santiago

Serán analizados los problemas del trabajo y familia de los campesinos



MONSEÑOR MANUEL LARRAIN, Obispo de Talca; señor Raúl Irarrázabal, miembro del Comité Ejecutivo y Nuncio Apostólico Monsenor Sebastián Baggio, uno de los patrocinantes del

Bajo el lema: "Del campo surgen las fuentes de la vida", el cuarto Congreso Internacional Católico de Vida Rural, que tiene el título de "El Hombre y la Tierra en América Latina", cuenta ya con la bendición del anciano Jefe de la Iglesia Chilena, don Raúl Larrain, quien se encuentra en el Palacio de la Nunciatura Apostólica...

El abogado Raúl Irarrázabal, que integra el Comité Ejecutivo del torneo, expuso a los periodistas la importancia de este Cuarto Congreso cuyas conclusiones están llamadas a tener repercusión en América Latina...

existe un Observador permanente del Vaticano. Se trata de Monsenor Luis Ligutti, Director Ejecutivo de la National Catholic Rural Life Conference, que ya estuvo en Chile anteriormente y que ahora asistirá al Cuarto Congreso que se celebrará en la capital.

coitece... POR VOLANDA ROSS

BUEN TRANSTORNO DE CABEZA le trajo al Embajador del Brasil, Antonio de Vilhena Ferreira Braga, la llegada de la delegación de la Escuela de Aeronáutica del Brasil...

LOS FOTOGRAFOS enfocaron al grupo de jóvenes que fueron invitados a la Embajada para presenciar el desfile de los brasileños. Los instalaban en las gradas de la terraza, frente al parque de la Embajada...

VIJO AMIGO DE CHILE era el Director de Escuela de Aeronáutica del Brasil, brigadier del Aire Reynaldo Joaquin Ribeiro de Carvalho Filho...

EN NANCAGUA.—Se encuentran en Nancagua don Juan de Dios Rivera Ojeda, señora María Toro de Rivera y familia.

DE ESTADOS UNIDOS.—Se encuentra en Santiago, procedente de Miami, el señor Luis Correa Arratia.

CORONAS DE CARIDAD Y DONACIONES.—Pro-Fundación Padre Hurtado ordena sus Coronas de Caridad y haga sus donaciones a Virginia González de Aldunate, Av. Pucuro 2548; Hilda Carrasco, Nueva York 57; María Morel de Molina, San Antonio 418, Dep. 1165 M; Teresa Guzmán de Montero, Av. Condell 321; Mary Morice de Pinto, Rancagua 0226.

MISA POR EL RVDO. PADRE ALBERTO HURTADO.—Mañana a las 8 horas, en la parroquia de Jesús Obrero (General Velásquez, entre de Chorrillos), se celebrará una Misa en cristiano recuerdo del R. P. Alberto Hurtado, S. J.

EN MEMORIA DE DON JOAQUIN SILVA ROSENDE.—Ayer se cumplió un año del lamentable fallecimiento de don Joaquín Silva Rosende ex funcionario de la Administración del Puerto de San Antonio, vinculado a distinguidas familias de ese puerto, de Los Andes y de la capital.

El próximo domingo, a las 9 horas, se dará una misa por el descanso de su alma en la Iglesia de la Gratiitud Nacional.

ESPIRITU DE GABRIELA MISTRAL

Pocos habrá que recuerden que su primer humilde empleo fue de secretaria de un colegio de segunda enseñanza. Allí conoció a las niñas de las familias acomodadas. El espíritu cristiano, el heroísmo y el heroísmo de Gabriela se rebeló un día cualquiera, en que la Directora se negó a admitir a una niña pobre de una familia obrera...

La luz de la poesía fue la alumbradora del sol de esa mañana que iluminaba tanta miseria en la escuela manciada que ella había de practicar en su peripatética enseñanza. Allí, en el silencio de la vida, Gabriela se rebeló un día cualquiera, en que la Directora se negó a admitir a una niña pobre de una familia obrera...

Prodigiosa vida la de esta Gabriela Mistral, dormida ya para siempre, e incluida en las experiencias de esa sublime maestra, la pobreza, en el umbral mismo de la infancia. Con el ecite de la dura necesidad de su vida, Gabriela se rebeló un día cualquiera, en que la Directora se negó a admitir a una niña pobre de una familia obrera...

Ella exclamó: Llévame un manto ligero en la boca descuidada. En el manto me me he puesto hondo el canto que otonaba. Miré la senda, la helé extraña y como soñada, iv en el alba de diamante tve mi cara con lágrimas. ¡No importó! Quéed en el aire estremecida mi alma. ¡Y aunque ninguno me la herido, yengo la cara con lágrimas!

Es el más joven del grupo, e quien llamaban Enjorbas, por su entusiasmo reflexivo, quien, señalando sucesivamente la preciosa oración del rebaño humano y la radiante hermosura del nocturno, dijo: "Mientras la muchedumbre pasa, yo observo que, aunque ella no mira el cielo, el cielo la mira. Sobre su cabeza oscura, como tierra del surco, algo descendiente de lo alto. La vibración de las estrellas se parece el movimiento de unas manos de sembrador."

La hondura y emoción de los poemas de Gabriela, antes de su muerte y después de su ausencia, e través de las distancias y de los mares y más allá de las intensas luchas, de las desesperanzas y pasiones humanas, tienen toda la vibración de las estrellas. Pero también tiene todo el sabor y amor de la tierra chilena que la abrazará por siempre, con sus penas y tristezas, de paso en la mañana del mundo, bajo las paredes de tierra. Es que el cielo, el mundo, el futuro, y buñada en un océano de belleza mianosa sigue llamando a los genes del tiempo y del aire pare arrastrados en la magia y resaca de sus cuantos y rondas y ante la montaña y el mar. Nadie conoce mejor la ciudad interior de su propio pensamiento y de sus sentimientos para sorprender el movimiento de aquellas manos de sembrador en medio de la vibración de las estrellas sobre la mesa oscura y las lietas de surco.

En las soledades hubo antes resplandores de genio, pero nunca una luz de tales intensos asuvidos que irradiara más quietud de paz en las sendas y zarzales de la humanidad en su camino de hombre, sed de justicia y amor.

Es ha dormido el ritmo de sus epítulamos y de las rondas que seguirán cantando los niños pobres y humildes del mundo, en las que ella va siempre en zambra divina de alambra de espíritu y de bondad humana, sembrando el movimiento de aquellas manos de sembrador en medio de la vibración de las estrellas sobre la mesa oscura y las lietas de surco.

En las soledades hubo antes resplandores de genio, pero nunca una luz de tales intensos asuvidos que irradiara más quietud de paz en las sendas y zarzales de la humanidad en su camino de hombre, sed de justicia y amor.

Es ha dormido el ritmo de sus epítulamos y de las rondas que seguirán cantando los niños pobres y humildes del mundo, en las que ella va siempre en zambra divina de alambra de espíritu y de bondad humana, sembrando el movimiento de aquellas manos de sembrador en medio de la vibración de las estrellas sobre la mesa oscura y las lietas de surco.

En las soledades hubo antes resplandores de genio, pero nunca una luz de tales intensos asuvidos que irradiara más quietud de paz en las sendas y zarzales de la humanidad en su camino de hombre, sed de justicia y amor.

SACINTO NUNES BARBOSA, PINTA

N.º 21. La "Lista de Honor" del electorado independiente de Santiago, integrada por sus miembros con características inconfundibles: las de un limpio pasado al servicio de sus semejantes y del país. SECRETARIA GENERAL COMPANIA 1488

NEVEA ZAPATOS 971. ROSADO, CELESTE, BLANCO, NEGRO, ETC. Ritmo. EN EL CENTRO SAN ANTONIO 272. EN LA FABRICA SAN DIEGO 1118

Champú HAMETA ESPECIAL SIN JABON NI ALCALI. Imperable

Homenaje extraordinario rendirá Perú al pasar restos de Gabriela Mistral

LIMA, 16. (UP).— La capital peruana rendirá honores extraordinarios a la poeta chilena cuando lleguen aquí sus restos en un avión de la Fuerza Aérea norteamericana. El avión ha sido demorado dos días en Charleston, Carolina del Sur, debido al mal tiempo. Cuando la urna con los restos de la poeta llegue a Lima, será trasladada a un avión de la Fuerza Aérea chilena, que la llevará a Santiago.

Numerosas delegaciones oficiales y entidades culturales acudirán al aeropuerto de Lima, donde se levantará una capilla en el salubro principal para rendir un homenaje a la poeta. Habrá ante los restos de Gabriela, el Ministro de Educación Pública, Dr. Jorge Basadre; el poeta Alberto Freyre, en nombre de la Asociación de Escritores y Artistas; la escritora Melva Luna, directora de la Radiomisión del Estado, y el Embajador de Chile, Alfonso Bulnes; el Arzobispo de Lima y Primado del Perú, Monseñor Juan Lanzauri Ricketts, rezará los responsos ante los restos de la poeta chilena. Transmitirá el homenaje de Gabriela Mistral al país y al extranjero, la emisora Radio Mundial.

Antes de partir, Chou firmó una declaración con el Primer Ministro polaco Josef Cyrankiewicz en la que reconoció a Polonia sus "servicios para el robustecimiento del socialismo sobre la base de los principios leninistas".

CHOU APOYA LINEA POLACA DE UN COMUNISMO NACIONAL

VARSOVIA, 16. (UP).— El Primer Ministro de China comunista, Chou En-Lai, partió hoy a Budapest después de reconocer formalmente el hecho de Polonia a seguir su propia política de comunismo nacional, pero a condición que siga reconociendo en Rusia el líder del comunismo mundial.

La declaración fue considerada en algunos círculos de Varsovia como una victoria de Gomulka, que recuperó el poder en octubre pasado, pero seguirá desde entonces una política de comunismo independiente.

Sin embargo, los observadores políticos señalan que, Chou aunque dio su bendición a la política de Gomulka, dejó claramente subyugado el hecho de que el Kremlin sigue siendo la cabeza del movimiento comunista mundial.

La declaración se refirió a la política general del mundo, con denuncio de la política de bloques imperialistas agresivos. Denunció el régimen de Alemania como un peligro para todos y luego señaló que ambas naciones reconocen como definitiva la línea del Oder y el Neisse que fuera trazada como frontera entre Polonia y Alemania en la conferencia de Potsdam, al final de la última guerra.

ATAQUE A ESTADOS UNIDOS.— "Una condena" de la agresión anglo-franco-israelí contra Egipto, la declaración señala el colapso de ese "plan agresivo" y sostiene que Estados Unidos trata ahora, "independientemente de las presiones económicas y militares, de asumir la posición colonialista de Gran Bretaña y Francia en el Cercano y Medio Oriente y de someter a los pueblos de esa región."



Chou En-Lai que llegó ayer a Budapest rubricando el recordatorio de los sangrientos métodos moscovitas para reprimir todo intento de liberación en los pueblos subyugados por el comunismo.

También subraya, sin embargo, que "la idea común del socialismo vincula íntimamente a la Unión Soviética, la República Popular de China, la República socialista polaca y los demás Estados socialistas", aunque "los principios básicos del marxismo-leninismo deben ser aplicados teniendo en cuenta las condiciones concretas existentes en cada país".

El documento, sin embargo, no condensa la idea básica de la revolución.

El Presidente Eisenhower pidió al Congreso, en su proyecto de presupuesto, que apruebe una partida de treinta millones de dólares para seguir las actividades del programa de canjes educativos internacionales. En el año fiscal que termina el 30 de junio próximo, la suma es de veinte millones.

El Presidente dice que el objetivo principal del programa es "la promoción de la política exterior norteamericana mediante el canje de personas destacadas, seleccionadas por su capacidad para establecer un clima favorable de opinión en Ultramar, a fin de que nuestra acción y política se interpreten con más exactitud".

El ataque aéreo en la zona de Aden, fuentes oficiales dijeron hoy que las tropas británicas y norteamericanas se retiraron de esa zona y se retiraron de las posiciones que habían tomado dentro del territorio y rechazaron un encendido ataque sobre las fronteras.

El anuncio de la embajada del Reino Unido en Aden, que había sido tomado por los yemenitas la semana última, agregó que las fuerzas del Yemen se retiraron ayer del territorio de Aden.

Los reclutas de Aden, continúan las informaciones británicas, repelieron un fuerte ataque de las fuerzas yemenitas que atravesaron el límite para atacar la aldea de Chahyat entre tanto círculos oficiales de Aden dicen que desde Bonn llegaron peticiones alemanas al Yemen para suministrar a los yemenitas en el empleo de armas soviéticas.

El ataque aéreo en la zona de Aden, fuentes oficiales dijeron hoy que las tropas británicas y norteamericanas se retiraron de esa zona y se retiraron de las posiciones que habían tomado dentro del territorio y rechazaron un encendido ataque sobre las fronteras.

El anuncio de la embajada del Reino Unido en Aden, que había sido tomado por los yemenitas la semana última, agregó que las fuerzas del Yemen se retiraron ayer del territorio de Aden.

Los reclutas de Aden, continúan las informaciones británicas, repelieron un fuerte ataque de las fuerzas yemenitas que atravesaron el límite para atacar la aldea de Chahyat entre tanto círculos oficiales de Aden dicen que desde Bonn llegaron peticiones alemanas al Yemen para suministrar a los yemenitas en el empleo de armas soviéticas.

Británicos atacaron una ciudad yemenita

LONDRES, 16. (UP).— Precedidos por aviones, las fuerzas británicas en el protectorado de Aden lanzaron un vigoroso ataque contra la ciudad yemenita de Harib, según anunció hoy la embajada del Yemen. El comunicado de la representación diplomática señala que los preparativos para el ataque británico se prolongaron dos días, con un bombardeo de Al Abu-Altahib, sobre los accesos a Harib.

En Aden, fuentes oficiales dijeron hoy que las tropas británicas y norteamericanas se retiraron de esa zona y se retiraron de las posiciones que habían tomado dentro del territorio y rechazaron un encendido ataque sobre las fronteras.

El anuncio de la embajada del Reino Unido en Aden, que había sido tomado por los yemenitas la semana última, agregó que las fuerzas del Yemen se retiraron ayer del territorio de Aden.

Los reclutas de Aden, continúan las informaciones británicas, repelieron un fuerte ataque de las fuerzas yemenitas que atravesaron el límite para atacar la aldea de Chahyat entre tanto círculos oficiales de Aden dicen que desde Bonn llegaron peticiones alemanas al Yemen para suministrar a los yemenitas en el empleo de armas soviéticas.

Fondos para canje educativo pide el Presidente de USA

WASHINGTON, 16. (UP).— El Presidente Eisenhower pidió al Congreso, en su proyecto de presupuesto, que apruebe una partida de treinta millones de dólares para seguir las actividades del programa de canjes educativos internacionales. En el año fiscal que termina el 30 de junio próximo, la suma es de veinte millones.

El Presidente dice que el objetivo principal del programa es "la promoción de la política exterior norteamericana mediante el canje de personas destacadas, seleccionadas por su capacidad para establecer un clima favorable de opinión en Ultramar, a fin de que nuestra acción y política se interpreten con más exactitud".

Viajes de turismo organizan a la zona glacial argentina

BUENOS AIRES, 16. (UP).— El Ministerio de Agricultura y Ganadería está organizando viajes de turismo en embarcaciones a motor y autobuses al Parque Nacional de los Glaciares de la remota región de Santa Cruz, en la Patagonia.

Los primeros viajes tendrán como objetivo los glaciares Moreno y Uperua, esta última famosa como el más grande conocido por el hombre.

Los turistas serán transportados en avión desde Buenos Aires hasta Santa Cruz.

NUEVO DIRECTOR Y VICEPRESIDENTE DE BANCO DE LONDRES

LONDRES, 16. (UP).— Sir George Bolton, que recientemente renunció como Director Ejecutivo del Banco de Inglaterra, ha sido nombrado Director y Vicepresidente del Banco de Londres y América del Sur.

Sir George, cuya renuncia fue anunciada la semana pasada, ha sido una de las figuras más poderosas que hayan pasado por el Banco de Inglaterra.

Estuvo al frente de su Departamento Extranjero y, como tal, a cargo de la política de control de cambios, con lo que tuvo parte importante en la administración, si no en la formulación de la política de intercambio de post guerra del Reino Unido.

Seguirá como director alterno del Banco de Inglaterra.

En la City se conjetura que su nombramiento para el Banco de Londres y América del Sur, puede significar el comienzo de una gran campaña para incrementar el comercio con Sudamérica.



MITCHEL FIELD (LONG ISLAND).— Los restos de la poeta Gabriela Mistral, ganadora del Premio Nobel, son retirados de un carro funerario por personal de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, antes de ser colocados en un avión de la Fuerza Aérea de Chile, para ser conducidos a su patria. (RADIOFOTO UNITED PRESS).

MOSCU HARA MAS DURA AUN LA TIRANIA EN EUROPA ORIENTAL

BUDAPEST, 16. (UP).— El Primer Ministro de China comunista, Chou En-Lai, llegó hoy a Budapest en visita de un día, cuidadosamente apartado de todo lo que pudiera dejarle ver lo que ocurre en la inquieta Hungría.

Desde que Chou llegó al mediodía de Varsovia, fue prácticamente aislado por Kadar y sus colaboradores.

Según Radio Budapest, Chou dijo a su llegada al aeropuerto militar de Tokol que "todo el pueblo chino siente profunda simpatía por Hungría" y sabe que los sucesos de octubre fueron la obra de los "reaccionarios" contra el socialismo.

Los peores temores de todos. Chou, en efecto, dijo: 1.º El ejército soviético hizo bien al aplastar la insurrección, porque de otro modo los imperialistas habrían apoyado el alzamiento con armas. 2.º Hungría debe confiar, en el futuro, en la amistad de Rusia. 3.º El Gobierno húngaro debe proteger al pueblo contra las actividades de los contrarrevolucionarios.

RECONOCE ERRORES DE LA TIRANIA.— Chou dijo que China comprende que los errores de Gobierno "cometidos en el último año" provocaron el descontento del pueblo húngaro, pero expresó confianza en que esos errores serán subsanados en el futuro.

También hubo errores en la cooperación económica entre Hungría y la Unión Soviética, pero la Unión Soviética ha admitido esos errores y está resuelta a evitarlos en el futuro—añadió—. Esto ya lo ha demostrado.

Hungría puede contar con nuestra ayuda en todo momento—dijo también.

KADAR RUBRICA LA DESPERANTE SITUACION.— Kadar habló antes que Chou, agradeciendo la ayuda económica, política e ideológica ofrecida por China "en estas horas difíciles para Hungría".

Pasando a ocuparse de las "cuestiones internas", Kadar dijo: 1.º La contrarrevolución "ha sido derrotada", pero habrá que reforzar al Ejército húngaro "para preservar la paz de nuestro país". 2.º El Gobierno necesita una "ayuda real" de los obreros. 3.º Los contrarrevolucionarios trataron de convertir a Hungría en una colonia de Occidente, con el pretexto de querer su independencia. 4.º La única solución correcta es la dictadura del proletariado. La burguesía debe ser expulsada de la vida política húngara. 5.º Existe un grave peligro de inflación, que sólo puede ser conjurado, aumentando la producción, especialmente la de carbón y energía eléctrica. Chou debe partir mañana en la tarde de regreso a Moscú para completar sus conversaciones con los dirigentes soviéticos.

El bloque de 21 naciones africanas, por su parte, continúa preparándose para presentar mañana o el viernes, a la Asamblea General, un proyecto de resolución para que las Naciones Unidas apliquen sanciones a Israel si no retira sus tropas al otro lado de las líneas del armisticio de 1949, en un plazo de cinco días.

La Asamblea General se reunirá mañana a primera hora para considerar la cuestión del Cercano Oriente. En un informe escrito a la Asamblea General, Hammarskjöld comunicó a ese organismo que Israel ha negado que sus fuerzas abanzadas donarán el desierto de Sini antes del próximo martes, exceptuando sólo una franja de tierra a lo largo de la costa occidental del Golfo de Aqaba. Israel, sin embargo, no ha dicho que piensa hacer en lo que se refiere al Corredor de Gaza, añadió Hammarskjöld.

También dijo que tal vez debería considerarse la cuestión de ampliar las responsabilidades de las fuerzas de emergencia de las Naciones Unidas para que ayude a la organización encargada de velar por el mantenimiento de la tregua en su misión de impedir la repetición de los incidentes fronterizos.

El bloque de 21 naciones africanas, por su parte, continúa preparándose para presentar mañana o el viernes, a la Asamblea General, un proyecto de resolución para que las Naciones Unidas apliquen sanciones a Israel si no retira sus tropas al otro lado de las líneas del armisticio de 1949, en un plazo de cinco días.

La Asamblea General se reunirá mañana a primera hora para considerar la cuestión del Cercano Oriente. En un informe escrito a la Asamblea General, Hammarskjöld comunicó a ese organismo que Israel ha negado que sus fuerzas abanzadas donarán el desierto de Sini antes del próximo martes, exceptuando sólo una franja de tierra a lo largo de la costa occidental del Golfo de Aqaba. Israel, sin embargo, no ha dicho que piensa hacer en lo que se refiere al Corredor de Gaza, añadió Hammarskjöld.

También dijo que tal vez debería considerarse la cuestión de ampliar las responsabilidades de las fuerzas de emergencia de las Naciones Unidas para que ayude a la organización encargada de velar por el mantenimiento de la tregua en su misión de impedir la repetición de los incidentes fronterizos.

BRILLANTE RECEPCION DE CIUDAD DE SALTA A EMBAJADOR ALDUNATE

SALTA, 16. (UP).— Enorme entusiasmo ha despertado la visita del Embajador de Chile, Fernando Aldunate Errázuriz a esta ciudad tan históricamente vinculada con la región antofagastina.

Anoche, todas las autoridades locales, encabezadas por el Intendente Federal de la Provincia, Dr. Alejandro Watza, y su esposa; el Comandante de la Quinta División del Ejército coronel Enrique Pizarro Jones; el Comisionado Municipal, Dr. Ernesto Saravia Cornejo, y la sociedad salteña, se dieron cita en la gran recepción ofrecida en honor del Embajador Aldunate y señora Sofía Concha Hurtado de Aldunate; por el Consulado de Chile, Enrique Javalquinto, y la señora María Angélica Silva Salazar de Javalquinto.

INTENDENTE DE ANTOFAGASTA.— Previamente, la concurrencia había estado en la estación ferroviaria internacional, para dar la bienvenida al Intendente de Antofagasta, Justo Pastor Martín Droguett, quien arribó en un automotor especial con delegados de la Cámara de Comercio e Industria del puerto chileno. La estación estaba adornada con banderas chilenas y argentinas.

OTRAS ACTIVIDADES.— En la mañana de hoy, el Embajador visitó la Catedral para rendir homenaje a la memoria de los Santos Patronos de la ciudad, y a las 19 horas en el salón de la Legislatura Provincial comenzaron las deliberaciones para ver modo de incrementar el intercambio de productos del norte de Argentina con los del norte de Chile, principalmente productos agrícolas a cambio de productos mineros y también del mar.

A dichas conversaciones asistieron altos jefes del Ministerio de Comercio, de Transportes y de la Cancillería Argentina, como también los delegados de Antofagasta.

HAMMARSKJOLD EXIGE RETIRO DE TROPAS ISRAELIES DE EGIPTO

NACIONES UNIDAS, 16. (UP).— El Secretario, Dag Hammarskjöld, declaró hoy que Israel debe retirar todas sus fuerzas de Egipto y del Corredor de Gaza si se quiere crear las bases para una pacificación del Cercano Oriente.

La actitud de Hammarskjöld fue respaldada plenamente por Estados Unidos.

El bloque de 21 naciones africanas, por su parte, continúa preparándose para presentar mañana o el viernes, a la Asamblea General, un proyecto de resolución para que las Naciones Unidas apliquen sanciones a Israel si no retira sus tropas al otro lado de las líneas del armisticio de 1949, en un plazo de cinco días.

La Asamblea General se reunirá mañana a primera hora para considerar la cuestión del Cercano Oriente. En un informe escrito a la Asamblea General, Hammarskjöld comunicó a ese organismo que Israel ha negado que sus fuerzas abanzadas donarán el desierto de Sini antes del próximo martes, exceptuando sólo una franja de tierra a lo largo de la costa occidental del Golfo de Aqaba. Israel, sin embargo, no ha dicho que piensa hacer en lo que se refiere al Corredor de Gaza, añadió Hammarskjöld.

También dijo que tal vez debería considerarse la cuestión de ampliar las responsabilidades de las fuerzas de emergencia de las Naciones Unidas para que ayude a la organización encargada de velar por el mantenimiento de la tregua en su misión de impedir la repetición de los incidentes fronterizos.

Invitados Publicados

INVERSION CON RESPALDO MULTIPLE

LA INVERSION EN ACCIONES DE INDUSTRIAS FORESTALES S. A. QUEDA RESPALDADA POR LA PRODUCTIVIDAD DE LAS SIGUIENTES INDUSTRIAS CONSULTADAS EN NUESTRO PLAN INTEGRAL:

- FABRICA DE CELULOSA.** La creciente demanda mundial de CELULOSA, asegura un brillante porvenir a NUESTRA FABRICA DE CELULOSA.
- FABRICA DE PAPEL.** El consumo de PAPEL sigue una curva ascendente en el mundo entero y en esa necesidad creciente, se basa el éxito de NUESTRA INDUSTRIA DE PAPEL.
- MADERAS PRENSADAS.** El gran déficit de viviendas y la urgente necesidad de solucionarlo, son las razones que apoyan el éxito de NUESTRA INDUSTRIA DE MADERAS PRENSADAS.
- PRODUCTOS DE LA HIDROLISIS DE LA MADERA.** Acetato, Rayón, Melaza para forraje, alcohol etílico, etc. todos los productos de la HIDROLISIS DE LA MADERA, son necesidades impostergables de la Agricultura, la Industria Textil y Química, bases inamovibles del éxito de NUESTRA INDUSTRIA CONSULTADA EN EL PLAN INTEGRAL.
- GRANDES PLANTACIONES DE PINO.** Racionalmente plantadas. Racionalmente cuidadas e INTEGRALMENTE APROVECHADAS.

INVERTIR EN INDUSTRIAS FORESTALES S. A., ES PUES, DAR RESPALDO MULTIPLE A SU INVERSION.

Jantzen

made in melon

En su tienda encontrará estos y otros encantadores modelos, creados por Jantzen para Ud.

INDUSTRIAS FORESTALES S. A.

HUERFANOS 886, ENTREPISO, SANTIAGO.

Presupuesto record de 71 mil millones de dólares envió Eisenhower al Congreso

WASHINGTON, 16. (UP).— El Presidente Eisenhower envió hoy al Congreso nuevo Presupuesto por un total de 71.000.000.000 de dólares, suma proyectada para el año fiscal que comienza el 1 de julio. El presupuesto incluye un aumento de 35 por ciento de los gastos de la defensa y una reducción de 10 por ciento de los gastos de bienestar social.

El presupuesto también pide se aumente la asignación para la construcción de buques de la Armada, la ayuda a 38 naciones aliadas o amigas, y para nuevas bases militares tanto en el territorio nacional como en el extranjero.

Este presupuesto es para el ejercicio fiscal de 1958, que comenzará el primer de julio, y sería el segundo mayor en la historia norteamericana de tiempos de paz. No obstante, el Primer Magistrado predijo que habrá un saldo de 1.600.000.000 que él propone utilizar para disminuir la deuda nacional.

Eisenhower predijo que habrá un superávit, basándose en las perspectivas de que se mantenga próspera la economía norteamericana, en que los impuestos vigentes producirán 73.600.000.000 de dólares, Adams, creyendo al parecer, que el déficit de ingresos contra sólo 70.000.000.000 de este año. Sobre la base de este Mensaje, por lo tanto, el pueblo norteamericano no puede esperar que se rebajen estos año los impuestos.

Manifestó que el 63 por ciento del nuevo Presupuesto se destina a la protección de Estados Unidos y otras naciones libres, incluso para la ayuda exterior.

La amplia conservación, cumplimiento de los objetivos de su Programa en el nuevo ejercicio económico como sigue:

"1) Paz, Justicia y Libertad para nuestro pueblo y otros."

"2) Poderosas fuerzas armadas para disuadir y, si ello es necesario, rechazar la agresión."

"3) Una economía saludable y creciente en la cual se comparta la prosperidad."

"4) El aumento de las oportunidades individuales y el bienestar de todo nuestro pueblo."

"5) La amplia conservación, fomento y uso de nuestros enormes recursos naturales."

"6) La integridad económica."

"7) Una selección bien planeada de programas nacionales y extranjeros."

"8) El aumento del comercio y las inversiones internacionales esenciales para el crecimiento de las economías de Estados Unidos y el resto del mundo libre."

Sintetizando, dice Eisenhower: "Hemos progresado considerablemente hacia estos objetivos. En los años venideros, proseguiremos este avance."



Presidente Eisenhower, quien ha dedicado una gran parte de su vida a la fabricación de armas teledirigidas, que hacen ser el fuerte de la defensa de Estados Unidos y el Hemisferio Occidental.

MANAGUA, (NICARAGUA).— Edwin Castro Henríquez, procesado por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, es trasladado al tribunal que lo juzga. Aquí lo vemos en el momento en que su esposa y su hija lo abrazan. Se espera que él y otros complicados sean condenados a muerte. (RADIOFOTO UNITED PRESS).

EXTRAÑOS OBJETOS EXTRA TERRESTRES SON OBSERVADOS

WASHINGTON, 16. (UP).— El contralmirante retirado Delmer S. Fahney, precursor en aviones radiocontrolados y proyectiles teleguidados, manifestó que "objetos volantes no identificados" aparentemente "dirigidos por seres inteligentes" están entrando en la atmósfera terrestre.

Añadió que esos objetos marchan a velocidades que ni Estados Unidos ni la Unión Soviética podrían igualar.

Fahney, cuya labor en proyectiles teleguidados ha sido elogiada por la Oficina de Asesoría de Asuntos Científicos de la Defensa, hizo declaraciones en rueda de periodistas y pidió al público que informe sobre todo objeto volante no identificado.

PAKISTAN PROPUSO UN PACTO DE NO AGRESION AL GOBIERNO DE INDIA

NACIONES UNIDAS, N. Y., 16. (UP).— Pakistán ofreció hoy firmar un pacto de no agresión con India, si este país acepta un plebiscito para decidir el futuro del disputado territorio de Cachemira.

Malik Feroz Khan Noon, Ministro de Relaciones Exteriores de Pakistán, propuso al Consejo de Seguridad el retiro de todas las tropas indias y pakísticas de Cachemira.

El Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), está en Nueva York informando de los trabajos y proyectos de esta organización en reuniones que preside el subsecretario de las Naciones Unidas a cargo de asuntos económicos, Philip Barbour.

En las reuniones, que se celebran periódicamente, se coordina el trabajo de las distintas Comisiones Económicas Regionales de las Naciones Unidas, que son, además de la CEPAL, la de Europa y la de Asia y el Extremo Oriente.

Participan también en esos cambios de impresiones con De Seynes, el Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para Europa, y el Extremo Oriente, C. V. Narasimhan; Cletor Urquidí, director de la oficina de la CEPAL en México; así como Melvyn Fagen y Hal Lay, que representan a Gunnar Myrdal, Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para Europa.

El doctor Prebisch, que llegó a Nueva York el domingo pasado, continuará en esta ciudad hasta el viernes cuando tendrán lugar las reuniones con De Seynes.

Una fuente autorizada informó que el doctor Prebisch, hasta fecha reciente fue Asesor Económico del Gobierno argentino, irá a Washington a fines de esta semana.

PREBISCH INFORMA ACERCA DE LA CEPAL

NACIONES UNIDAS, N. Y., 16. (UP).— El doctor Raúl Prebisch, Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), está en Nueva York informando de los trabajos y proyectos de esta organización en reuniones que preside el subsecretario de las Naciones Unidas a cargo de asuntos económicos, Philip Barbour.

En las reuniones, que se celebran periódicamente, se coordina el trabajo de las distintas Comisiones Económicas Regionales de las Naciones Unidas, que son, además de la CEPAL, la de Europa y la de Asia y el Extremo Oriente.

Participan también en esos cambios de impresiones con De Seynes, el Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para Europa, y el Extremo Oriente, C. V. Narasimhan; Cletor Urquidí, director de la oficina de la CEPAL en México; así como Melvyn Fagen y Hal Lay, que representan a Gunnar Myrdal, Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para Europa.

El doctor Prebisch, que llegó a Nueva York el domingo pasado, continuará en esta ciudad hasta el viernes cuando tendrán lugar las reuniones con De Seynes.

Una fuente autorizada informó que el doctor Prebisch, hasta fecha reciente fue Asesor Económico del Gobierno argentino, irá a Washington a fines de esta semana.

Dos submarinos para la Armada peruana

OSCARO (Connecticut), 16. (UP).— Los submarinos gemelos de la Armada peruana, serán botados el día de mañana en el astillero de la División de Buques Electrónicos de la General Dynamics Corporation.

En la ceremonia el principal orador será el general Manuel C. Riquelme, jefe de la Armada peruana, quien preside la Junta Asesora de Defensa.

El nombre de la General Dynamics Corporation hablará Frank Pece, jefe de la División de Buques Electrónicos.

Las madrinas de los submarinos serán la señora de Emilio Barrón, esposa de la Armada peruana, para el Melvin, y la señora de Luis Edgardo López, Agregado Naval peruano en Washington, para el Melvin.

La señora de Barrón no podrá asistir a la ceremonia, por lo que la representará la señora de Riquelme.

Será esta la primera botadura de un submarino de la Armada peruana que jamás se haya realizado en las aguas de la General Dynamics Corporation.

Francia negaría la competencia de la NU en el caso de Argelia

PARIS, 16. (UP).— Francia está dispuesta a sostener en las Naciones Unidas que la organización internacional no tiene competencia para decidir la cuestión de Argelia, pero nunca discutirá el propio caso argelino, según dijeron hoy fuentes informadas.

Según éstas, el Ministro de Relaciones Exteriores, Christian Pineau, que regresó anoche de los Estados Unidos, hizo esta distinción al informar hoy al Gabinete de su viaje en una sesión de 3 y media horas.

El Ministro manifestó también que la actitud de los EE. UU. sobre el caso es incierta. Añadió que Francia dará a los otros miembros de las N. U. toda la información que deseen sobre Argelia, pero sin debatirla.

Por otra parte, fuentes autorizadas dijeron que Francia no reconocerá la incitación egipcia de los bancos franceses de aquel país, que, afirmó, está basada en una "injustificada" declaración de guerra por Egipto.

El Ministro de Información, Gerard Jaquet, dijo que el subsecretario de Relaciones Exteriores, Maurice Faure, irá este mes a Túnez y probablemente una vez en Cannes, a su paso por dicha ciudad, al Sultán de Marruecos, que se espera se detenga en ella en su viaje de Italia a España.

PATRIOTAS HUNGAROS AMENAZAN CON OTRA INSURRECCION GENERAL

VIENA, 16. (UP).— Los anticomunistas húngaros han amenazado con una nueva insurrección general exactamente dentro de diez días, según informaciones fidedignas llegadas esta noche a Viena.

Los carteles advirtieron al pueblo que debe "prepararse" para el 26 de enero.

Otros viajeros llegados de Budapest dijeron que anoche se oyeron directos espontáneos hacia el norte de la capital. Los rebeldes húngaros resistieron largos días en sus ciudades, después de la insurrección anticomunista fue sofocada en la capital misma.

Según estas noticias traidas de los trabajadores de minas de carbón que se escondieron en las cuevas cuando ya circulaba el rumor de que un nuevo alzamiento se produciría en las minas.

REACCION CONTRA LA TIRANIA.— Estos rumores tienen su origen en la desesperada suerte de los trabajadores de minas de carbón, ahora amenazados de muerte al resistir de cualquier manera al Gobierno o se quejan de sus condiciones de vida.

Algunos viejos dijeron que unos 12.000 obreros han sido ya reclutados en las grandes plantas siderúrgicas de la isla de Ceszpe.

Un general alemán comandará fuerzas terrestres de OTAN

BONN, 16. (UP).— El teniente general Hans Speidel, que fuera jefe del Estado Mayor del Mariscal Edwin Rommel, y enemigo de los aliados en dos guerras mundiales, se hará cargo del mando de las fuerzas terrestres de la Organización del Pacto del Atlántico el primer de abril.

La información fue suministrada hoy por funcionarios del Gobierno de Bonn.

La designación de Speidel es actualizada 59 años de edad, sucederá en el cargo al general Francis Marsell Carpenter.

La designación de Speidel es el primer caso de un general alemán en el Estado Mayor de la Organización del Pacto del Atlántico.

Los funcionarios de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia ya han dado su aprobación y que la designación de Speidel es ya una certeza.

Procesos contra los victimarios de Somoza

MANAGUA, 16. (UP).— El estudiante universitario Edwin Castro, el principal sospechoso, se declaró anoche culpable ante la Corte Marcial que lo juzga, junto con otros 21 acusados del asesinato del Presidente Anastasio Somoza.

También se declararon culpables los estudiantes Luis Alberto Narváez Farfán y el médico Enrique Leocay Farfán.

Estas admisiones de culpabilidad se produjeron en el momento que el proceso se acerca a su fin.

Se entiende que en el alegato final de esta noche, el Fiscal pedirá la pena de muerte, al menos para los principales involucrados.

El tribunal es presidido por el coronel Ernesto Matamoros.

Leocay Farfán admitió su culpabilidad en un intento de rebelión contra el Presidente Somoza, pero negó su participación en el asesinato.

En la sesión de anoche sólo Juan Calderón, mecánico, y Ricardo Vargas, médico, no se defendieron.

Otro acusado, Francisco Ojeda, abogado, acusó a refugiados nicaragüenses, actualmente refugiados en El Salvador, de haber cometido el crimen.

En la sesión de anoche sólo Juan Calderón, mecánico, y Ricardo Vargas, médico, no se defendieron.

FALLECIO AYER EX PERIODISTA DE UP

WASHINGTON, 16. (UP).— Falleció hoy William Philip Simms, famoso ex correspondiente extranjero de los Estados Unidos y más tarde de la organización periodística Scripps-Howard.

Simms, de 75 años de edad, fue habido cuando un accidente de tráfico por su esposa. Creíase que murió mientras dormía.

Allegados a Simms dijeron que éste no había estado enfermo, y que ayer visitó la parte occidental de la capital norteamericana.

La destacada carrera periodística de Simms se extendió más de medio siglo. Su experiencia lo llevó desde un puesto de corresponsal en el extranjero al de jefe de información y luego al de corresponsal de guerra, y desde el de jefe de oficina de prensa al de jefe del Departamento de Noticias Extranjeras.

Ingresó en la United Press en 1909 como correspondiente en París. Durante la primera guerra mundial fue corresponsal de guerra en Francia, Italia, Bélgica y Rusia.

En 1929 pasó al cargo de jefe del Departamento de Noticias Extranjeras de Scripps-Howard.

Incidentes promueven diez mil estudiantes en ciudad de Karachi

KARACHI, 16. (UP).— Hoy se produjo en esta ciudad una manifestación de 10.000 estudiantes pakístanos para conmemorar el "Día de Cachemira" coincidiendo con la inauguración de las Naciones Unidas del debate sobre el problema del dividido Estado.

Los manifestantes quemaron esta mañana frente al edificio de las Naciones Unidas oficinas del Primer Ministro indio Jawahar Nehru, y de su colega de Cachemira, Bakshi Ghulam Mohammad, partidario de la India. Antes, los estudiantes habían manifestado ante las oficinas de la alta comisaria de la India, dando muerte a Nehru y Bakshi.

La manifestación de hoy fue la culminación de la acerosada agitación que para las Naciones Unidas hacen efectivo su llamamiento de 1948 en favor de un plebiscito para dar el derecho de autodeterminación a los cuatro millones de habitantes de Cachemira.

ACUSAN A MEDICO DE ASESINAR POR LUCRO A ANCIANA PACIENTE

ROSBORNE (Inglaterra), 16. (UP).— Hubert Sogno, abogado de una acusación, se acusa al doctor John Benkin Adams, de haber asesinado a su esposa, en 1950, la hija de un millonario, para el lucro.

Adams, de 45 años, es un médico que se dedica a la cirugía de la vida, y un valioso asistente de la vida, y un valioso asistente de la vida, y un valioso asistente de la vida.

Después de describir varios documentos anteriores de la última voluntad de la señora Morrell, Sogno dijo que esta hizo en ellos, Sogno dijo que a los Magistrados que el cinco de agosto de 1950 se formó un veredicto, que se cumplió el 24 del mismo mes. Este último fue el que se cumplió, quedando pendiente para su realización y cumplimiento.

El cadáver de la viuda Morrell fue cremado, igual que lo fueron los de otros dos pacientes a quienes también mató el doctor Adams. El matrimonio Alfred Hullett y su esposa, que se casó con el doctor Adams, el día que se casó con el doctor Adams, el día que se casó con el doctor Adams.

No obstante, otros testigos presenciales hoy también testimonio acerca de las circunstancias que rodearon la muerte y la cremación de Hullett. La audiencia continúa mañana.

EDUCADORES REUNENSE EN CAPITAL URUGUAYA

MONTEVIDEO, 16. (UP).— Con asistencia de delegaciones de doce países americanos, será inaugurado el 21 del corriente, el VI Congreso Americano de Educadores. La comisión organizadora informó que han confirmado su asistencia Argentina, Brasil, Bolivia, Canadá, Costa Rica, Chile, Ecuador, Estados Unidos, México, Perú, Puerto Rico y Uruguay.

Todas las delegaciones estarán integradas por los asociaciones, sindicatos y centros de cada uno de estos países.

La agenda a considerarse en el importante certamen, comprende:

- Intervención del Estado en la educación primaria gratuita y obligatoria. Obstáculos que se oponen a ella. Analfabetismo. Enseñanza media: adaptación de su contenido a la realidad actual, sin descuidar los valores permanentes de la cultura.
- Mejoramiento de la cultura civil, relación entre las diversas ramas, presupuesto de educación. Intercambio de información, especialmente sobre resultados de ensayos y experiencias educacionales.
- Otros problemas.— 2) Situación de los educadores americanos y solución de los problemas que los afectan. Apartado A: Problemas profesionales: 1) Desocupación. 2) Régimen de nombramientos. 3) Remuneraciones. 4) Estabilidad en los cargos. 5) Libertad de ideología política y gremial. 6) Escalafón. 7) Participación en la colaboración de la política educacional y en el gobierno de la enseñanza. Apartado B: Problemas de la previsión: Asistencia social, bienestar, salud y recreación, y Seguridad Social: jubilación y otros derechos previsionales. 3) Creación de un organismo permanente de coordinación y unidad de los educadores americanos. Declaración de principios. Finalidades. Organización.

47 MUERTOS A CAUSA DEL FRIO EN EE. UU.

LA TORmenta de nieve del invierno se enseñoreó hoy miércoles al noreste del país, ya acompañado por temperaturas extremadamente bajas.

United Press contó por lo menos 47 muertos a causa del tiempo desde que se desató la ola de frío, el lunes.

La tormenta de nieve azotó a la ciudad de Nueva York, donde hoy la temperatura "ascendió" a una máxima de 33 grados centígrados bajo cero, justo a la hora en que el grueso de la población acude a sus tareas, en la mañana. Las dificultades del tránsito determinaron que alrededor de 20.000 residentes de los suburbios llegasen tarde a sus lugares, en cambio, en otros puntos se registraron bajas. En Yellowstone, Montana, se llegó a 40,5 grados bajo cero; a 28,3 en Scottsbluff, Nebraska; a 35 en Hibbing, Minnesota; y a 25,5 en los suburbios de Chicago, siempre bajo cero.

PERSONALIDAD DE TOSCANINI

Aunque de corta estatura, era apuesto y su carácter se encendía rápidamente. A menudo desplegará mal genio en los ensayos, y rependía a sus músicos y cantantes con frases hechas llenas de colorido. Sin embargo, fue amado por aquellos que trabajaron con él como muy pocos grandes maestros, e incluso de los genios y bondad, que prevalecían sobre los demás rasgos de su personalidad.

Toscanini tuvo asimismo aguda conciencia política y por ello, en su patria, se negó a dirigir el himno fascista. Dejó de dirigir en Alemania cuando Hitler persiguió a los maestros judíos, y dio a la Orquesta Sinfónica de Palestina su apoyo cuando fue organizada, para señalar sus simpatías hacia la floreciente nación.

Mucho le gustaba el retiro. Él mismo se retiró a su casa y honores y jamás prestó oídos a las exhortaciones para que escribiese su autobiografía.

Puntos altos en la carrera de Toscanini fueron su actuación como violoncelista cuando se presentó por primera vez en la Scala, en la ópera de Verdi "Otello"; su debut como director en Río de Janeiro; su dirección de la primera presentación; su introducción en Italia del "Cosmé de los Dioses"; de Wagner, y de la "Sinfonía Patética"; de Tchaikovsky. Su primera actuación en la ópera de Milán, se registró el 26 de diciembre de 1898. La última ya se ha descrito.

Vino por primera vez a Estados Unidos en 1908 para dirigir en la Ópera Metropolitana de Nueva York y volvió por seis temporadas sucesivas, pero en 1915 se alejó de ella, para no volver, luego de un acuerdo jamás explicado.

EDUCADORES REUNENSE EN CAPITAL URUGUAYA

AHORCAN A DOS JEFES SINDICALES EN HUNGRIA ROJA

BUDAPEST 16. (UP).— No han sido confirmados oficialmente en esta capital los rumores de que el dirigente sindical Jozsef Dudás, jefe del disuelto Consejo Central Obrero de Budapest, ha sido juzgado y condenado a muerte por un tribunal militar.

Radio Budapest, sin embargo, anunció que han sido rechazadas las apelaciones de dos húngaros que fueron ya condenados a muerte por posesión ilegal de armas. Se espera que los dos condenados, Istvan Varga y Jozsef Pinter, sean ejecutados de inmediato en la horca.

FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO
ATENCIÓN PERMANENTE
SERVICIOS DE TODAS CATEGORÍAS
 Traslados dentro y fuera del país.
 Las utilidades de la Empresa Funeraria benefician las obras sociales del Hogar de Cristo.
ALONSO OVALLE 1495
 (Frente a la Iglesia San Ignacio) — Teléfono 88976

La Sociedad Cooperativa de Consumos de Empeados Particulares Ltda.
 Achiere al duelo nacional por el sensible fallecimiento de la insigne poeta
GABRIELA MISTRAL
 por cuyo motivo avisa a los señores accionistas que no atenderá el próximo sábado 19 del presente.
LA GERENCIA

BLUE-JEANS
 creación práctica para las vacaciones
 confeccionado en fina loneta

CASACAS para niños
 Prácticos modelos de temporada

PANTALONES para niños
 pantalón corto y largo

SLACKS para niños
 cortos y largos

Completo surtido en CAMISAS DE SPORT, POLERAS, SHORTS, ROPA INTERIOR, ETC.

LOS SIETE PILARES
 EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA

3031 ALAMEDA 3031 DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

Juegan a las 17.30 horas.-

El domingo veremos a Vasco da Gama frente a Colo Colo

Colo Colo, campeón profesional chileno y de sobresaliente actuación en la presente temporada internacional de fútbol, cumple el próximo domingo en la tarde, a las 17.30 horas, uno de sus compromisos más difíciles.

tiene, sin lugar a dudas—ya es tiempo de destacar, en la proporción que lo merece, el significado que para el fútbol nacional, tiene la actuación de Colo Colo. Resulta que, sin retroceder muchos años, hubiera hecho gran noticia el que un cuadro chileno haya derrotado a uno de Buenos Aires. Sin embargo, la noche del sábado último los albos dieron cuenta fácil de Boca Juniors, tercer campeón argentino. No importa que las cifras hayan indicado un 4-3 estrecho, porque lo

cierto fue que Colo Colo, en especial en el primer tiempo, hizo lo que le dio, en gana con el popular team "venezolero". Sumamos a esta sus anteriores performances frente a Racing, Lanús y Peñarol—perdió con los uruguayos—y tenemos como resultado, que el fútbol chileno, en general, ya es bien poco lo que tiene que aprender del rioplatense y que en cualquier confrontación las posibilidades de triunfo deben considerarse repartidas equitativamente.

Por eso es que el match del domingo de Colo Colo con el poderoso Vasco da Gama, tiene una trascendencia que trasciende sobre manera. El nos da una pista de si es efectivo este progreso que nos amparamos en destacar y, con vista a un futuro próximo, de cuál es la chance de nuestro fútbol en el Campeonato Sudamericano a realizarse en Lima.

La VOZ del PUBLICO

NO ESTA CONTENTO CON SU CLUB PORQUE CONTRATO A MARIO BOYE

Señor Jefe de la Sección Deportes del Diario LA NACION.— Presente.— Muy señor mío: Sería una verdadera burla para los nobles socios del Deportivo Universidad Católica la contratación de Mario Boye, según lo publicado en los diarios.

ELIMINADO SADDLER

MILWAUKEE, 16 (UP).— El campeón de peso pluma, Sandy Saddler, fue destronado hoy en una medida dirigida por Fred Goody, presidente de la Comisión de Clasificación de la Asociación Nacional de Boxeo.



HECTOR RIERA. CRACK EN TODO.— El buen seguro centro de Universidad de Chile no solo es crack en el cuadro y un correcto futbolista profesional, sino que también un aficionado y hábil comerciante. Riera acaba de inaugurar, en Avenida Irarrázaval 1370, un elegante Salón de Té "Villarreal", y que de seguro será, de aquí en adelante, el sitio obligado de reunión no solo de sus compañeros de equipo, sino que también de los cracks y los fanáticos.

Triunfo para Véjar

MILAMI BEACH, 16 (UP).— Chico Véjar ganó por decisión la pelea que a diez rounds sostuvo anoche con el norteamericano Bob Provizal, en el auditorio de esta ciudad.

No recibimos noticias de Saddler, su manager o un médico que pudiera confirmar que Saddler está en condiciones físicas de pelear, dijo Goody.

DIEZ PIENSA NOQUEAR A PEREZ

BUENOS AIRES, 16 (UP).— El peso mosca mexicano Memo Diez irá en busca de un triunfo por la vía del K. O. cuando suba al ring en esta capital el 30 de enero, para enfrentarse al campeón mundial de la división, el argentino Pascual Pérez.

Automobiles A MENDOZA (SALIDAS DIARIAS) EMPRESA "NEVADA" Agentes exclusivos: COT COMPAÑIA OCCIDENTAL DE TURISMO

POR los BARRIOS

LA ASOCIACION de Arbitros de Fútbol en su última asamblea general procedió a elegir, para el período 1947-1948, la siguiente mesa directiva: presidente, don Alfredo Vargas Abal; vicepresidente, don Pedro Martínez Estay; secretario, don Pedro Espinosa Peña; tesorero, don Luis Bassaletti Avila; delegado, don Alberto Salgado Lodi.

CON MOTIVO de celebrar el domingo próximo con el Deportivo Droppa, el Nacional F. C. Infantil, una nueva categoría en la cancha Droppa, a las 9.30 horas, a los siguientes jugadores: J. Vega, capitán; Moyano, Urquiza, López, Vera, Maldonado, Velásquez, Ulla, Araya, Espinosa, Albornoz, Navarro, Peraila, Vargas, M. Barrios.

PLUMAS AMERICAN 1º \$ 340 2º \$ 386 3º \$ 400 4º \$ 520 5º \$ 1.040 IMPRENTA Y LIBRERIA COLON POR MAYOR

EL MEJOR ENTRE LOS MEJORES LE ESPERA EN TODAS PARTES GINGER ALE Antartic Nuestro método ultramoderno de elaboración cuesta más y lleva más tiempo, de ahí su notable diferencia. ¡Exquisito! Pruébelo ahora mismo.

que los jurados locales se muestren imparciales. El programa de entrenamiento de Memo, preparado por Rosales, requiere que el mexicano corra de 5 a 6 kilómetros diariamente, a las 5.30 horas, en el Parque Palermo.

En estos momentos tiene unas 5 libras (2.3 kilos) en exceso de su mejor peso de 110 libras (50 kilos), pero no experimentará dificultades para disminuir antes de la ceremonia del pesaje, según dijo Rosales.

Deportivo La Mendocina ganó con sus 3 equipos Invicto con sus tres equipos, en su última confrontación ante los peones del Deportivo Real Itra, venció el Deportivo Bañerías La Mendocina.

La compañera de su hogar una máquina marca NATACHA INSCRIBASE HOY MISMO CON \$ 5.000.— PARA RECIBIR EN MARZO. Respalda por la prestigiosa FABRICA DE TEJIDOS LA EUROPEA SAN PABLO 1860 y sus sucursales

multiplique los agrados de su hogar con la NUEVA JUGUERA MULTIPLE Famela. ¡La única con 4a. Velocidad Pulsante! Nuevos cocktails... Nuevos jugos... Nuevas salsas... Nuevas sopas... Nuevos guisos... Nuevos postres... ¡rapidamente... fácilmente... cómodamente!

Academia de Valparaíso presidió entrega de premios de "Semana de la Cultura"

VALPARAISO.— A una brillante y significativa ceremonia de entrega de premios, presidida por el Alcalde de Valparaíso, señor Santiago Díaz Bustos, la Academia de la Lengua y las Letras, escritores y artistas que triunfaron en los concursos realizados con motivo de la Semana de la Cultura, que bajo el auspicio personal del Alcalde...

Abrió el acto el presidente del Centro de Arte y Cultura de los Empleados Municipales, señor Juan Antonio Díaz Bustos, quien expresó la satisfacción que significaba para la institución municipal el haber sido la Academia de la Lengua y las Letras, en los que participaron valparaisinos y extranjeros, los que se celebraron en la sala de conferencias de la Academia de la Lengua y las Letras...

HABIA EL ALCALDE DE VALPARAISO.— En la entrega de premios, el Alcalde de Valparaíso, señor Santiago Díaz Bustos, expresó su satisfacción por el haber sido la Academia de la Lengua y las Letras, en los que participaron valparaisinos y extranjeros...

CHOCO EL "ACONCAGUA" CON RAVE PANAMA EN EL RO ELBA, ALEMANIA.— Noticias recibidas de Aconcagua, que el "Choco" no ha sido destruido, sino que se encuentra en un buen estado de conservación...

FONDOS PARA LOCALES ESCOLARES SE PIDEN.— Después de una reunión sostenida entre el Intendente de la provincia de Valparaíso, señor Juan Antonio Díaz Bustos, el inspector escolar, el abogado de la Inspección y el arquitecto provincial, se acordó solicitar al Intendente de la provincia...

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO.— Fústeres de Bengala, La amensura roja y Montecarlo, CÁMERA (7480) — Cine-álbum de ayer y hoy en la sala de teatro...

SE DA FALLO EN EL TORNEO PARA EDIFICIO DE LA CUELA NAVAL.— Gran interés ha despertado el fallo que deberá darse a fin de estos días relativos al concurso realizado para el edificio de la Escuela Naváutica, al que se presentaron trabajos de reputados artistas de todo el país...

SE DA FALLO EN EL TORNEO PARA EDIFICIO DE LA CUELA NAVAL.— Gran interés ha despertado el fallo que deberá darse a fin de estos días relativos al concurso realizado para el edificio de la Escuela Naváutica...

SE DA FALLO EN EL TORNEO PARA EDIFICIO DE LA CUELA NAVAL.— Gran interés ha despertado el fallo que deberá darse a fin de estos días relativos al concurso realizado para el edificio de la Escuela Naváutica...

SE DA FALLO EN EL TORNEO PARA EDIFICIO DE LA CUELA NAVAL.— Gran interés ha despertado el fallo que deberá darse a fin de estos días relativos al concurso realizado para el edificio de la Escuela Naváutica...

SE DA FALLO EN EL TORNEO PARA EDIFICIO DE LA CUELA NAVAL.— Gran interés ha despertado el fallo que deberá darse a fin de estos días relativos al concurso realizado para el edificio de la Escuela Naváutica...

SE DA FALLO EN EL TORNEO PARA EDIFICIO DE LA CUELA NAVAL.— Gran interés ha despertado el fallo que deberá darse a fin de estos días relativos al concurso realizado para el edificio de la Escuela Naváutica...

EDIFICIO DE 14 PISOS EDIFICARA C. BANCARIA

VALPARAISO.— En el primer piso del edificio de 14 pisos que se está construyendo en la calle Condell, Ecuador, Piramide y Montañez, se levantará un edificio de 14 pisos, que ha sido autorizado por el Concejo Municipal...

EXAMENES DE OO. FF. DE MARINA MERCANTE.— Los exámenes de capacidad que deben rendir los aspirantes a los grados superiores de la carrera de Oficiales de la Armada de Chile, se iniciaron el día 27 de febrero...

EXAMENES DE OO. FF. DE MARINA MERCANTE.— Los exámenes de capacidad que deben rendir los aspirantes a los grados superiores de la carrera de Oficiales de la Armada de Chile, se iniciaron el día 27 de febrero...

INDUSTRIAS MENORES EXPONDRÁN PRODUCTOS EN FEBRERO PRÓXIMO.— Un centenar de pequeños industriales que forman parte de la ANPICH, Asociación Nacional de Productores Industriales de Chile, participarán en la gran exposición de productos de la pequeña industria...

REGISTRADOS 40 NUEVOS CASOS FIEBRE TIFOIDEA.— Verdadera alarma pública está causando el desarrollo de la fiebre tifoidea, en los últimos días de febrero, en la ciudad de Valparaíso...

ADJEDREICISTA PORTENO ESTÁ ANCLADO EN PARÍS.— Viva preocupación en todas las esferas, especialmente en la artística, por el artista porteno, que ha causado la noticia de haberse anclado en París...

Por nuevos contratamientos sigue sin agua Valparaíso.— Los contratamientos de agua para Valparaíso, que se han producido en el abastecimiento de la ciudad, han sido paralizados nuevamente...

ESTADO DE "CALAMIDAD PUBLICA" PARA VALPISO.— Con el objeto de obtener que el Gobierno declare a la ciudad de Valparaíso como zona de "calamidad pública", el Intendente de la provincia...

A PRUEBAS DE RIGOR SOMETERAN LA NUEVA DRAGA RUBEN DAVILA.— La nueva y poderosa draga "Rubén Dávila", que se encuentra en las pruebas de ordenamiento de la draga, se someterá a rigurosas pruebas...

En Ancud yace bajo la tierra olvidado un valioso colector.— Dos años hace que se terminó de instalar la valiosa tubería de un colector de alcantarillado en la ciudad de Ancud...

CABLE ELECTROCUTO A UN NIÑO EN ARICA.— Después de una dramática lucha por tratar de desenterrar el cable de alta tensión que causó la muerte del niño...

Un asesino ronda su casa.— Este es José Liszt Faundes Obregon, el asesino de un niño de 10 años de edad...

FUERTE MULTA A EMPRESA MINERA

La Comisión de Cambios Internacionales cerró el aumento seguido a la Compañía Minera y Azucarera Montañez Ltda., por la tracción de siete vehículos motorizados al país sin autorización...

Personal de la ETCE censuró a su directiva.— En una agitada asamblea realizada en el local de San Martín 841, el personal de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado censuró a la directiva...

EN VIAS DE SOLUCION PROBLEMA DEL ATOCHAMIENTO DE CARBON.— El Ministro de Minería, don Osvaldo Selme-Marie, informó ayer que se encuentra en vías de solución el problema del atochamiento de carbón...

HOY SE EXPONDRÁ EL PROYECTO DEL FUTURO EDIFICIO DE LA CEPAL.— Hoy, a las 11 horas, se efectuará en la Sala de Historia del Arte de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile, la exposición del proyecto...

REOS EVADIDOS DE LA CARCEL DE CALERA A MANO ARMADA.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

ALFONSO DE LA FUERTE.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

ALFONSO DE LA FUERTE.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

ALFONSO DE LA FUERTE.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

ALFONSO DE LA FUERTE.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

ALFONSO DE LA FUERTE.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

ALFONSO DE LA FUERTE.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

ALFONSO DE LA FUERTE.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

ALFONSO DE LA FUERTE.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

Flotas navales de Chile y E. U. realizarán maniobras combinadas

Cumplirán programa de la Junta Interamericana de Defensa.— Las Armadas de Chile y de los Estados Unidos realizarán maniobras conjuntas en aguas chilenas entre el 16 y el 26 de febrero...

Personal de la ETCE censuró a su directiva.— En una agitada asamblea realizada en el local de San Martín 841, el personal de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado censuró a la directiva...

EN VIAS DE SOLUCION PROBLEMA DEL ATOCHAMIENTO DE CARBON.— El Ministro de Minería, don Osvaldo Selme-Marie, informó ayer que se encuentra en vías de solución el problema del atochamiento de carbón...

HOY SE EXPONDRÁ EL PROYECTO DEL FUTURO EDIFICIO DE LA CEPAL.— Hoy, a las 11 horas, se efectuará en la Sala de Historia del Arte de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile, la exposición del proyecto...

REOS EVADIDOS DE LA CARCEL DE CALERA A MANO ARMADA.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

ALFONSO DE LA FUERTE.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

ALFONSO DE LA FUERTE.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

ALFONSO DE LA FUERTE.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

ALFONSO DE LA FUERTE.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

ALFONSO DE LA FUERTE.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

ALFONSO DE LA FUERTE.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

ALFONSO DE LA FUERTE.— El saqueo y una joyería en la localidad de San Felipe y otras fechorías de igual calado estaban consultadas en los planes criminales de los reos...

ALCANCE A NOTICIA POLICIAL FORMULA D. ALEJANDRO CALLAZO.— Con relación a noticias que se han publicado en algunos diarios de la zona, en que se hace mención al señor Alejandro Callazo como asesino de Benito Lora, el Sr. Callazo, quien se encuentra en la cárcel de Calera, se ha visto obligado a declarar que no tiene nada que ver con el asesinato de Benito Lora...

FERIA "SANTA ROSA" DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL" (Transacciones efectuadas en virtud del 16 de enero de 1957) OVEJUNOS

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER y CIA. - Bandera 52, oficina 406, Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante el mes de enero fue de 322.300 acciones. Los Bonos sumaron 1.344.300 acciones, y el oro 38.300.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 15.350 c. BONOS: D. Interés, 7-1/2 84 c. OBRAS, 7-1/2 84 c. PAVIMENTO, 7-1/2 84 c. MUN. ALGO., 8-1/2 87 c. Cajas, 8-1/2 87 c.

"LA RURAL" S. A. DE FERIAS Junta General Ordinaria de Accionistas De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos Sociales...

Junta General Extraordinaria de Accionistas Por acuerdo del Consejo de Administración en sesión de Junta General Extraordinaria...

Cierre del Registro Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas...

Superintendencia de Aduanas Departamento de Personal

CONCURSO

Para proveer vacantes de Oficiales en el Servicio de Aduanas. REQUISITOS:

- 1.- Ser chileno; 2.- Edad comprendida entre 18 y 25 años; 3.- 4.º año Humanidades...

ENTREGA DE SOLICITUDES. Las solicitudes deben solicitarse en el Departamento de Personal...

- 1.- Certificado de nacimiento; 2.- Certificado de buena salud expedido por el Servicio Médico Nacional...

EXAMEN DE SELECCION. Los postulantes serán sometidos a un examen de selección que versará sobre sus condiciones generales...

ADVERTENCIAS. Se hace presente a los postulantes sin excepción alguna, que deben estar dispuestos a prestar servicios en cualquier punto...

ESTE CONCURSO ES SOLAMENTE PARA HOMBRES. Superintendente de Aduanas.

EMPART CIA. DE SEGUROS GENERALES S. A. De conformidad al Art. 12 de los Estatutos Sociales...

Soc. Cooperativa de Edificación "General San Martín" Se notifica a los socios morosos...

Ministerio de Obras Públicas DIRECCION DE VIALIDAD - CHILE.

Cotizaciones de precios (3.957)

Moldes para pavimentos de hormigón Moldes para pavimento de hormigón hasta 220 mm. de espesor...

Municipalidad de San Miguel A los señores Profesionales, Industriales y Comerciantes de la comuna de San Miguel

FABRICA DE CAMISAS CARMEN 50 A 50 pasos de Alameda FONO 398408 LIQUIDA CAMISAS en fina popelina blanca: \$ 1.180.-

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD CHILE COTIZACIONES DE PRECIOS (2-957) POR TRES EQUIPOS DE SONDAS ROTATORIAS

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD CHILE GRUPO No 16 Aldeas de ensamblados de fierro: 11.200 bisagras...

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD CHILE Inscrición Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría...

PROPUESTAS MADERAS Llámase a propuestas públicas para la compra de 30.000 pulgadas de maderas en bruto...

PROPUESTAS MADERAS Llámase a propuestas públicas para la compra de 5.000 pulgadas de madera de rauli...

Juven's LIQUIDA EN PLENA TEMPORADA TODO SU STOCK DE ARTICULOS DE VERANO PARA CABALLEROS. TRAJES de baño en Laxtex desde \$ 1.100.-

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA Solicítanse propuestas públicas Para la ejecución de la obra gruesa de los Cuorpos A, B y C...

BANCO ESPAÑOL-CHILE JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 19 de enero...

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD CHILE Inscrición Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría...

PROPUESTAS MADERAS Llámase a propuestas públicas para la compra de 30.000 pulgadas de maderas en bruto...

PROPUESTAS MADERAS Llámase a propuestas públicas para la compra de 5.000 pulgadas de madera de rauli...

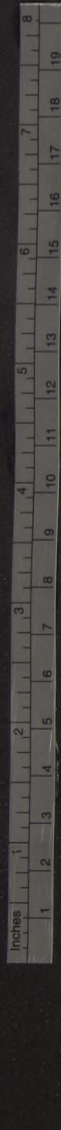
PROPUESTAS MADERAS Llámase a propuestas públicas para la compra de 5.000 pulgadas de madera de rauli...

MATERIAL ELECTRICO Se solicitan cotizaciones por material eléctrico para compra al contado. Las cotizaciones se recibirán hasta el día 25 del presente.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD SUBDEPTO. TEC. DE ADM. DE BIENES H. JUNTA DE BENEFICENCIA DE SANTIAGO ENAJENACION DE LA HACIENDA HOSPITAL PETICION DE PROPUESTAS PUBLICAS

En cumplimiento de la Ley 10.333, el H. Consejo Nacional de Salud ha acordado enajenar la Hacienda Hospital, propiedad de la H. Junta de Beneficencia de Santiago...

GRAN VENTA 1957 PORTUGUES 4 PUNTOS 5% DE DESCUENTO UN BANDERIN UN CALENDARIO GIGANTE Y TODO UN AÑO PARA PAGAR! CHAQUETA SPORT *9.500. PORTUGUES



Con mucho entusiasmo, y 6 caballos, reinicia la profesión de trainer José Gálvez Riveros

43 años de edad y cerca de 30 alrededor de "las patas de los caballos", como dice el gráfico, justifica una breve entrevista a un profesional del turf que precisa ocupar el resto de su vida en la misma actividad. No estamos refiriéndonos a José Gálvez Riveros, antiguo preparador que acaba de renovar su patente.

En la calle David Arellano, don- donde funcionaba hasta hace poco el Taller de Hernán Celvo, y actual- mente de propiedad de la So- ciedad de Criadores, ha arren- dado nueve boxes, seis de los cuales ya tiene ocupados. Con un entusiasmo enorme ha empezado a trabajar dispuesto a constituirse en un trainer de primera fila. Dos distinguidos hipicos le han entregado ya cuando próximos- mente. Nos referimos a los seño- res Guillermo del Pedregal, y Gui- lermo Baraby del primero pre- parará a Tangaço, un hijo de Stark que se ve muy adelantado. Furia y Revolucionador, del señor Bar- by, a Compañero, un propio her- mano de Tangaço que promete ser corredor y que hará sus primeras armas a fines de febrero. Además, tiene en su corral a Lark, una yegua de tres años percherona, y Jenifer, un caballo que él mismo ha obtenido varias victorias en su campaña.



JOSÉ GÁLVEZ RIVEROS, que ha renovado su patente de preparador, durante la visita que nos hizo ayer

Con estos elementos — y mucha fe — piensa abrirse camino en la plaza de Chile. Tiene apenas 14 años cuando in- greso a la hipica. Primeramente fué empleado de Carlos Gómez, y cooperó en el desarrollo de los bue- nos caballos que en 1927 y en los siguientes tuvo este trainer. Per- maneció tres años ahí y obtuvo en seguida su patente de trainer. Alcanzó a ganar algunas carreras, pero debió abandonar esta profesión por su desarrollo físico, pues sabía mucho de peso. Cinco años trabajó después con Luis Navar- ro, y llegó a ser "capataz", pues- to que ocupó también posteriorme- te con Emilio Cáceres, en los tiempos en que pasaron por el corral de éste el crack Filibuste- ro y otros grandes caballos como Rosellón, Gran Biar, etc.

En 1939 se lo llevó el doctor Ro- dolfo Betanales al haras "Monte Patria", de los hermanos Vene- zuela, donde trabajó cuatro años, pa- ra volver al cuidado de Luis Na- varro. El 44 realizó su sueño: ser preparador. Obtuvo algunas victo- rias y entregó después de corto tiempo los caballos que preparaba ante un nuevo llamado del doctor Betanales, que se encuentra- ba en Venezuela. "No pude por desgracia concretar el viaje", nos dice en la visita que nos hizo ayer, y "me quedé de a pie".

Empezó de nuevo ahora, dis-

puesto "a mojar" en la hipica. Cree que muy pronto llegará a ganar y recibirá entonces otros elementos. "Voy a dedicarme por entero a mi profesión y estoy se- guro de que tendré éxito". Al despreciar, nos da otra informa- ción sobre su entusiasmo por el turf: el mayor de sus hijos, de 16 años, está ejercitándose como jinete y empezará a correr a mediados de este año.

DE 700 PESOS A TRES MILLONES; PREMIO DE EL DERBY VINAMARINO

Muy atrás se quedaron los mo- destos 700 pesos de premio que en- en 1888 el caballo Cachapoal II hasta llegar a los 3 millones que deben disputar los 9 competidores anotados para este año.

El aumento del premio ha mar- chado durante los 62 años de vida de la carrera, casi a razón de 50 mil pesos por "Derby" disputados.

Hay plena justificación para la cuantía de este premio y al se mite con seguridad, no guarda rela- ción al monto con lo que represen- tan los nueve competidores y que a ojo de "mal cubero" debe alcan- zar aproximadamente unos 100 mil- lones de pesos.

MONTAS Y RIVALES:

14 CARRERAS COMPONEN PROGRAMA DE "EL DERBY": LA 1.ª SE LANZARA A LAS 9.15

PRIMERA CARRERA.— Premio Da- ga.— 1400 m.— Jinetes aprendi- ces.— 10a. serie.— A las 9.15 ho- ras.
 3 Virena, 56; H. Quijada.
 8 Sortilega, 55; O. Hermosilla.
 9 Gerardo, 50; N. Vignolo.
 7 García, 50; N. Bravo.
 5 Indio, 50; A. Araya.
 9 Malacara, 49; R. Píez.
 11 Baluarte, 48; A. Pérez.
 2 Orquídea, 48; J. Rodríguez.
 4 Baraja, 47; C. Carrasco.
 10 Camacho, 47; J. Pacheco.
 6 Zig-Zag, 45; F. Aníbur.
 11 La Gabil, 47; J. Puyol.
 Corral: 10 con 2.

SEGUNDA CARRERA.— 1300 me- tros.— Premio Durazno.— Serie A.— A las 10 horas.
 10 Intimo, 54; E. Frías.
 13 Ventuquero, 54; A. Naranjo.
 6 La Maestra, 53; J. Manríquez.
 8 Tras de Oro, 53; G. Mancilla.
 3 Trombón, 53; J. Vega.
 11 La Pin, 52; A. Pérez.
 11 Samlet, 52; A. Hugura.
 7 La Montaña, 51; M. Carrasco.
 5 Jirana, 50; R. Arredondo.
 12 Portuño, 49; D. Santibáñez.
 1 Don Polo, 48; S. Arriano.
 17 Presidente, 48; N. Bravo.
 2 Tapis, 48; H. Rivera.
 13 Prefecida, 47; J. Cornejo.
 12 Demoniaca, 47; F. Aníbur.
 9 Navarín, 45; M. Vignolo.
 14 Piccolina, 45; J. Pacheco.
 TERCERA CARRERA.— 1300 me- tros.— Premio Durazno.— Serie B.— A las 10.45 horas.
 8 Groza, 49; A. Araya.
 7 Recordman, 49; C. Pezo.
 11 El Guendán, 48; A. Hugura.
 2 Lisaur, 48; D. Santibáñez.
 13 El Miga, 48; G. Núñez.
 10 Fedralia, 48; S. Arriano.
 17 Lorí X, 48; J. Cornejo.
 6 Titer, 48; H. Rivera.
 16 Anima, 46; J. Rodríguez.
 3 Entente, 45; N. Bravo.
 5 Frestia, 45; M. Vignolo.
 12 Garden Party, 45; J. Pacheco.
 9 La Bombilla, 45; M. Vignolo.
 1 La Madriera, 45; J. Vega.
 11 Marfil, 45; A. Pérez.
 11 Robida, 45; G. Mancilla.
 Corral: 4 con 3.

CUARTA CARRERA.— 1400 me- tros.— Premio Descripción.— 9a. serie.— A las 11.25 horas.
 11 Huroa, 54; A. Naranjo.
 1 Pehuenco, 54; R. Arredondo.
 9 Rudolfo, 53; A. Tapia.
 11 Flamini, 52; C. Pezo.
 10 Coscorrón, 50; D. Santibáñez.
 3 Jalvón, 52; E. Araya.
 12 Neutino, 52; S. Arriano.
 7 Stop, 52; H. Rivera.
 2 Celvino, 51; R. Madariaga.
 13 Hilaracha, 51; H. Guerrero.
 3 Allaso, 50; M. Vignolo.
 14 Espolín, 50; J. Puyol.
 6 Relativa, 50; S. Maiz.
 3 Hermosa, 49; J. Manríquez.
 4 La Francesa, 48; J. Vega.
 Corral: 4 con 5.

QUINTA CARRERA.— 1400 me- tros.— Premio Dignidad.— 8a. serie.— A las 12.05 horas.
 8 Heladero, 55; A. Tapia.
 9 Rotonda, 55; O. Saavedra.
 11 Holenzollera, 54; D. Santibáñez.
 14 Perretta, 54; A. Hugura.
 8 Polo Grande, 53; J. Manríquez.
 6 Refugio, 51; M. Yáñez.
 2 Corehueta, 50; J. Cornejo.
 10 Pezador, 50; H. Rivera.
 1 Fraguancia, 49; R. Madariaga.
 3 Repilón, 50; M. Guerrero.
 3 Bonifone, 49; F. Aníbur.
 1 Torj, 49; J. Pacheco.
 4 Dulzaina, 48; R. Arredondo.
 7 Orientalista, 48; G. Núñez.
 2 Temilla, 47; J. Rodríguez.
 Corral: 8 con 9.

SEXTA CARRERA.— 1400 metros.— Premio Danzing.— 7a. serie.— A las 12.50 horas.
 4 Original, 55; L. Valenzuela.
 8 Back Dawn, 54; L. Rodríguez.
 11 La Peligrosa, 54; A. Araya.
 2 Yerro, 54; G. Saavedra.
 12 Blue Sky, 53; C. Pezo.
 4 Burlesca, 53; R. Arredondo.
 10 Farnesio, 53; S. Maiz.
 6 Frestia, 53; R. Madariaga.
 9 Lamernoor, 53; A. Naranjo.
 7 Antonito, 51; M. Guerrero.
 15 Vibrones, 51; L. Valenzuela.
 3 Vino Abajo, 50; J. Cornejo.
 1 Namur, 50; J. Puyol.
 3 Onda Corta, 51; J. Pacheco.
 Corral: 9 con 10.



SEPTIMA CARRERA.— 1400 me- tros.— Premio Duende.— 2a. se- rie.— A las 13.35 horas.
 2 Chalispin, 55; G. Saavedra.
 7 Peopobeso, 50; L. Saavedra.
 5 Luciano, 54; R. Madariaga.
 3 Agitado, 53; E. Araya.
 8 Agrado, 53; A. Tapia.
 6 Madrid Ruz, 53; C. Pezo.
 1 Acarrador, 50; H. Rivera.
 4 Pompoyto, 49; A. Araya.
 8 Scuttie, 48; A. Pérez.
 Corral: 1 con 2.

OCTAVA CARRERA.— 1400 me- tros.— Premio Potosina.— 6a. serie.— A las 14.20 horas.
 12 Din Do, 53; M. Yáñez.
 9 Pescado, 53; S. Arriano.
 2 Baldy Boy, 54; M. Maturana.
 7 Carnac, 54; F. Trococo.
 11 Monasid, 53; L. Valenzuela.
 9 Farnaguasa, 53; O. Hermosilla.
 5 Arenque, 53; G. Núñez.
 10 El Empeador, 53; H. Arredondo.
 6 Naranjo, 51; J. Cornejo.
 3 Palentino, 51; A. Naranjo.
 6 Ligerazo, 50; D. Santibáñez.
 13 Luque, 50; H. Rivera.
 12 Nachito, 50; R. Madariaga.
 14 Patricillo, 49; N. Bravo.
 Corral: 1 con 2.

NOVENA CARRERA.— 1500 met- ros.— Premio Darlín.— Handicap as- tendido.— A las 15.20 horas.
 1 Sapor, 59; L. Rodríguez.
 1 Brillante, 57; L. Valenzuela.
 5 Royal Court, 57; E. Araya.
 9 Arriola, 55; R. Madariaga.
 3 Haendel, 55; M. Yáñez.
 11 Villadiego, 50; M. Guerrero.
 8 Suescor, 51; D. Santibáñez.
 2 Condecario, 50; J. Pacheco.
 4 Waldorf, 50; S. Maiz.
 12 Miss Roldán, 46; H. Orrón.
 7 Montecoral, 46; N. Bravo.
 6 Hualchil, 45; H. River.
 Corral: 6 con 7.

DECIMA CARRERA.— 1500 met- ros.— Premio P. H. MacLellan.— 1a. serie.— A las 16.00 horas.
 6 Onat, 58; L. Valenzuela.
 6 Lucky Star, 58; R. pedondo.
 5 Condestable, 51; C. Pezo.
 1 Desmembrado, 51; R. Madariaga.
 7 Malagueño, 50; I. Sefra.
 10 Vinuela, 50; H. Orjón.
 4 Silver Cross, 49; H. Rivera.
 11 Marín, 48; A. Araya.
 3 Fuller, 46; M. Vignolo.
 9 Clerod, 45; J. Pedro.
 Corral: 6 con 7.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 2 mil metros.— Preo "El Der- by".— Carrera clás.— A las 17 horas.
 1 Eriatol, 58; E. Ar-
 3 Hroaima, 55; R. Fodi.
 6 Clarín, 50; C. Pezo.
 6 Calés, 58; R. Miguera.
 9 Herodes, 58; M. Es.
 2 Meeting, 53; E. Pedro.
 1 Schayer, 51; Bonozo.
 3 Taitao, 58; M. Jirana.
 4 Aysha, 55; A. Star.
 Corrales: 1 con 2 y 6 con 7.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— Mil cuatrocientos metros.— Premio Dalmacia.— 5a. serie.— A las 17.50 horas.
 12 Loustau, 50; Chavéda.
 6 Cirilo, 50; M. Wena.
 11 Volcán, 55; S. Pa.
 7 Dig. Real, 54; Valenzuela.
 1 El Nene, 54; Madariaga.
 18 Inesperado, 54; Manríquez.
 Corral: 3 con 4.

DECIMOQUARTA CARRERA.— 1400 metros.— 3a. serie.— A las 18.30 horas.
 8 Heráclito, 53; M. Yáñez.
 4 San Blas, 56; L. Valenzuela.
 2 Polo Nido, 53; H. Rivera.
 1 Pitagoras, 50; C. Pezo.
 11 Respignado, 53; M. Guerrero.
 5 Tita, 53; E. Araya.
 10 Dick, 52; D. Santibáñez.
 3 Jedar, 52; S. Maiz.
 9 Sorteo, 52; I. Saavedra.
 6 Endillada, 50; A. Pérez.
 7 Sabazo, 50; G. Núñez.
 Corral: 3 con 4.

Está casi finiquitada la venta de Aysha para EE. UU. No correrá "El Derby"

Extraoficialmente se nos informó ayer que Aysha había sido ven- dida para Estados Unidos en una elevada suma de dólares y que su comprador habría resuelto no presentarla en "El Derby". Natural- mente, tratamos de confirmar una noticia tan importante para la hipica y conversamos con el señor Hernán Ferrer, funcionario de la Sociedad de Criadores, que ha intervenido directamente en esta negociación.

"Pueden decir, ustedes, —nos dijo el señor Ferrer— que la ven- ta está hecha en principio y se ha fijado la cifra de compra, pero falta la confirmación, que está, naturalmente, sujeta al hecho de que la yegua se encuentre completamente sana."

Respecto a su participación en "El Derby" podemos anticipar que los cuatro o cinco días que le han faltado para su debida prepara- ción el día sábado no se atiende al público por haberse decretado duelo nacional.

El sábado no habrá venta de boletas con motivo de ser día de duelo nacional

La venta de boletas para el Con- curso de Pronósticos comenzará mañana en todas las oficinas del Club Hípico, siendo probable que el día sábado no se atiende al público por haberse decretado duelo nacional.

Para esta semana, el Gran Pozo es de 3 millones 600 mil pesos, el mayor de que se tenga recuerdo en la historia del Concurso y lo repartirá quien señale diez ganadores o en su defecto las nueve primeras carreras del programa.

La rúda ordinaria será combina- da, como de costumbre, con las cinco primeras carreras de la tarde, computando tres puntos por gana- dor y un punto por cada segundo lugar. Los caballos indicados en la boleta que no tomen parte en las carreras serán reemplazados por aquéllos que resulten favoritos en cinco carreras respectivas.

La venta de boletas sigue a 50 pesos y se recomienda la boleta múltiple a todas aquellas personas que hagan más de 20 boletas.

\$ 300.000 DARAN LOS JINETES A LA VIUDA DE HUMBERTO HERRERA

El Sindicato de Jinetes de los hípodromos centrales acordó cooperar en la ayuda que se dará a la Viuda de Humberto Herrera con \$ 300.000. Esta suma se reunirá con un des- cuento extraordinario que se hará cada vez que uno de ellos gane una carrera y que será de \$ 1.000 para los de primera categoría, y de \$ 500 para los restantes.

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Por acuerdo del Consejo Directivo, y en conformidad a lo dispuesto en los artículos 25, número 13, 28, 30 y 34 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a Junta Ge- neral Ordinaria, que se llevará a efecto el 24 de enero de 1957, a las 11 horas, en el local de la Compañía, calle San- to Domingo N.º 1061.

SANTIAGO, enero de 1957.

WALTER MILLER HESS
Presidente

FERIADO LEGAL ZENITH RADIO

Cía. Industrial de Radio y Televisión Ltda.
CORATEL LTDA.
MORANDE N.º 538

Comunicamos a nuestros Distribuidores y comecio en general, que por motivo de las vacaciones anuales colectivas, nuestras oficinas, talleres y bodegas permanecerán cerrados desde el 1.º al 18 de febrero de 1957, ambas fechas inclusive.

Se atenderán los despachos de mercaderías sólo hasta el 25 de enero de 1957, solicitando a nuestros estimados Distribuidores, efectuar sus pedidos con la debida anticipación, para ser atendidos oportunamente. Durante el período de vacaciones quedan sus- pendientes los despachos de nuestros artículos.

TEMPORADA: 20-DICIEMBRE-56 15-MARZO-57

RESERVAS E INFORMES CASILLA 316-CHILLAN EN SANTIAGO, OF. DE INFORM. F.F.C.C.- BANDERA 138

Siempre procurando un mayor bienestar para Ud.

SINDELEM PRESENTA EL

ACONDICIONADOR DE AMBIENTE

QUE SOLUCIONA SU PROBLEMA

Pronto estará a la venta para que lo lleve a su hogar, oficina o local comercial. Consulte a un Distribuidor Autorizado SINDELEM

ACONDICIONADOR DE AMBIENTE Sindelem SOLUCIONA SU PROBLEMA

EN VERANO, funcionan un superventilador. EN INVIERNO, le pro- calefacción con aire cte. Desplaza 1.300 m3. por. Indispensable para log un mejor rendimiento trabajo y un mayor a en su descanso. ¡No más veranos cal! ¡No más inviernos rips!

NUEVO PLAN ECONOMICO!

una solución efectiva a muchos problemas

¡pronto una realidad!

ALHAJAS, JOYAS

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Se hacen dorados, plateados y toda compostura. Alameda 846.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

EXTRAVIADO cheque. Quedan nullos los cheques 2430681 al 2430675, del Banco del Estado, Puesto Alto, Cuenca, Corriente 2131, por haberse extraviado y dado el aviso correspondiente. (42) 18-1 P.

CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBASOS DE URUGUAY. Cito a ejercido para el día viernes 18 del presente mes, a las 10 horas, Tribunal Uniforme de Trabajo Punto de reunión: el cuartel. (20) 18-1 K.

COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnos confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas validos. Academia Nacional. Corte y confección. Rosas 133. (33) HIO C.

ESCRITURA MAQUINA

En vacaciones, estudio dictado. Lenguaje, contabilidad. Instituto Moderno, Santo Domingo 1282. (33) 18-1 P.

CURSOS RAPIDOS VACACIONALES

1 mes, latín, francés, alemán. Dirección comercial, ortografía. Puntaje 750, 40 planes. (33) 22-1 P.

CURSOS VESPERTINOS

Curso de mecanografía. Profesor Juan Verrini. Huérfanos 62. (33) 17-1 P.

BAILE rock and roll

En vacaciones, estudio dictado. Lenguaje, contabilidad. Instituto Moderno, Santo Domingo 1282. (33) 18-1 P.

CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discusión y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo. 12-30 y de 14-20 horas. Brasi 348. (36) HIO C.

CONSTRUCCIONES

PUEBTAS y ventanas, artículo completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Sector, San Diego 74. (20) HIO C.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque del Banco Español-Chile C. 0710831, por \$ 2.805, a nombre de don Luis Pizarro, que queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 18-1 P.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

EXTRAVIADO cheque. Quedan nullos los cheques 2430681 al 2430675, del Banco del Estado, Puesto Alto, Cuenca, Corriente 2131, por haberse extraviado y dado el aviso correspondiente. (42) 18-1 P.

CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBASOS DE URUGUAY. Cito a ejercido para el día viernes 18 del presente mes, a las 10 horas, Tribunal Uniforme de Trabajo Punto de reunión: el cuartel. (20) 18-1 K.

COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnos confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas validos. Academia Nacional. Corte y confección. Rosas 133. (33) HIO C.

ESCRITURA MAQUINA

En vacaciones, estudio dictado. Lenguaje, contabilidad. Instituto Moderno, Santo Domingo 1282. (33) 18-1 P.

CURSOS RAPIDOS VACACIONALES

1 mes, latín, francés, alemán. Dirección comercial, ortografía. Puntaje 750, 40 planes. (33) 22-1 P.

CURSOS VESPERTINOS

Curso de mecanografía. Profesor Juan Verrini. Huérfanos 62. (33) 17-1 P.

BAILE rock and roll

En vacaciones, estudio dictado. Lenguaje, contabilidad. Instituto Moderno, Santo Domingo 1282. (33) 18-1 P.

CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discusión y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo. 12-30 y de 14-20 horas. Brasi 348. (36) HIO C.

CONSTRUCCIONES

PUEBTAS y ventanas, artículo completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Sector, San Diego 74. (20) HIO C.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque del Banco Español-Chile C. 0710831, por \$ 2.805, a nombre de don Luis Pizarro, que queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 18-1 P.



DICK TRACY



RAMONA



JUDICIALES Y LEGALES

que se producen dentro de los términos de un fondo de agua, no están... (42) 18-1 P.



Por Chester Gould



Por Lino Palacio



JUDICIALES Y LEGALES

que se producen dentro de los términos de un fondo de agua, no están... (42) 18-1 P.



Por Chester Gould



Por Lino Palacio



JUDICIALES Y LEGALES

que se producen dentro de los términos de un fondo de agua, no están... (42) 18-1 P.

AVISO DE REMATE - En San Martín 148, Santiago, sede del Remate de la casa N.º 2 de enero...

REMATE DE CASIMIRO

SANTIAGO. Orden de don Alfredo Gutiérrez, Orden de don Alfredo Gutiérrez, Orden de don Alfredo Gutiérrez...

FOR ORDEN DEL SINDICO DE QUIEBRAS

Santiago, a las 10 horas, en el día 23 de enero de 1957, a las 10 horas, en el día 23 de enero de 1957...

REMATE DEL MENAJE DE CASA

por orden del señor Ricardo Cabrera Serán y compañía, en el día 23 de enero de 1957...

REMATE DE CASIMIRO

SANTIAGO. Orden de don Alfredo Gutiérrez, Orden de don Alfredo Gutiérrez, Orden de don Alfredo Gutiérrez...

REMATE DEL MENAJE DE CASA

por orden del señor Ricardo Cabrera Serán y compañía, en el día 23 de enero de 1957...

REMATE DE CASIMIRO

SANTIAGO. Orden de don Alfredo Gutiérrez, Orden de don Alfredo Gutiérrez, Orden de don Alfredo Gutiérrez...

REMATE DEL MENAJE DE CASA

por orden del señor Ricardo Cabrera Serán y compañía, en el día 23 de enero de 1957...

REMATE DE CASIMIRO

SANTIAGO. Orden de don Alfredo Gutiérrez, Orden de don Alfredo Gutiérrez, Orden de don Alfredo Gutiérrez...

PAULINA SOCIETA DI NAVAZIONE GENOVA. PROXIMAS SALIDAS: M.N. 'A. USODIMARE' 23 de enero de 1957.

ITALMAR. VALPARAISO. ERUAZURIZ 401. SANTIAGO. CENTRAL 1045.

Banco de Londres y América del Sud Limitado. SANTIAGO. Las nóminas de los créditos y depósitos sujetos a la prescripción...

GUIA PROFESIONAL. ABOGADOS, DENTISTAS, MEDICOS. Dr. MUÑOZ MUJICA, Cirujano dentista. Dr. LUIS PACHECO PIZARRO, Médico cirujano.

AGENCIA GENERAL. SANTOS DE HOY, SANTOS DE MAÑANA. TIEMPO, URGENCIA, FARMACIAS. De 12 a 19 de enero.

MUEBLES OFICINA. CAJA de fondos, vendo. Moneda 1061, oficina 4.

NEGOCIOS VENDO. ALMACEN acreditado, bajo arriendo vende. Teatinos 413.

JUGUETES Y CONEJOS. PING-PONG, Fabrica 'Vadell', entrega inmediata. Arturo Prat 241.

MAQUINA OFICINA. REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, calculadoras Hevela Talares Contabilistas, Bandera 811.

PROPIEDADES VENDO. VENDO sitio baldío, 1641, hacia casa de mi, al cantado Villa Los Quilques.

Cierre Concreto 'R X'. Micro Central, Pía O. muestro (20) horas P. de Valdivia-Blanco y la gerta.

HQ. SANTIAGO. Moderno Hogar en pleno centro, 80 habitaciones con baño y playa de estacionamiento a 50 mts. del mar.

LABORATORIOS DENTALES. ESCOBAR. Tratamientos, fluoraciones, 187, 2000.

REPOSICION DE PNEUMATICOS. VENDO neumáticos para camionetas, camionetas, camionetas.

REPOSICION DE PNEUMATICOS. VENDO neumáticos para camionetas, camionetas, camionetas.

REPOSICION DE PNEUMATICOS. VENDO neumáticos para camionetas, camionetas, camionetas.

REPOSICION DE PNEUMATICOS. VENDO neumáticos para camionetas, camionetas, camionetas.

REPOSICION DE PNEUMATICOS. VENDO neumáticos para camionetas, camionetas, camionetas.

REPOSICION DE PNEUMATICOS. VENDO neumáticos para camionetas, camionetas, camionetas.

RADIO-PROGRAMA DE HOY. GR 57 - AGRICULTURA. GR 58 - NUEVO MUNDO. GR 59 - PRAT.

REPOSICION DE PNEUMATICOS. VENDO neumáticos para camionetas, camionetas, camionetas.

REPOSICION DE PNEUMATICOS. VENDO neumáticos para camionetas, camionetas, camionetas.

REPOSICION DE PNEUMATICOS. VENDO neumáticos para camionetas, camionetas, camionetas.

REPOSICION DE PNEUMATICOS. VENDO neumáticos para camionetas, camionetas, camionetas.

REPOSICION DE PNEUMATICOS. VENDO neumáticos para camionetas, camionetas, camionetas.

REPOSICION DE PNEUMATICOS. VENDO neumáticos para camionetas, camionetas, camionetas.

del Teatro Experimental
Escribiendo "La viuda de Apablaza"

Siguiendo su programa de estudios sobre los dramaturgos contemporáneos...

Pilar Talavera debutará mañana en el Tap Room

Pilar Talavera, bellísima artista hispana, hará su debut...

"El alba del gran día" se estrenó ayer: City

Una de las películas de aventuras menos comunes que haya alcanzado la pantalla...

GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS - El sombrero de paja de Italia.
CAMELO HENRIQUEZ - 1845 horas.
CUSTO - Cia. de Rev. Pizarro.

CINES

ALAMEDA - Semilla de melidad.
ALCAZAR - Reparaciones.
AMAZONAS - La conquista del espacio.

También en Chile?

El "Rock and Roll" enloquece a las muchachas

Elvijo Presley constituye una epidemia peligrosa en EE. UU.

La epidemia del "rock and roll", que tanto estrago ha hecho en los Estados Unidos...

SINTOMAS GRAVES - Cuando empezó a circular en Santiago el sonido del nuevo baile...

SUGERCIÓN COLECTIVA - Ojalá que los periódicos latinoamericanos hasta que punto ha llegado la sugestión colectiva...

El York repondrá hoy "La fuente del deseo"

El cine York repone desde hoy una película del sello Fox...

"Amor en las sombras" irá el martes al Real

Jean Gabin y Madeleine Robinson figuraron como estrella del drama "Amor en las sombras"...

Film premiado "La calle" reestrenará el Sao Paulo

Anthony Quinn y Julietta Masina, son los protagonistas de "La calle"...

INTERNACIONAL FILM ANUNCIA SUS ESTRENOS

"La fierecilla domada", la famosísima obra teatral que fuera llevada a las tablas por diversas compañías...

El Continental estrenará "El pescador de coplas"

La anunciada película de Antonio Molina, "El pescador de coplas"...

AL SANTA LUCIA IRA "GANGSTERS EN FUGA"

Richard Conte encabeza el reparto de "Gangsters en fuga"...

18 horas radiales para celebrar el 20 de enero

Toda su programación del domingo Radio Presidente Balmaceda...

"El santo de Enriqueta" y "El retrato de una desconocida"

ROMA - Amor envenenado.
SAN ANTONIO - Tiburones de acero.
SANTA LUCIA - La bella Otero.

MAÑANA PLAZA

MAÑANA PLAZA
"EL PARA UN SABIO DISTINGUIDO... EL LUNARISMO COMEDIA FRANCESA EN UN GRAN FILM"



Elvis Presley, el ex camionero que hoy ha pasado a ser el ídolo de las chicas neoyorquinas...

"La rata" llega mañana al relativo San Antonio

Un novedoso drama de espionaje repleto de asaltos y agresiones...

A cines Lux y Dante irá "La pecadora de la isla"

Silvana Pampanini, la Rita Hayworth italiana, como la llaman los críticos europeos...

Film de imaginación es "El planeta desconocido"

Una de las más imaginativas producciones filmadas que se han hecho en la historia...

TEATRO DE ENSAYO - UNIVERSIDAD CATOLICA
QUEBLECITO
ARMANDO MOOCK
HOY VERMUT
ULTIMOS 5 DIAS
teatro camilo henriquez TEL. 84862

Cine SUR
SAN DIEGO 937 - FONO 61524
HOY
"ANGUSTIA de un QUERER"

HOY
"EL LOBO PERDONADO"

HOY
"SOLO CONTRA EL MUNDO"

MAÑANA PLAZA
"EL PARA UN SABIO DISTINGUIDO... EL LUNARISMO COMEDIA FRANCESA EN UN GRAN FILM"

De RENATO VALENZUELA - CARTA ABIERTA A D. N. YAÑEZ SILVA

Santiago, 15 de enero de 1957. - Señor N. Yañez Silva.
Presente - Mi distinguido amigo:
Acabo recibido su carta fechada el 3 de enero...

Permitame decirle, mi querido don Nathanael, que su memoria se trababa al decir que fui su ayudante...

Además, durante esa larga ausencia fui designado representante de Chile en los dos congresos de Prensa Latina...

SEGUNDA SEMANA INICIO "TIERRA DE FARAOES"

"Tierra de los Faraones" una producción de Howard Hawks para Warner Bros...

"Solo contra el mundo" un film sobre pugilismo

El film de la Universal Internacional "Solo contra el mundo"...

James Stewart actúa en "En manos del destino"

James Stewart, el astro que se alzará entre nosotros la próxima semana...

HOY CENTRAL
MAT. TARDE NOCHE
2ª SEMANA
"TIERRA DE LOS FARAOES"

HOY
"LA VIUDA DE APABLAZA"

METRO LAS LILAS
"MAÑANA LLORARÉ"

HOY REX
"EN MANOS DEL DESTINO"

HOY REX
"EN MANOS DEL DESTINO"

HOY REX
"EN MANOS DEL DESTINO"

El genio de Franklin

Por CARL VAN DOREN

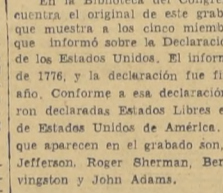


En el grabado, la estatua que se levanta en los Jardines de la Embajada de Estados Unidos en París...

Para mí, Franklin fue poseedor de la inteligencia más eminente que ha existido en los Estados Unidos...

Franklin fue el primer hombre de los Estados Unidos al que podemos calificar como un genio...

De cuando en cuando se hacen ahora la pregunta de si Franklin no obtuvo la mayor o gran parte de sus ideas de otros hombres...



En la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos se encuentra el original de este grabado de Currier & Ives...

gar varias de las montañas parecen tan altas como la mayor; pero retratos a una distancia que da perspectiva...

al que la posee, así como a otros que están dentro de la esfera de acción de éste...

que la posee, así como a otros que están dentro de la esfera de acción de éste...

pero, remontándonos a un año más temprano de su vida, cuando aun no era tan famoso...

Nuestro homenaje a Gabriela

Cómo habrán mirado el sol y recordado los radiantes campos de su tierra, los grandes ojos de Gabriela en la prueba final...

la piadosa llamada de Gabriela se escuchará mientras existan charcas de ignominia...

La agonía de la Mistral

En esta tarde de Enero, que ya es de noche, estamos aquí, mudos y entristecidos, junto a una mujer que apenas respira...

Sobre tu bella frente y blanca cabellera detiene el ensueño y cae el llanto...

My Gabriela Mistral was examined to-day by Dr. Alfred Vogl, Martin Goldfarb and Blas Bellocchio...

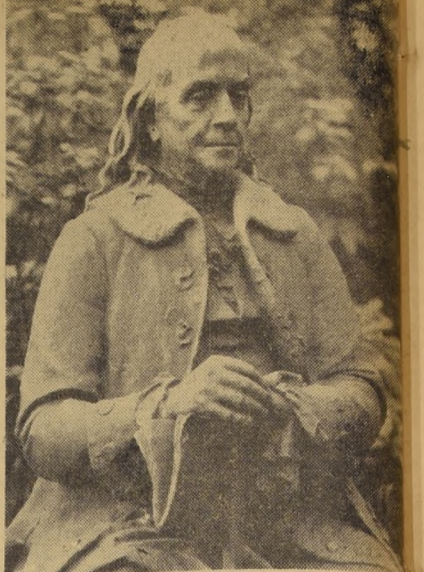
Búsqueda de uranio en Alpes italianos

ROMA. (ANSA).—Según lo establecido por el Comité Nacional de Investigaciones Nucleares...

Otros de los lugares donde se ha notado con cierta facilidad la presencia de minerales atómicos...

UN DOCUMENTO HISTORICO. — En el momento presente la señora Mistral Chayne-Stokes, con respiración al uso de antibióticos y fluidos...

Una de la R.—Nuestro compañero de labores Carlos Santana que se encuentra actualmente en Nueva York...

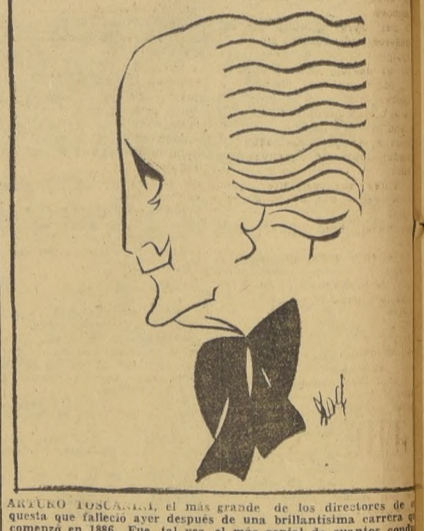


FRANKLIN — En el grabado, la estatua que se levanta en los Jardines de la Embajada de Estados Unidos en París...

INTELECTUALES DE CHILE

La Agrupación de Intelectuales de Chile está de duelo. Gabriela Mistral ha rendido tributo a la Madre Tierra...

El Rostro del día



Femerides de hoy

- 1519.—Muerte Maximiliano. 1600.—La vida es sueño. 1625.—Bernardo de Montfaucon. 1700.—Benjamin Franklin. 1740.—Alfieri. 1793.—Pena de muerte para Luis Capelle. 1817.—La salida de la Expedición Libertadora. 1861.—Lola Montes. 1881.—La entrada a Lima. 1889.—Derrota de Castelar. 1913.—Un experimento de Carrel. 1920.—Muerte Maximiliano. Murió el Emperador Maximiliano de Austria...



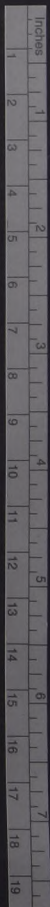
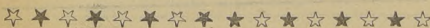
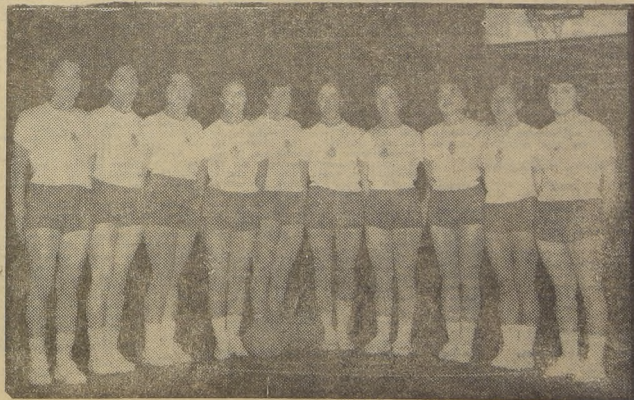
Suplemento DEPORTIVO

Los mejores equipos de Chile

DOCE veces campeonas! El cuadro de Santiago brilló nuevamente en la capital del Norte Grande. Con básquetbol del bueno, y la acción simple y efectiva de sus integrantes, el conjunto metropolitano dio cuenta uno a uno de sus adversarios. Hasta clasificarse campeón invitado. Un galardón que se agrega a las 11 estrellas que ha obtenido desde que se inició la competencia nacional, en 1937. Sólo María Elena interrumpió sus victorias, en 1945 y 1946, pero después se ha venido de una hebra completando ocho triunfos sucesivos. Esta vez tuvo como defensoras, a Paz García, Luz Silva, Amalia Villalobos, Isabel Valenzuela, Ismenia Pauchard, Antonia Santa María, Blanca Romero, Delmira Galica, María Ortiz y Berta Bravo. Ismenia Pauchard lució sus innegables condiciones y se clasificó goleadora del equipo. Únicamente Irene Velásquez, scorer del torneo, superó en el marcador a la extraordinaria "pivot" de Santiago.



EN LA ESCALERILLA de honor del campeonato de Antofagasta, figuró en 2.º término Puente Alto (al centro, a la izquierda). Tuvo en Irene Velásquez a su figura más alta. Las puentelinas se constituyeron en enemigas de peso para las metropolitanas. Las componentes del cuadro vicecampeón nacional, fueron las siguientes jugadoras: (de pie, de izquierda a derecha), Norma Leguía, Alicia Herrera, Irene Velásquez, Crisina Ovalle y Alicia López; (agachadas), Guillermina Sepúlveda, Sonia Rodríguez, Carmen Acevedo, Virginia Vilches y Teresa Norambuena. El tercer lugar correspondió a la "U" (abajo, a la derecha), que cayó vencido en la rueda final por Santiago y Puente Alto. El cuadro del "chuncho" no se vio muy bien en esta ocasión. Sus apuros se registraron hasta el final, donde apenas ganó por 2 puntos a La Serena. Fueron sus integrantes, (de izquierda a derecha): Iía Gallardo, Amanda Peralta, Carmen Camazón, Yolanda Trincado, Lucía Méndez, Blanca Carreño, Carmen Burgos, Irma Piñarro, Sonia Pizarro y María Salas. La Serena (en el centro, a la derecha) cerró el cuadro de honor del torneo. Las norquinas animaron el certamen rindiendo buenas performances frente a los "grandes" del básquetbol femenino. En el grabado aparecen de pie, de izquierda a derecha: Silvia García, Carmen Urrutia, Edda Espejo, Auristela Gallardo, Orieta Salafate y Adriana Bahamondes; agachadas, María Villarreal, Gloria Cortés, Inés Villarreal y Selva Tapia.



EL MÚSICO

PRIMERO nos relamos de él; después de la noche en que ejecutó para nosotros luego de decirnos "piensa cada uno en la mamá", el músico adquirió otra figura; desapareció lo que habíamos visto en él de ridículo aunque en el decir sincero y bruto de Rompebuzos, nos reventó.

—¿Y por qué decía eso? —le pregunté cierta vez el Lechero.

—Porque sí... porque ahora no se puede jugar porque el músico está estudiando.

Aquella noche nos metió el piano en el alma y prometimos no molestarlo más, dejarlo estudiar. Sin embargo, una razón tenía Rompebuzos. Nosotros éramos también un poco músicos, pero nada más que en carnaval, cuando hacíamos la murga. En cambio él estudiaba sin parar. De tarde, de noche, siempre. Cuando lo veíamos salir de su casa era un sívio. Podíamos jugar. Pero cuando estaba en su casa y se iba a armar el partido callejero, el Lechero ponía el oído en la ventana, escuchaba el índice sobre los teclados y se volvía en puntillas:

—No se puede... Estudia...

—¿Y cuándo termina de hacer los deberes? — chilló Pelajita.

—Vámonos... — O nos íbamos o teníamos que sentarnos en algún umbral a conversar.

Era bueno, seguro que era bueno. Nos daba paz, nos daba un contaba cosas lindas, pero... ¿y el fútbol?... No podíamos ir todas las tardes al potrero.

—Por culpa del músico ya no viene ni el vigilante... — protestó Dulceche. Y era cierto, aunque eso de "por culpa" no quedaba muy bien.

—Si seguimos así vamos a terminar en "la doctrina"... — chilló Rompebuzos.

—Pero qué linda la noche que está para nosotros!... ¡Cómo le gustan los deberes!... ¡aparece el Lechero recordando y zañando!

Si todos a recordábamos, pero hubiera sido mejor que no ocurriera, que las cosas fueran como antes. Ahora, por culpa del músico, hasta éramos juiciosos, como los de "la doctrina"...

Un buen día atraco a su pariente un carro de mudanzas. Vimos que los changadores comenzaron a sacar muebles. Corrimos presuroso, casi espantados.

—¿Se muda? — preguntó Comenitas un poco con sentimiento y otro poco con alegría.

—Sí... nos vamos... Ahora podrán jugar tranquilos... — nos dijo con su tono afectuoso. Bajamos la vista. Era cierto. No podíamos negarlo, aunque, al mismo tiempo, lo sentíamos...

—Pero no lo oremos más... — manifestó el Lechero.

—Ni yo a ustedes... —

Y lo dijo sin reproche, con emoción, con tanta pena. Con un poco de la pena que experimentáramos cuando en las quietas noches estivales, sentados bajo la luna que brillaba en la tana, ya no lo escucháramos.

BOROCOTO

12 TITULOS

Este es el record de Santiago en básquetbol femenino.— Los ha obtenido en 14 campeonatos.

Doce veces, en catorce torneos, han sabido conquistar el título de campeón nacional de básquetbol femenino, los equipos que han representado a Santiago en dichos juegos. La estadística habla, por lo tanto, con elocuencia irrefutable de la capacidad del básquetbol metropolitano. Máxima cuando se ganó ininterrumpidamente los cuatro primeros campeonatos y con el que acaba de adjudicarse en Antofagasta, ya lleva ocho seguidos sin perder.

La nómina es la siguiente:

AÑO	SEDE	CAMPEON
1937	Santiago	Santiago
1938	Santiago	Santiago
1939	Iquique	Santiago
1943	Temuco	Santiago
1946	Concepción	M. Elena
1946	Santiago	M. Elena
1947	Santiago	Santiago
1948	Córcora	Santiago
1949	Santiago	Santiago
1951	Santiago	Santiago
1953	Concepción	Santiago
1954	Valparaíso	Santiago
1955	Santiago	Santiago
1957	Antofagasta	Santiago

Los años no pasan ni pesan para algunos deportistas...

Los extraordinarios casos de Charles Dujardin, campeón de marcha a los 60 años; de Henri Padou, de 58, 119 veces internacional en waterpolo; de Jean Borotra, todaviva astro del tenis a los 57; de Van Klaveren, campeón de boxeo a los 48; del ciclista Benoit Fauré; de Joe Walcott y del maravilloso Ray Sugar Robinson.

«Cuál es la edad real de los hombres? A esta pregunta los médicos contestan generalmente que nuestra verdadera edad es... la de nuestras arterias.

Buen cuidado tendremos en no desmentir tan docta aseveración. Permitámonos, sin embargo, conaguar, de paso, la original respuesta que hizo un día a pregunta similar, cierto, espiritual dimita parisiense de muy clara seducción, pero de edad... indefinida.

«La edad del hombre? Pues amigo, aunque le parezca a usted extraño el hombre (o la mujer)—y creo que en este caso mi interlocutor mas bien se refería a "ellas"—, tiene no solo una, sino tres edades: la del registro civil que, gracias a Dios, no interesa a nadie; la que revela el espejo, que interesa a los demás... y la del corazón, que es ¡ay! la única que a nosotros nos interesa.

Pues bien; a estas tres edades, parece que deberíamos hoy agregar una cuarta: la de los deportistas. Y quizás no sea ésta la que nos de menos sorpresa.

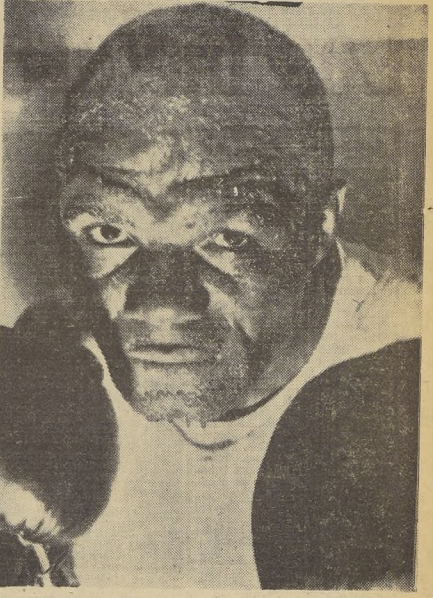
Vamos:

JOVENES A LOS 50 Y VIEJOS A LOS 30. — «Cuál es la edad que indica para el aficionado o el profesional el momento de retirarse del deporte o de pasar a ser figura anódina entre los de más prestigio?

Difícil es responder. Tan numerosos son los casos "excepcionales" en este terreno que sólo nos atreveríamos a decir — con un buen grado de reserva — que aquí sólo cuenta el resultado y que los hay jóvenes a los 50 y viejos a los 30...

Sin mucho buscar, podemos encontrar, nada, menos que en el noble arte del boxeo, un sensacional ejemplo de "relatividad" en la edad límite; o si no que lo diga el propio Ray Sugar Robinson — tan apreciado y conocido en Europa — quien, a los 45 años acaba de recuperar el título de campeón del Mundo de los Pesos Medios, el que el Señalamos que Robinson se había mantenido más de treinta meses alejado de los rings y dedicado a participar en espectáculos de Music-Hall, lo que no constituyó, evidentemente, el ideal para conservar la forma de un pugilista...

Como Tony Canzoneri, el gran púgil que abandonara su título mundial; como La Motta, Ray Sugar ha realizado esta formidable hazaña que consiste en volver a esgrimir la corona después de meses de inactividad, pero lo ha hecho en condiciones mucho más serenas que las que sus predecesores debieron al mayor tiempo que estuvo retirado del boxeo y a su edad más avanzada.



"VETERANO". — Va entre comillas porque pese a sus 58 años no disminuyó su actividad y sigue manteniéndose en el primer plano entre los mejores peso pesado del mundo Joe Walcott habrá que citarlo siempre como un ejemplo.

COMBATE CON ADVERSARIOS PERNICIOSOS A DOS GENERACIONES. — Pero si alabamos a Robinson por haber reconquistado su título a los 35 años, que diríamos del holandés Van Klaveren, que ha luchado recientemente a los 48 años de edad, con un adversario cuyo actual "manager" Hassan Diouf, antiguo boxeador, derrotara hace ya casi un cuarto de siglo (22 años exactamente).

El espectáculo de Van Klaveren combatiendo contra Diono, en presencia de Diouf, venido por él en la época de su mocedad, es tan espeluznante que cabe preguntarse si algunos atletas no han recurrido a las artes mágicas para transformarse en verdaderos Faustos de eterna juventud.

Ya sabemos que Joe Walcott, el negro norteamericano, fue campeón del mundo de todas las categorías a los 42 años, según decía, muchos muchos estiman que no era esa su verdadera edad y que el portorriqueño negro, coqueteando con los años, se quitaba unos cuantos como cualquiera actriz de cine.

«EL VASCO QUE REBOTA» COMPETE CON SUS NIETOS. — Pero si Joe Walcott, ni Van Klaveren, constituyen casos únicos, dado que en Europa hay algunos como ellos.

«Qué diremos de Jean Borotra que, a los 57 años, figura entre los diez mejores jugadores franceses de tenis y uno de los mejores de "doce" y en todo caso, en esta especialidad, como el jugador quizás más espectacular del mundo? El "vasco que rebota" — como lo llaman los aficionados por su asombrosa movilidad que le hace parecerse a las elásticas pelotas de tenis, es también, uno de esos numerosos "casos excepcionales" de que habíamos más arriba. Vencedor de la Copa Davis y de los campeonatos de Francia, campeón de su país e internacional en innumerables ocasiones, Borotra que, en 1926, contaba ya entre los "Cuatro Mosas" de tenis, lograba a los 52 años triunfar en las pruebas internacionales de Wimbledon. Y esm, "performances" parecían tan fenomenal en aquel entonces, que el propio "Times", siempre tan comedido y prudente en sus entusiasmos, el "Times", que en 1939, dió la noticia de la declaración de guerra cuando un título de una sola columna, le tituló a dos columnas: el triunfo del francés.

Borotra está aún en condiciones de jugar hasta las últimas eliminaciones en cualquier campeonato internacional y de vencer a adversarios que podrían ser sus nietos.

FABOÍ, INTERNACIONAL DE NACIÓN HASTA LOS 58 AÑOS. — El sando del tenis francés, el de la especialidad con otro caso similar, el de Henri Padou, que, a los 58 años, ganó el título de campeón del mundo de waterpolo, quien representó a Francia 119 veces en los matches internacionales, conservó su categoría de internacional desde los 19 hasta los 58 años. Sigue siendo hoy un jugador excelente, capaz de sustituir en cualquier momento a un elemento del equipo nacional.

Pero la historia de la longevidad deportiva cuenta con otros ejemplos:

Benoit Fauré, de Saint Etienne, llamado "La rata", ha sido un campeón ciclista por quien no pasaban los años. En 1951, cuando contaba ya con medio siglo de edad, Fauré participó en la temible prueba ciclista Paris-Etapa-Paris, de 1,500 kilómetros en una sola etapa, ogranado "escapar" de sus perseguidores y encabezar la carrera en una distancia de más 50 kilómetros, lo que no ha sido realizado ni por Fausto Coppi, ni por Louison Bony, ni por ninguno de los "ases" actuales.

Henri Lez-Steir, es un digno émulo de Fauré. Ocho veces campeón de Francia en carreras ciclistas tras motocicleta, sigue corriendo en esa peligrosa especialidad, y a los 46 años forma actualmente equipo con su hijo de 20 años en las categorías "en pista" a la americana.

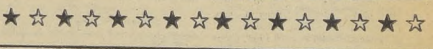
Igual admiración merecen los campeones de marcha Charles Dujardin y Louis Gédret, especialistas en la prueba anual Estrasburgo-Paris (más de 500 kilómetros) que exige un esfuerzo sin descanso alguno de dos días y dos noches. Estos aguerridos marchadores van a participar nuevamente el año próximo en esta original y agotadora carrera, pese a que el primero tiene ya los sesenta años cumplidos y el segundo, 56.

Por último y para no alargar indefinidamente esta lista de "excepciones", mencionaremos a Buged-Génormand, 23 veces campeón de Francia de natación, y quien, a sus 63 años, participa aún en competiciones importantes.

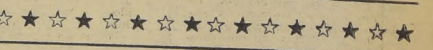
Así, pues, estimado lector, cuál es la verdadera edad del hombre y, especialmente de este género especial que se llama el "deportista"?

Después de la exposición que acabamos de hacer, dejámonos a cada uno de vosotros el cuidado de responder a pregunta tan oportuna, contestándonos con datos un muy útil y sincero conocimiento.

Desmentida de aquellos "ancianos" de pelo entrecano o poco abundante que os desafián a correr, nadar, jugar al tenis, o por un boxeo... No sea que, bajo sus capas, escondan para mal de vuestros pechos un campeón internacional de un deporte o de un mucuon de un mucuon de veinte



"SUGAR". — Ray "Sugar" Robinson, astro del pugilismo deportivo, "Sugar" tiene ya asegurado un buen lugar en la historia del boxeo y bien que se la merezca. Sus performances no admiten parangón.



Los atletas: Winter Huifa!

apuntes en mi LIBRETA de...

ESTE GATO MUSIMESI nos dio bastantes dolores de cabeza, en el Sudamericano Extra de Montevideo. Los cabros de nuestra delantera lo agarraron a pelotazos y, con todo, no pudieron hacerle ni el más misero gol. Tuvimos que conformarnos con lo que dijeron al día siguiente los diarios uruguayos: que había sido el mejor jugador de la cancha. ¿Se dan cuenta lo que habrá atajado?

Bueno, ahora nos sacamos el gusto. Dos de José Fernández y dos de Jorge Robledo. Con decirles que, recordando lo que nos hizo sufrir en Montevideo con sus atajadas, daban ganas de gritarle: ¡Sácate los cuartos!

HABLAMOS MUCHO de lo buenas que son nuestras defensas y, al final, las buenas son las delanteras. Sobre todo esa que está jugando Colo Colo. Por eso me extraña que Salerno haya pedido que en los próximos partidos del club abdo, incluyan a otros elementos de ataque y se olvida que lo que debe probar es la gente de retaguardia. Hay que ensayar con Valdés, con Torres, con Raimiro Cortés, con Julio Godoy, si Cortés no está en forma. Y con Raúl Sánchez, si Torres tiene kilos de exceso.

CORRIERON fuerte los cabros ciclistas en los 100 kilómetros contra reloj del Gran Premio Green Cross. Claro que se me ocurre, puedan correr más aún dentro de poco. En todo caso, para comenzar la temporada, ese promedio de 41 y medio o poco menos, está muy bien. Y convendría insistir en pruebas como ésta, contra reloj, porque ahí están nuestras fallas. Necesitamos gente que pedalee contra el viento, necesitamos pasistas en todas las distancias.

LASTIMA que, en los equipos que se anduvieron rezagando el domingo, hubo algo que yo creía ya desaterrado de nuestro ciclismo. Me contaba un viejo aficionado:

«Es peligroso esto. Porque, le respondo, hubo corredores que fueron carreteados, que se ayudaron con motos y automóviles. Y esto está mal. No es moral, perjudica a los propios ciclistas y debe ser desestimado. ¿Qué ganan con eso? ¿Llegar un poco más cerca de los ganadores? ¿Y qué consiguen con eso? ¿Engañarse ellos mismos?».

Tiene razón el hombre. Y yo pienso en lo que me decía un muchacho modesto, en esa carrera de siete días que se efectuó hace años:

«No, amigo. Yo nunca acepto que me carretéen. Porque (qué sacó) Puedo enganar a los demás, pero yo no corro para eso. Me basta con la satisfacción de llegar, aunque sea lejos de los punteros, con mis propias fuerzas. ¿Y me voy a perder esa íntima satisfacción, aceptando que me ayuden? ¡No, compañero! Lo más lindo es saber que, lo que uno hizo, lo hizo con sus propias...»

LOS CABRITOS del Club Medema, fueron campeones infantiles durante tres años. Fueron escalando divisiones, a medida que crecían y, este año, tuvieron que actuar en juveniles. Es claro, con la edad mínima. Y no pudieron repetir la hazaña. Se clasificaron subcampeones. Pero ese título vale muchísimo. Yo diría que vale más que todo lo anterior. Porque ellos están en el límite más bajo de edad de su nueva división y, un segundo puesto, para ellos es muy grande. Este equipo era y es un hermoso esfuerzo, un ejemplo. Un grupo de cabros, íntimos amigos todos, que se están haciendo hombres fuertemente unidos por el deporte que los hace ser honestos, dignos y compañeros.

JOSE FERNANDEZ marcó dos goles contra Boca. Antes del partido estuve con él y, en broma, le dije:

«No se olvide don José. Tiene que hacer dos goles».

Será por eso que lo sacaron en el segundo tiempo. Ya había cumplido con la cuota.

LA TEMPORADA DEL COCHUELO

Los clubes profesionales se arman para el Campeonato 1957

ESTAMOS en la época de las copuchas y de las contrataciones. Recuerdo que, hace un mes, supe que Everton estaba dispuesto a transferir a René Meléndez por cuatro millones de pesos. Pero, en esos momentos, todos preferían esperar un poco más. ¿Y qué pasó? que varios lo quisieron. Se habló de que se iba a La Serena, de que lo quería la Católica. Y, sorprendentemente, la Católica le ganó el que venía, y se quedó con el técnico eje de ataque vinitarra. Claro que por cinco millones.

Al asunto sigue. Audax se trae a Paoo Molina y Pakodossy ha recomendado la contratación de tres magallánicos: Ojeda, Soto y Daniel Morales. A propósito de esto, comentaba un hincha de la Academia:

«Y si le gustaba tanto los jugadores de Magallanes al húngaro ¿para qué se fue al Audax?»

LOS ACADEMICOS habían de "Colorado" López un delantero que hace goles. Que es lo que se hace falta al cuadro albiceleste. También de un rosario de apellido Gómez. Yo creo que en Magallanes se subestima lo puntero. Buscan un entrador de derecho y tienen en casa uno que vale mucho: Mario Soto. Lo ponen de puntero derecho, pero en el fondo es entrador, y es una pieza fundamental en la armazón general del cuadro. Si quieren saber lo que vale Soto ¿por qué no le preguntan a Teodoro Contreras?»

MUCHAS VECES los dirigentes se fijan en los nombres y prefieren buscar importados. Por eso se olvidan de lo que hay en casa. Por ejemplo, ahí tienen al chico Matarrana. El año pasado estuvo en el deportivo La Serena y, las veces que yo vi al team norrino, Matarrana fue el mejor de los once. En el match alíneado contra la Católica y con estado lleno, el chico estuvo genial. Movió la delantera, mandó en la

media cancha y, más encima debió haber señalado el gol de empate. Remató con violencia y habilidad, justo al rincón que menos supeaba el Sapo... y éste atajó. Pero Livingsstone, para tapar ese tiro, tuvo que acordarse de sus mejores años. Tuvo que volver a ser el Livingsstone del 45.

Bueno, Matarrana, típico entrador, constructor, organizador, de buena técnica, dominio de pelota y sentido del fútbol, tiene su parte en el equipo. El jugador libre y puede contratarse con el club que se le ocurra.

Y los dirigentes que buscan añadamente jugadores de ese tipo, que rindan como él, no se han dado cuenta.

LA PARPEC dispuesta a cambiar. Porque, desde ya, la contratación de Meléndez demuestra que hay otra manera de ver las cosas. Existe el deseo de que las sonorosas "ceache" que en grande en el fútbol de 1957. Y, de paso, esto parece indicar que se desea cambiar los viejos moldes. Que ahora la U buscará un fútbol más armónico, más técnico y agradable.

Esta es una idea que, si se hace, los estudiantes laicos tengan un elemento de calidad, de esos que agrada ver, ganan o pierdan. Aunque, al fin resulta todo lo que tienen planeado, el equipo tendrá muchos más triunfos que

¿Y esta fotografía?

ESTA FOTO tiene ya más de 18 años. Fue tomada cuando Juan Manuel Fangio se ganó el Gran Premio Internacional del Norte, la más brava prueba automovilística de rutas efectuadas hasta esa fecha, en el año 1940. Ese año, el Chueco de Balcarce fue también campeón argentino de carreteras. Era en los tiempos en que disputaba con el Aguilucho Rector Gámez la supremacía de los caminos sudamericanos y ya era un coloso en el automovilismo del camino.

¡Tiempos lejanos! El Chueco gozaba con las luchas por las rutas polvorientas, con esa vida agitada de los grandes premios, con el alojamiento en pueblitos desconocidos, con la incertidumbre de los días de carrera. Seguramente, el piloto de Balcarce, en esa época, ni siquiera soñaba con llegar a ser lo que es en la actualidad: cuatro veces campeón mundial de automovilismo.

Y, según lo vimos el domingo pasado en el Gran Premio de Argentina, parece que, con su Maserati, espera alcanzar ese honoroso título por quinta vez. La asombrosa trayectoria de Juan Manuel no admite parangón

con la de ningún corredor de automóviles en el mundo. Ni ahora ni antes. Y sólo puede esperarse, para que rubrique su vida extraordinaria, un triunfo en esas terribles Quinientas Millas de Indianapolis. ¿Tendrá la aventura?

derrotas. Y nunca serán más boncos los "ceache" que en 1957.

¿SERÁ CIERTO que Everton anda mal de billetera grandota? Porque se ve claro que su política es de economía. Que los vinitarrinos están decididos a jugar este año con equipo liviano, joven y barato. Han dicho que el jugador que quiera, puede irse. Dejaron ya a Meléndez y parece que también dejarán a Fonzalida y a Poretty. Y a Relioso, que va a partir en la jirga de Unión Española. Comenzarán de abajo, haciendo sus propios futbolistas y dispuestos a conformarse con una ubicación oscura en el campeonato. Es una lástima, por un lado. Porque siempre era grato asistir a los partidos de Everton. Los oro y diez, desde 1950, nos tenían acostumbrados a su fútbol hermoso y rendidor, su manera amable de encajar sus compromisos, a la belleza de su acción. ¿Podrá —con jugadores jóvenes, improvisados muchas de ellos— darnos partidos como los que lo hicieron famoso? Ojalá.

¿QUE NOS ofreció este año el vivero wandeterino? Siempre está produciendo buenos valores y ahora sólo ha cambiado en un sentido: no ha querido desprenderse de sus pollos. Pié, Riquelme, Tobar, Dubost, Raúl Sánchez Hoffman y otros, seguirán con la cancha "más verde que los pinos", para gloria del fútbol porteño.

La admirable labor que, en este sentido, realiza Wandicera, merece un premio. Que no sería otro que darse la satisfacción de brindar a Valparaiso un título de campeón.

NO HA querido desprenderse de sus jugadores el Wanderers y eso es digno de aplauso. Pero se me ocurre que se equivocaré al dejar irse a un colaborador muy valioso: su gerente Chago Rebolledo. Chago ya estaba identificado con Wanderers, y tengo la impresión de que, durante todos los años que trabajó en el puerto, lo hizo muy bien. Ahora partió a Rancagua y en 1957, en el puesto de gerente, "vestirá" la celeste obliguista.

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561



Gente que concop

POR LAS MAÑANAS, iba a misa. No podía fallar. Y luego salía a correr un poco. Por la tarde estaba en el gimnasio. Y ya tomaba mucho boxeo en su vida. Ya venía de vuelta cuando lo conocí. Había conocido los halagos del triunfo, la satisfacción de haber sido campeón del mundo y de haber sido considerado como uno de los estilistas más puros del boxeo de todos los tiempos. Se llamaba Tommy Loughran.

Cuando, en 1927, Jack Delaney abandonó la corona de los mediospesados para incursionar en la división completa, Tommy Loughran disputó el título mundial con el irlandés Mike Mc Tighe. Y lo derrotó por puntos en una pelea de 15 rounds, que fue una demostración acabada de ciencia boxística. Es que Tommy poseía eso que ahora es tan escaso. Era representante de la vieja escuela: la que hizo del pugilismo una ciencia y un arte, además de un deporte. Era un maestro del recto izquierdo. De eso que Avicco Capurro llamaba "izquierda de aficionado". Y que es un arma a la vez ofensiva y defensiva extraordinaria. Loughran fue campeón de mediospesados durante corto tiempo. Y tengo la impresión de que ha sido el más grande de todos los campeones mundiales de su división en todas las épocas. Pese a que, siete años antes de cumplir su puesto el idolo francés Georges Carpentier, que según mi amigo Alberto Campusano —profundo conocedor del boxeo y de su historia— Carpentier ha sido el más grande de los boxeadores del mundo en las ocho categorías.

Conoció a Tommy Loughran en 1933, cuando vino a pelear a Sudamérica y se enfrentó con Arturo Godoy, en los Campos de Sports de Nueva. Tommy, en esos años, ya estaba un poco cansado de todo, ya había perdido la chispa, el fuego de esos años en que ganó la corona y quiso conquistar la de pesados. Sin embargo, aún recuerdo el octavo round de esa pelea. ¡Qué magistral demostración de ciencia boxística ofreció en esos tres minutos! Godoy no le pegó un solo golpe, y Loughran no perdió uno solo. Cada vez que lanzó un golpe, éste llegó a un blanco. En ese round, Tommy demostró lo grande que había sido.

Tenía una característica muy curiosa. Finalizaba todos los rounds justo en su rincón. Sonaba la campana y él, sin dar un solo paso, se sentaba en su baquillo. Y sin que hubiera rebotes que le estuvieran afectando el tiempo. Es que era tan canchero, tenía tanto oficio que, en los momentos, calculaba los tres segundos y, cuando éstos iban a vencer, se iba a

su contrario donde él quería. Y jangle le fallaba el cálculo ni la maniobra.

Cuando dejó el título de los de peso completo, tuvo poca suerte. De entrado lo noqueó Jack Sharkey, en el tercer round. Fue de esos que llaman "lucky punches". Y yo creo que, si no hubiera sido por ese accidente, Loughran podría haber llegado a ganarse el cinturón de pesados. Sobre todo, porque, después del retiro de Loughran, la división quedó muy endeble.

iba a misa. Y cuando éstos iban a vencer, se iba a

INCHES 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Campeones olímpicos de Melbourne (1956)

PARA mejor ilustración de nuestros lectores, y sobre todo para los estadísticos, damos a continuación en seguida, la nómina de los campeones clasificados en la XVI Olimpiada de Melbourne, en los 16 deportes olímpicos desde que comenzó la competencia el 22 de noviembre al 8 de diciembre de 1956.

La nómina es la siguiente:

ATLETISMO

Atletismo: 100 metros, Bobby Morrow, (EE. UU.); 200 metros, Bobby Morrow, (EE. UU.); 400 metros, Charlie Jenkins, (EE. UU.); 800 metros, Tom Courtney, (EE. UU.); 1.500 metros, Ron Delany, (Irlanda); 5.000 metros, Vladimir Kuts, (URSS); 10.000 metros, Vladimir Kuts, (URSS); 3.000 metros, con obstáculos, Chris Brasher, (Gran Bretaña); 100 metros vallas, Leo Calhoun, (EE. UU.); 400 vallas, Glen Davis, (EE. UU.); Decatlón, Emilio Campbell, (EE. UU.); 20 kilómetros caminata, Leo Spizze, (URSS), (primera vez); 50 kilómetros caminata, Norma Rice, (Nueva Zelanda); Maratón, Alan Moon, (Francia); Salto, alto, Charles Dumas, (EE. UU.); Lanzamiento del martillo, Harold Connoly, (EE. UU.); Salto largo, Gregory Bell, (EE. UU.); Salto con garrocha, Bob Richards, (EE. UU.); Lanzamiento de la jabalina, Egil Danielsen, (Noruega); Lanzamiento del disco, Al Oerter, (EE. UU.); Salto triple, Adhemar Ferreira Da Silva, (Brasil); Lanzamiento de la bala, Paddy O'Brien, (EE. UU.); Posta de 4 x 100 metros, EE. UU., formado por Morrow, Thane Baker, Ira Murchison y Leamon King; Posta de 4 x 400 metros, EE. UU., formado por Courtney, Jenkins, Masban y Jones. Damas: 100 metros, Betty Culbert, (Australia); 200 metros Betty Culbert, (Australia); Salto alto, Mildred Mc Daniel, (EE. UU.); Lanzamiento del disco, Olga Fikotová, (Checoslovaquia); Salto largo, Elizabeth Kreszevink, (Polonia); 30 metros vallas, Shirley Strickland, (Australia); Lanzamiento de la bala, Tamara Tichonova, (URSS); Lanzamiento de la jabalina, Inessa Jonouzen, (URSS); Posta de 4 x 100 metros, Australia, formada por Culbert, Strickland, Norma Crocker y Fleur Mellor.

BOXEO

Mosca, Terry Spinks, (Gran Bretaña); gallo, Wolfgang Behrendt, (Alemania); pluma, Vladimir Safranov, (URSS); liviano, Richard Mac Taggart, (Gran Bretaña); mediano liviano, Vladimir Argulbarian, (URSS); mediano mediano, Nicolai Lince, (Rumania); mediano pesado, James Boyd, (EE. UU.); pesado, Peter Rademacher, (EE. UU.).

LUCHA

Mosca, Miriam Tshakalandre, (URSS); gallo, Mustafa Dagistani, (Turquía); pluma, Ahozo Sasahara, (Japón); liviano, Ennald Habi, (Frán); mediano mediano, Midouo Ikeda, (Japón); mediano, Nikola Kiklov, (Bulgaria); mediano pesado, Gholan Takhti, (Irán); pesado, Hamid Kaplan, (Turquía).

PENTATLÓN

Lars Hall, (Suecia). Por equipos, (URSS).

BASQUETBOLO

Estados Unidos de Norteamérica. 2.º Rusia, 3.º Uruguay.

ESGRIMA

Florete: Cristián D'Orsola, (Francia). Por equipos, Italia; España; Carlos Pavet, (Italia). Por equipos, Italia; Sable: Rudolf Karpatt, (Hungría). Por equipos, Hungría. Damas: Florete, Gillian Mary Sheen, (Gran Bretaña).

YACHTING

Clase fina: (Youyou olimpico).

Dinamarca. Clase Sharpie. Nueva Zelanda. Clase Stars, Estados Unidos. Clase Dragonec, España. Clase 5.50 metros, Suecia.

CICLISMO

1.000 metros contra reloj: Leonardo Faggin, (Italia); Tandem: Ian Brown y Anthony Marchant, (Australia); Velocidad, Michel Rousseau, (Francia); Persecución, Italia; Carreras, Ercol Saboni, (Italia). Por equipos, Italia.

LUCHA GRECO ROMANA

Mosca, Nikolai Soloviyev, (URSS); gallo, Constantin Vitroupaev, (URSS); pluma, Ravno Makinen, (Finlandia); liviano, Kyevi Lehtene, (Finlandia); mediano mediano, M. Bayrak, (Turquía); mediano, Gul-Karimov, (URSS); medio pesado, Valentin Nikolaev, (URSS); pesado, Anatoli Partencov, (URSS).

NADACION

(Caballero) — 100 metros libres, John Henricks, (Australia); 400 metros libres, Murray Rose, (Australia); 1.500 metros libres, Murray Rose, (Australia); 500 metros mariposa, William Zorzyk, (EE. UU.); 200 metros pecho, Masaru Furukawa, (Japón); 100 metros espalda, David Threlk, (Australia); Posta de 4 x 200 metros, (Australia). Salto: Trampolín, Robert Clotworthy, (EE. UU.); Alto vuelo, Joaquín Capilla, (México). (Damas) — 100 metros libres, Dawn Fraser, (Australia); 400 metros libres, Lorraine Crapp, (Australia); 100 metros espalda, Judith Gribbins, (EE. UU.); 200 metros pecho, Ursula Happe, (Alemania); 100 metros mariposa, Shelley Mann, (EE. UU.); posta de 4 x 100 metros libres, (Australia). (Salto damas) — Trampolín, Patricia Mc Cormick, (EE. UU.); Alto vuelo, Patricia Mc Cormick, (EE. UU.).

TIRO

Pistola libre, Venki Linnovno, (Finlandia). Tiro de fusil grueso calibre, Baseli Barissov, (URSS); Tiro al pichón, Galina Roscini, (Italia); Tiro al ciervo móvil, Vitol Romanenko, (URSS); Tiro con carabina, Anatoli Bogdanov, (URSS); Carabina de pequeño calibre, Gerald Ouliet, (Canadá); pistola de velocidad sobre 2 alfileres, Steva Padreacu, (Rumania).

HOCKEY

1.º India.

FUTBOL

1.º Rusia, 2.º Yugoslavia.

GIMNASIA

Rusia.

Granada femenina — Hungría, en 3 aparatos portales, Rusia, por equipos.

(DAMAS) CANOAS. 500 metros simples, Elisaveta Demantova, (URSS); 1.000 metros simples, Leola Rotina, (Rumania); 1.000 metros simples, Gert Fradevikson, (Suecia); 1.000 metros por parejas, Alex Dumitro y Simion Ionescu, (Rumania); 1.000 metros por parejas, Michel Scheuer y Meinard Mitten, (Alemania).

LEVANTAMIENTO DE PESAS

Gallo, Charles Viric, (EE. UU.); pluma, Jesse Berger, (EE. UU.); liviano, Igor Ribak, (Rusia); mediano, Fedor Bogavovski, (Rusia); medio pesado ligero, Tommy Kono, (EE. UU.); medio pesado, Arkadi Vodobler, (Rusia) y pesado, Paul Anderson, (EE. UU.).

REMO

4 remos con timonel: 1.º Italia; 2 remos con timonel: 1.º Estados Unidos; 4 remos sin timonel: 1.º Australia; doble scull, 1.º Rusia; single scull, 1.º Rusia; 2 remos sin timonel, 1.º Estados Unidos; y 8 remos, 1.º Estados Unidos.

¿LOS VEREMOS?

UN COMBATE POR EL TITULO MUNDIAL ENTRE PEREZ Y PARDO SERIA UN "PELEON" Y EL CHILENO, TIENE GRAN CHANCE, FRENTE A PASCUALITO. — EL ARGENTINO HA DEMOSTRADO QUE ES PERMEABLE A UN BUEN GOLPE... CAYO ANTE GOMEZ Y OTROS. ADEMAS, PARA PUGILISTA, TIENE UNA EDAD, QUE CADA DIA CONSPIRA MAS EN CONTRA DE SUS POSIBILIDADES...

PEREZ EN BUENAS CONDICIONES ES UN RIVAL DE BASTANTE PELIGRO PARA EL CAMPEON. — A SU JUVENTUD, VAN UNIDAS, SU RAPIDEZ Y, SOBRE TODO, SU PUNCH, CON EL CUAL PUEDE DEFINIR UN COMBATE, EL CUALQUIER MOMENTO...

Curico

Campeón de Curicó



Cuadro de honor del Carlos Condell, de Curicó, integrados por (de izquierda a derecha, de pie): Carlos Zamorano, Santiago Loyola, Mario Durán, Cleodimir Veliz, Pedro Rojas y Antonio Rosas; hincados: Damian Boda, Jorge Veliz, Oscar Veliz, Domingo Fuentes y Jorge Bravo, que al vencer en su última confrontación al Albanza por 2 a 1, se clasificó campeón de la temporada oficial de 1956. El popular equipo del barrio Curicó Condell jugó en la competencia veinte partidos, ganando quince, empatando 1 y perdiendo 4, antañando la hazaña de gozear la delantera más goleadora del torneo y, a la vez, la defensa menos batida. El cuadro campeón tuvo en el certamen a sus mejores hombres en Durán, Zamorano y Loyola, en la defensa, y en Bravo, Veliz y Fuentes, este último scorer del campeonato, en la delantera. El Carlos Condell F. C. se adjudicó también en la temporada el título de campeón en segunda y tercera división, destacando en la primera de esas series: Figueroa, Cortés, Castillo, Veliz, Martínez y Pérez, y en la segunda, Lagos, Espina, González, Zapata, Castro y González. — (Merino Bustos, corresponsal).

Actividad del deporte de barrios de Rengo

RENGO, enero. — En el curso del presente mes se dará comienzo a la actividad deportiva de los barrios. El 27 se iniciará el torneo de fútbol que organiza el Deportivo Unión Volcán, que contará con la participación de 15 equipos y que tendrá como escenario la cancha municipal. El sábado 19, la Asociación local de básquetbol, dará comienzo al campeonato extraordinario. Igualmente, en fecha próxima, se hará un torneo de boxeo que estarán preparando los clubes Carlos Condell y Ferroviarios. Finalmente, el atletismo efectuará un campeonato que controlará el Club Atlético Campolican — (HUGO PERAZA Y LILLO, corresponsal de LA NACION).

Maletaria LA MUNDIAL

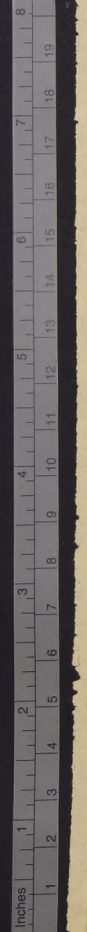
ofrece el más competente surtido en maletas y valijas para viajar. Carteras y guantes. Precios considerablemente rebajados.

21 DE MAYO 665

RELOJ SUZO FINO
ENTREGAMOS \$1.000.-
CON SOLO
SALDO FACILIDADES



PRECIOS REBAJADOS
GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION
EN LA RELOJERIA GABOR
ESTADO 91-5° PISO OF 501
BARRO NEGRO HASTA LAS 13 HORAS



POPULAR

Deportivo

Por Paco Laguna:



EL MEJOR JUGADOR DE HOCKEY SOBRE CESPED EN EL MUNDO

EL HOCKEY sobre césped no ha alcanzado en nuestro país la misma gran difusión y desarrollo que ha alcanzado el juego sobre patines. En esta especialidad somos campeones sudamericanos y estamos en un lugar destacado entre los mejores del mundo, según lo han comprobado las confrontaciones internacionales. Lugares de la tierra fría, donde el hockey sobre césped ha logrado un notable avance, llegando a adquirir caracteres de arte. Es lo que ocurre en la India. Allí en ese país lejano legendario y misterioso para nosotros, el hockey sobre césped tiene proyecciones nacionales. Es como el fútbol en Europa o Sudamérica. Los indios los practican con verdadera unión. Y son grandes jugadores, verdaderos maestros. Para certificarlo está su actuación en el campo olímpico. Han sido campeones en seis torneos consecutivos y recientemente, en Melbourne, ratificaron su calidad y sus títulos, obteniendo un triunfo amplio y rotundo.

El crack, máximo, la figura, más popular, algo así como un Jorge Robledo o un Enrique Hormazabal de nuestro fútbol, se llama Balbir Singh. Es el valor más alto de su país, que es lo mismo que decir, el mejor jugador del mundo, y fue gran conductor de su equipo hacia la victoria en las canchas australianas. En la nota gráfica aparece acompañado de su familia, su esposa y sus dos hijas, luciendo las vestimentas que a nosotros nos parecen raras, muy extrañas, pero que cualquiera visto en aquel país. Sinh, aparte de su imponente barba y su sonrisa ancha, luce su atuendo de jugador, el mismo con el que lució su calidad de gran campeón olímpico en Melbourne.

HABREMOS CLARO

ELZO Pertuzet está hablando con un acento nuevo en el deporte chileno. Está hablando con franqueza, cosa que no se ve siempre en nuestro país, aún en actividades de mayor trascendencia para la vida nacional. Y quizá sea por eso que la posición del Director General de Deportes del Estado haya provocado tanto escorzo.

Hasta hace poco, cuando Pertuzet llegara al Departamento, la distribución de los fondos del dinero que provee la ley de alcoholes al deporte, se hacía de manera absurda. Se entregaba en bloque, en el monto total, o sea que cada Federación llevara lo que estimara necesario para sus necesidades. Y era entonces cuando surtían las necesidades más absurdas. Se daba el caso, valga como ejemplo, de que dentro de un mismo departamento, millones de pesos para que cuatro "niños bien" fueran a la Florida a pescar lindos pescadillos, mientras deportes populares, adentrados en el pueblo, porque iba a la mar, recibían chuchas o daban conformarse con seguir viviendo en medio del abandono más absoluto.

Esa es la razón que ha impulsado a Pertuzet a frenar las solicitudes de las federaciones. No le interesa que no desconoce su labor (a las que la hacen) ni tampoco se deja sin recursos. Simplemente quiere y le entregará a cada cual lo que necesita. Lo que le demandan sus auténticas necesidades y sobre todo lo que tenga relación con lo que realmente hacen en favor del fomento del deporte en Chile, que ese fue y es el espíritu de la ley que otorga estos dineros al deporte. Las federaciones, a través del Consejo Nacional, piden un total de 45 millones de pesos en su presupuesto de 1957. Desde el Ministerio de Deportes del Estado se muestra dispuesto, con muy buena voluntad, a entregar la misma suma del año pasado. Es decir, 30 millones de pesos, estirando bastante la cuerda, multiplicando los pesos en el medio con los panes. Se nos ocurre que esta última sea la posición lógica y real, que a la larga, tendrán que admitir las federaciones. No cabe otro remedio, porque hay que considerar que eso es lo que está dentro de nuestras posibilidades, lo que puede dar la propia economía del país. Pedir más es absurdo, entra ya en el límite de la comprensión, perder el sentido de las proporciones y desconocer la realidad. No se puede seguir con la costumbre antigua de pedir y pedir, sin tener ni medida, y lo que es peor, sin tener ni beneficio alguno para el deporte chileno.

Elzo Pertuzet no está contra el deporte organizado. Muy por el contrario, de él viene. Y porque lo conoce lo comprende y lo estima, quiere ayudar. Pero dentro de los límites del Departamento de las posibilidades con que se cuentan. Antes que el presupuesto de una determinada Federación, entre las cosas que han hecho en su vida, está esa obra que se llama Estado Chile y a la que hay que poner término lo antes posible. Porque es si que será un gran paso en favor del deporte. Y todo cuanto se invierta en ella estará amablemente justificada.

PACO LAGUNA

Cuatro chilenos en el historial del record sudamericano del disco

Héctor Benaprés fue tres veces recordman. — Alberto Warnken lo fue sin saber pararse siquiera.

Tiene un hondo sabor a cosa curiosa, anecdótica y casi increíble, el primer record sudamericano establecido en el lanzamiento del disco. Ocurrió el año 1919, en el primer Campeonato Sudamericano de Atletismo, celebrado en Montevideo. Su autor fue el chileno Alberto Warnken, que tuvo una larga trayectoria como atleta, dirigente y árbitro de fútbol. Ocurrió que a este torneo Chile concurre con una escasa delegación compuesta por 11 personas. Alberto Warnken iba como delegado-secretario. Sin embargo, la necesidad lo obligó a transformarse en un competidor. Se trataba de sacar siquiera un punto. Y vino el apresurado curso de preparación para Warnken, hecho por los otros integrantes del equipo. En unos pocos días lo pusieron en el secreto de los rudimentos de la técnica del lanzamiento. Y el día de la competencia, el representante chileno, que jamás había impulsado un disco, al primer intento, consiguió un tiro de 35,90 metros, que fue marca continental. Todos los otros tiros fueron nulos.

Dos años más tarde, en Rosario, el argentino lanzó el lanzamiento a 37,54 metros, y superó así la marca de Warnken establecida en Montevideo. Por aquel entonces, Héctor Benaprés, que había sido una figura como triplista, comenzó a participar en pruebas de lanzamiento, y muy pronto pasó a un lugar de privilegio. En un certamen realizado en Los Leones, Benaprés rompió la barrera de los 40 metros, con un lanzamiento de 41,14 metros. Poco antes, la Confederación Sudamericana había desestimado todos los records registrados en el torneo sudamericano de Río de Janeiro, por deficiencias comprobadas en los controles de pista, quedando sin homologación los 39,25 del uruguayo David Estévez.

En mayo de 1929, en el torneo sudamericano de Lima, Héctor Benaprés mejoró su propio record con un lanzamiento de 41,63. El primado duró hasta diciembre del mismo año, cuando el argentino Aristides Domínguez lo superó con 41,65 metros. Y el 3 de junio de 1930, hace su aparición en la lista de recordman el argentino Pedro Elsa, con una distancia de 43,03, lograda en Sao Paulo.

Buenos Aires es escenario en 1931 de un gran certamen, que registra una excepcional actuación del reducido equipo de Chile. Héctor Benaprés aporta dos títulos de campeones, uno de los cuales es con record sudamericano; lanza el disco a 44,38 metros. El Día del Trabajo, el 1.º de mayo de 1932, resurge la figura de Pedro Elsa, que de nuevo se alza hasta el record con un 44,96 que alcanza grandes proporciones y se asemeja, ya que se mantiene por espacio de 7 años; pero Karl Brodersten, alemán nacionalizado chileno, habían lanzado 45,34, en 1930.

Por vez primera un peruano entró a figurar en el escalafón de los recordman, en el Sudamericano de Buenos Aires, cuando Manuel Consiglieri conquistó el triunfo clavando el disco a 46,40 metros. Eduardo Julve, un compatriota de Consiglieri, es el encargado de batirlo cuando consigue un tiro de 47,78. Y el mismo Julve mejora su record poco después, con 48,83.

Pasan casi 15 años para que Chile recobre la hegemonía continental. Y lo consigue por intermedio de Hernán Hadad, quien en el Estadio Nacional, alcanza un tiro de 49,58 metros, que es reconocido como record sudamericano, por cuanto ha sido rechazado el 49,68 del noruego Reidar Soerlie, que actuaba con licencia argentina.

La conquista tope, el record actual, se establece en septiembre de 1956. Su autor es el argentino Günther Krues, que lanza el implemento a 50,79 metros. Con esa marca no consigue clasificarse en los Juegos Olímpicos de Melbourne.

El MEDALLON de la semana.

HACE tiempo que el básquetbol femenino chileno no tiene la fortuna de contar con un equipo de grande talla, entre ellas, la más nueva, aunque menos brillante, es Ismenia Pauchard, gran valor de Colo Colo del cuadro seleccionada de Santiago y del Seleccionado chileno, en los últimos tres años. En el certamen sudamericano de Guayaquil se le consideró como la mejor "centro-pívot" del torneo por la calidad de su juego y sobre todo su notable eficacia.

Ahora en el triunfo de Santiago en el Campeonato Nacional de Antofagasta, de nuevo su figura se ha levantado como la de una notable jugadora. Su singular sentido del golpe permitió escoltar muy de cerca a Irene Velásquez, goleadora máxima del torneo.

Ismenia Pauchard posee todos los atributos de las jugadoras de excepción. Su labor fue decisiva en este nuevo galardón que conquista el básquetbol femenino santiaguino: son 12 can-



Ismenia Pauchard

Ismenia Pauchard, goleadora de Santiago en Antofagasta.

ponetes chilenos en un total de 14, habiendo triunfado interrumpidamente desde 1947 en adelante.

10 MESES PLAZO

Una oportunidad para Ud.

COLCHON SIMMONS \$10.500

ESTANTES CAMA \$10.500

COMODA CAMA VELADURA

CAMAROTES CON SIMONET \$13.500

MARQUESA COMPLETA \$12.500

Costa **BRONCELAN** SAN PABLO 2715

MANDE LIBERTAD 181

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



UN CAMPEON. — Arturo Rojas, campeón sudamericano, y una de las más altas expresiones del boxeo profesional chileno, en quien la afición y la crítica tienen cifradas grandes esperanzas. Puede mantener su pedestal de gran señor del ring en 1957.



GRAN TRIUNFO. — Selección de fútbol chileno que obtuvo un triunfo importante en el campeonato sudamericano de fútbol en Checoslovaquia. El balompié chileno avanza por un momento importante pues tiene que confirmar actuaciones que le han valido indiscutible prestigio en el continente. Por eso es que se espera con viva preocupación el próximo campeonato sudamericano de fútbol.

¿Qué le pedimos?

Pardo, Rojas y el Latinoamericano

PUEDEN 1957 SER UN GRAN AÑO PARA EL PUGILISMO CHILENO

EL PUGILISMO profesional espera grandes cosas de 1957. Y no son imposibles. Parece como que se estarían al alcance de nuestra mano, muy cerca de nosotros. No será este año el elegido para que por fin Germán Pardo dispute con Pascual Pérez la corona de campeón del mundo de peso mosca? Puede que sí. Todo es cuestión de Pardo, del promotor De la Fuente y del manager del campeón mundial. Y, también, del propio Pascualito. Porque, primero que todo, tiene que defender su título dentro de poco. Esperamos que gane al mexicano Memo Díez. Desearnos que conserve su corona para que pueda ponerla en juego frente a nuestro campeón. Pero Pardo tiene que demostrar su derecho a ese combate. La venta del filipino Danny Kidat, que está clasificado dentro de los diez mejores y que brindó en Buenos Aires un gran combate con Pérez, ofrece la oportunidad. Frente a Danny Pardo tiene que ganarse el derecho al encuentro por el título mundial.

ESPERAMOS, también mucho de Arturo Rojas. Porque lo sabemos un pugilista de calidad, un auténtico campeón. En 1956, nos brindó un título sudamericano. Ahora le pedimos que no se detenga allí. Que se encumbre en el ranking mundial. Y, para ello, tendrá su oportunidad. Si se confirma la venta de los filipinos, Arturo Rojas podrá, en una sola noche, saltar hasta los primeros puestos del boxeo mundial en el peso gallo. Porque Leo Espinosa es un astro, un consagrado. Figura en el escalafón oficial, inmediatamente después de los dos campeones (de la N. B. A.) y del italiano Mario D'Agata (del resto del mundo). Espinosa, campeón del Oriente, estará frente al nuestro este verano. Es cuestión de que Rojas cumpla la gran hazaña. Y entonces, quedará listo para optar a un título mundial.

QUISIERAMOS que Andrés Osorio tuviera una nueva oportunidad en procura del título de campeón sudamericano de profesionales en el peso liviano. Es cuestión de que sea elegido el nuevo campeón argentino, nada más. Y que —¡eso sí!— la pelea se haga en Chile. Saviño, Góez, Fariels, Ripoll, el que sea.

QUIEREN, también, los aficionados ver este año el gran encuentro de los dos mejores livianos de Chile, Osorio y Sergio Salvia frente a frente. Desearnos, además, que aparezcan nuevas figuras en el profesionalismo. Después de finalizado el Latinoamericano, puede que quienes ya cumplieron con su etapa de amateurs, ingresen al deporte rentado. De ahí pueden salir caras nuevas e interesantes para dar más interés a la temporada del Campolión.

Ahora, si viene ese Andrés Selva, que peleó con Humberto Loayza por la corona sudamericana, que el estado Selva le arrebató sorpresivamente a Eduardo Lausse.

EN EL TERRENO amateur, sólo quisiéramos que Chile gane, con brillo y sin discusiones, el Campeonato Latinoamericano que deberá efectuarse en el mes de marzo. Luego, que haya más inquietud por levantar el nivel técnico de los aficionados, especialmente de los provincianos. Ya sea dictando cursos, ya enviando a las provincias buenos entrenadores, ya promoviendo competencias interesantes en todo el país.

Además —y este es un deseo de la afición maratonista— quisiéramos que volviera a la capital los campeonatos nacionales, fiesta tradicional que siempre interesa y que, además sirve de estímulo a los amateurs del resto del país, los que siempre sueñan con actuar en los rings santiaguinos.

¿VOLVEREMOS A TENER MARATONISTAS?

EL ATLETISMO HABRA DE SEGUIR ESTE AÑO SU CAMINO ASCENDENTE

LAS HAZANAS de Ramón Sandoval en el Sudamericano y el lanzamiento de Marlene Ahrens en Melbourne, levantaron el entusiasmo por el atletismo, el deporte más típicamente olímpico. Ahora es cuestión de encauzar, de impulsar ese entusiasmo. Que no se pierda lo hecho, que se aprovechen las experiencias de los Juegos Olímpicos, que se cree una misia atlética. Siempre mirando hacia adelante, siempre tratando de superarse.

En otros países, no bien finaliza una olimpiada, cuando ya los atletas están pensando en la que viene.

¿No les gustaría a ustedes que Sandoval emprendiera una lucha desde ya en procura de romper la barrera de los cuatro minutos de la milla, tal como lo han hecho los más grandes especialistas del mundo? He ahí, como ejemplo, una meta inmediata: rebajar los cuatro minutos en la milla. Y después vendría lo demás, ¿no les parece?

DEBIERAMOS educar maratonistas. Ya se ha probado que es fértil, hace tiempo la era de los "triduros". El maratonista de hoy es un corredor de pista. Un campeón de 5.000 o de 10.000 metros, que consiguió mayor resistencia, pero que no perdió velocidad. Todos los últimos triunfadores olímpicos: Deño Cabrera, Zetopek y Minoum, fueron hombres de pista, corredores de 5 y 10 millas. Esto no quita que Juan Silva siga siendo una promesa vibrante. Su actuación en Melbourne, que fracasó a causa de un factor que, se me ocurre, fue ajeno a su propia capacidad.

Pero no es él solo el que debe luchar por ser un gran maratonista. Hay que encontrar otros.

ES INDISPENSABLE tener más y más entrenadores competentes. En Melbourne, Alejandro Díaz descubrió que sabía muy poco en cuanto a técnica del lanzamiento del martillo. ¿Era culpa suya? ¡Claro que no! Porque nadie le enseñó bien, porque no existían expertos que le dieran las indicaciones que allí le dieron los especialistas norteamericanos. Incluso, sería de desear que se enviaran entrenadores chilenos a aprender a Norteamérica. En atletismo como en muchos otros deportes.

EL ATLETISMO chileno tiene tradición en Sudamérica. Siempre ha estado entre los mejores, siempre ha obtenido triunfos rotundos. Y los campeonatos efectuados en Chile han sido los mejores. Ejemplo para otros países.

superiores a los que se erectaban en otros continentes, más adelantados que el nuestro. El atletismo, pues, merece toda la ayuda que se le pueda dar. Sus dirigentes se han distinguido por hacer bien las cosas y por su afán de progreso de atletas a las armadas económicas que se precian.

como presidente de la Chilena de Ciclismo, el noticia de 1956, para ser el dadero. De Rachel se es porque se le sabe bien porque es un muchacho que sabe de ciclismo y ta de adentro este deporte. Pretendía darle un calendario de actividades cercanas a la cuantían con vidéromo programas de pista en Viña del Mar, Curicó, Talca, con participación de Santiago y de asociaciones centrales conecionaban un calendario de caminios, orgna propia Federación o bes de Santiago o esta. Creo que los que loe



MARATONISTA N.º 1. — Quizá si prematuramente, esperamos demasiado del fondista de Lota, Juan Silva. Su poca edad permite asegurarle un porvenir brillante y, a lo mejor, en Roma, en los próximos Juegos Olímpicos, en 1960, sea capaz de depararnos una gran satisfacción.

Después de un pacheco de la Le el Parque Cous nuevo a F

ES EL CAM ring que no fuera el Chileno de Ciclismo, nada tiene que ver co

Cicli

SE ESPERA

LA ELECCION de como presidente de la Chilena de Ciclismo, el noticia de 1956, para ser el dadero. De Rachel se es porque se le sabe bien porque es un muchacho que sabe de ciclismo y ta de adentro este deporte. Pretendía darle un calendario de actividades cercanas a la cuantían con vidéromo programas de pista en Viña del Mar, Curicó, Talca, con participación de Santiago y de asociaciones centrales conecionaban un calendario de caminios, orgna propia Federación o bes de Santiago o esta. Creo que los que loe

Que el fútbol

Tenemos que ir a Lima

EL FUTBOL avanzó a grandes zancadas, en 1956. Como sus frutos todo el trabajo de muchos años. Cesto n Oviticas, desconfianzas y grandes dudas. Pero se salió chileno tiene su propia fisonomía, su estructura. A base mejorando. Necesitan nuestros gelatineros mayor decisión oportunidad en la jugada final frente al porfido adversario hacer, y lo hacen bien. Pero allí fallan muchas veces. Ha trabajado duro en este sentido. La afición espera grandes cosas del fútbol en 1957. Q a Lima, y allá continue todo lo bueno que mostró en Mo. Que llegue en buenas condiciones a las decisivas contin del Mundial. Tendremos que jugar contra Argentina y Bo. Es el derecho a ser finalistas en Suecia, para 1958. Todo e las cosas. YA SE ESTA trabajando para Lima. Ha sido nombrada

¡Vamos a 1957!

de un buen año, como fue el de 1956, los aficionados esperan mucho más del año que comienza.— Des- la Ley de Educación Física.— Comienzo de los trabajos del Estadio Teclado y del Monumental en Cousiño.— La pelea de Pardo con Pérez.— Encumbramiento de Arturo Rojas.— Lucho Ayala de o a Europa.— Un velódromo para Santiago.— Resurgimiento del básquetbol.— Triunfos atléti cos y facilidades para su desarrollo, etc.

POR RENATO GONZALEZ

TODOS hemos estado de acuerdo: 1956 fue un buen año para el deporte chileno. Pero eso no basta. La cuestión es seguir adelante, que comencemos a vivir que continúe nuestro avance, que no se detenga esta ola de entusiasmo y de superación.

Después de todo, ¿qué le pedimos al año 1957? [Muchas cosas!] En cada una de las ramas hay una esperanza. Algunas son de orden directivo, otras económico. Otras, individual. Porque el progreso depende de y de luchar por conseguir más facilidades. Los legisladores tendrán que desmenujar las leyes indispensables. Los entrenadores tendrán que trabajar con eficiencia, los competidores deberán cuidarse y tener los aciertos y dar normas a seguir.

—OO—

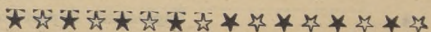
LO PRIMERO de lo que el deporte entero espera, es el pronto despacho de la Ley de Educación Física y de su financiamiento. Será ésta la mejor batalla a ganar en el año 1957, y, si se logra, el deporte que señalará el comienzo de un año de progreso. Un año de progreso y de progreso. Se ha comentado ya bastante sobre esta Ley, sabiendo que tiene defectos. Pero éstos son fáciles de corregir. Lo fundamental es que sea una realidad. Que de una vez por todas, se reconozca que el deporte es una necesidad y que necesita preferentemente la atención de todos los gobiernos, porque es la base de un futuro mejor, de una juventud sana, honesta y digna.

—OO—

ESPERAMOS también que este año se dé comienzo a los trabajos de los dos Estadios Monumentales que necesita nuestro deporte: el Teclado, en el que se habrá de realizar el Mundial de Béisquetbol de 1958 y, en estos momentos, no poseen locales adecuados para su normal desenvolvimiento—y el otro, el más grande, que será escenario del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962. Los aficionados necesitan ver que se va haciendo realidad esos hermosos sueños. Los aficionados también desean saber pronto donde se levantarán esos dos palacios del deporte. Y no creo que exista, para esto, algo mejor que el Parque Cousiño. Ahí, los campos deportivos quedarán cerca del centro, sería fácil llegar hasta ellos, habría grandes playas de estacionamiento y, de paso, si el Estadio Teclado y el Monumental quedaran en el Parque Cousiño y si se comenzara a trabajar en ellos en este año de 1957, los deportistas de Chile quedarían satisfechos y podrían esperar grandes hazañas para el futuro.

—OO—

TODOS LOS deportes tienen sus problemas. Ojalá que, este año, se diera término a los trabajos del Estadio Chile, que se han detenido. No es Chile una solución absoluta, pero es un gran paso en el desarrollo de varios deportes. Elio Pertuselli, Director de Deportes, está empeñado en proseguir la obra. Es cuestión de que, para ello, le den dinero.



PUEDEN SER SU AÑO.— Efectivamente, 1957 puede ser el gran año de nuestro campeón peso mosca Germán Pardo. Su posible confrontación con Pascual Pérez es una esperanza que erce día a día. Mientras tanto a Germán se le presenta un panorama de mucha actividad y de la que debe salir airoso.

ALGUNAS COSAS MAS..

TIENEN que haberse quedado bastantes cosas que los aficionados quisieran pedirle a 1957. Muchas cosas que esperan de este año que acaba de comenzar y que, todos lo soñamos, puede ser mejor aún que el recién pasado. Algunas cosas como estas:

- Que nuestros equitadores tengan caballos. Los caballos que se merecen para que así vuelvan a figurar entre los mejores del mundo. No es posible que, con los jinetes que tenemos, no les consigamos pingos dignos de su capacidad.
 - Que volvamos a ver a Oscar Cristó, el inolvidable coloso de Haisinski.
 - Que el necky en patines no se desengañe. Ya pasamos demasiados sustos en el último sudamericano y conviene no olvidar que nuestros vecinos del Río de la Plata están progresando mucho.
 - Que Lucho Ayala vaya otra vez a Europa y le encuentren un buen compañero para la Copa Davis. Y que él se busque una pareja macanuda para Wimbledon. Y que, esta vez, tenga mejor fortuna en Roland Garros, Wimbledon y Forest Hills.
 - Que la División de Ascenso del fútbol profesional tenga estructura sólida y que su competencia consiga tanto brilla como el año pasado.
 - Que los jugadores del Club Honved solucionen sus problemas reglamentarios y podamos así ver a los maravillosos futbolistas magiars en nuestras canchas.
- Y muchas otras cosas más...**

CAMPEON — Para nosotros, los chilenos, el año de 1956 fue un año de gran triunfo. El espíritu de los jurados es otra cosa, es algo que va con las notables condiciones del campeón nacional.

El ciclismo: el deporte olvidado

ERA MUCHO DE PEDRO RACHET, DIRI GENTE DINAMICO Y MUY BIEN INSPIRADO

El ciclismo es un deporte que ha sido olvidado por los aficionados. Pedro Rachet, un ciclista chileno, ha sido olvidado por los aficionados. Rachet es un hombre que ha sido olvidado por los aficionados. Rachet es un hombre que ha sido olvidado por los aficionados.

El ciclismo es un deporte que ha sido olvidado por los aficionados. Rachet es un hombre que ha sido olvidado por los aficionados. Rachet es un hombre que ha sido olvidado por los aficionados.

ADÉMÁS, hace falta que la Federación encuentre la manera de importar bicicletas y repuestos directamente para que así puedan los ciclistas tener material barato, precios que estén a su alcance. Esto es indispensable. Además, las industrias tienen que cooperar. Todos los interesados en el ramo debieran hacerlo. El ciclista es el deportista olvidado, el que más se sacrifica y el que menos estímulo tiene. Se ha creado una Asociación de Entrenadores, que es qu-

PERO HAY muchas otras cosas que hacen falta: primero que todo, un velódromo en Santiago. No es posible que justamente donde existe la más nutrida población pedatera, no haya una pista para efectuar competencias. Porque con la del Estadio Nacional no se puede contar. Y no es tampoco la más apropiada. Un velódromo similar al de Playa Ancha es lo que necesita el ciclismo metropolitano. Pero no me parece que el 57 nos dé tanto. Nos conformaríamos, los que queremos de veras al ciclismo, con algo más modesto. ¡Há, si pavimentaren Santa Laura, que hermoso sería!

Fútbol chileno: firme sus progresos

ma en buenas condiciones y prepararnos bien para las eliminatorias del Mundial

Como si ya comenzara a dar, el fútbol chileno ha sido olvidado por los aficionados. El fútbol chileno ha sido olvidado por los aficionados. El fútbol chileno ha sido olvidado por los aficionados.

ya, aunque me parece que los seleccionadores fueron excesivamente parcos al llamar tan sólo a 26, no se ha elegido mal. Habrá discusiones en diversos puestos, como siempre. Pero se me ocurre que entre los llamados, están los 11 titulares que comenzarán actuando en el estadio Ibañeta. Pero ¿por qué no se llamó a más jugadores? Al hacer esto, se habrían eliminado diez jugadores que no debemos olvidarnos que Carlos Cabillos irá en jira con Unión Española. Mien tras él anda por el extranjero ¿no sería lógico que estuviera concentrado Teodoro Contreras?

Hay otros detalles: fue elegido como suplente de centrodelfantero el vianamita Carlos Verdejo. Esá muy bien. Pero, pongamos por caso ¿si se lesiona en Lima Jorge Robledo? ¿No será un riesgo grande que lo reemplace un jugador que,

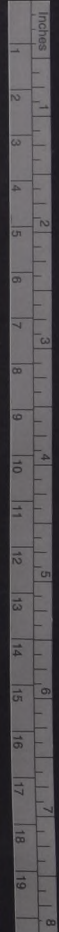
como Verdejo, no tiene aún experiencia internacional? Más seguro habría sido contar —además de Verdejo, que es bueno y tiene grandes condiciones— con un jugador forajado como es Meléndez.

Son detalles, pequeños detalles que pueden resultar graves, en determinado momento.

Creo, además, que podrían haber concentrado a dos punteros jóvenes, pero de muchos recursos, que fueron olvidados: Mario Moreno y Manuel Contreras. Me duele jugar Colo Colo en la temporada internacional. Porque si este muchacho repite la actuación que cumplió frente a Peñarol (aunque haya perdido ese gol) ¿podrían dejarlo en casa?

Pero, ya lo digo, pequeños detalles y nada más. En general, se ha elegido bien. Faltan algunos, es la verdad, pero me parece que, en materia de jugadores, iremos este año bastante mejor que como fuimos a Montevideo.

Y allí, el fútbol chileno brilló y convenció.



No ha habido otra última carta



El campeón chileno Germán Pardo inicia una campaña definitiva tras la corona de Pascual Pérez.— Su triunfo sobre Rojas abre nuevas perspectivas con respecto al futuro del boxeo en Chile "le quita el sueño" a toda la afición del país.— (Una nota de RAUL HERNÁN LEPPE)

YA VA PARA dos años que Germán Pardo nos tiene a todos viticados sobre acusos. Quiza sea porque Pascual Pérez vive "ahí al lado", cruzando la Cordillera. Tal vez sea cosa de sus peles que se avistaron siendo amateurs los dos (Pardo era un niño casi, su Chuzquellu y donde parece que a Pascualito lo dieron campeón olímpico que había conseguido un año antes en Londres. O, sencillamente, puede ser la causa de que el valdiviano sea un peleador de auténtica clase, de calidad internacional y entonces nuestras pretensiones no han sido

exageradas. Lo que sea. La verdad es que hace dos años vivimos alrededor de éste, que ya se está cansando formando en obsesión; que Pardo peleó de una vez por todas. Y podemos dormir tranquilos todos: los dirigentes, el promotor De la Fuente, Fernández, los periodistas, los aficionados mismos y... Germán Pardo. Aunque el valdiviano parece inglés en todo esto, porque yo lo veo siempre flemático, que a lo mejor, sea lo mismo que decir que omite en su calidad y no lo asusta la cara de campeón de Pascualito

CON SOLO 23 años de edad, magníficamente bien dotado, aunque actualmente un poco disminuido, Germán Pardo surge siempre como la gran esperanza chilena para llevar a una corona mundial. El valdiviano defiende en febrero su corona de campeón de Chile frente a su compatriota Moreira, y luego cursará guantes con el cubano Suárez, y posiblemente, el filipino Danny Kidd. Ellos dirán si merece o no una confrontación con Pascualito Pérez. Nosotros pensamos que Pardo tiene calidad para salvar todos esos obstáculos.

LA PELEA estuvo hecha, Pardo tuvo la gran oportunidad de su vida en la mano, y la dejó pasar. Algo tiene que haberle ocurrido al sureño en esa época, porque se comportó de manera increíble insustentable y hasta absurda. Uno no puede pensar otra cosa al comprar de que desperdició el momento que le dio el boxeador: la gloria de pelear y poder conquistar un campeonato mundial con él, la fortuna, la tranquilidad económica para toda la vida. En la vida, todos, a nuestra manera, andamos detrás de un título, de un campeonato. Delarlo fue cuando lo tenemos casi a la mano, no es normal al lógico, a no ser que existan factores que muchas veces no podemos prever. Y algo de esto, cabe suponer, tiene que haberle ocurrido a Pardo.

Personalmente, y siempre que no salgan al camino esos imponderables del boxeo, los que no conviene dejar nunca de vista, creemos en Germán Pardo. Creemos en cuanto a que habrá abierto camino hasta el monarca. Certo que perdió con Miranda, pero es cosa de creer de que un trabajador cualquiera que se enfrenta con Rojas lo vimos en camino de recuperarse. Y el Hernán Rojas se fue en cualquiera de los dos. Ya se mejoraron en muchos aspectos, luego de aquel golpe que sostuvo con Pérez en Paraguay. Perdió tras una dura batalla, sacando experiencia que ahora aplica y sabe aprovechar. Aparto de tener frente a él un ring estaba con los mismos 52,500 kilos que dio al mundo, sin siquiera haberse desayunado. Anotamos el factor por que se aminoró la performance de Pardo cuando constituye otro momento de juicio para creer que el valdiviano irá hasta el campeón del mundo. Y habrá llegado a él, y habrá llegado a la arrogancia que tanto nos entusiasma en otro tiempo. No hace tanto, al ir al club, era un muchacho que se tiraba la derecha y yo no tenía más que tomar su sombrero, pararse, y marcharse a la casa, porque él me dormía largo rato. Era un peador excepcional para su época. Pero, a lo que esto, su calidad misma, no puede haberse evaporado como por una suerte de misterio. No a él, sino a la natural, en un muchacho que está en la flor misma de la vida.

Este es, a grandes rasgos, el legado del "caso Pardo". Ningún boxeador ha preocupado más que él a la afición chilena en los últimos 10 años. El hombre de los tabloneros presente que está frente a un campeón sin fuerza y quiere verlo llegar arriba. Quiere mirarlo en las alturas, en donde tiene la obligación de estar, por concepto de sus propias condiciones hasta hoy día mal aprovechadas. En los momentos actuales estamos frente a otro Pardo. Se derrota con el argentino Miranda, aunque producida en circunstancias anormales, produjo un señalamiento de pesar, hasta de amargura en el aficionado. El hito, se identifica, y aprende a querer tanto como admirarlo. Germán vive siempre uno de ellos, y cualquier triunfo del valdiviano tiene que ser motivo de tristeza y de dolor, porque el fanático lo siente en carne propia.

La CRIZA NOGHE, Pardo sintió la que puede considerarse su última tentativa en procura de un match con Pérez. No hizo más villas en ese lance que le ganó ampliamente a Hernán Rojas. Sin embargo, en un sentido general, la impresión que dejó fue favorable. Se vio a un boxeador recuperado para creer que cualquiera volverá a ser el de antes. De piernas se le volvió lento, muy plantado, lento. Pero es éste un defecto que puede corregirse y que tendrá que corregirse, por que el béisbol en el juego del campeón chileno, si no tiene piernas, tampoco pega, porque su derecha, aun con carácter de ritmo, pierden de elasticidad, disminuye en su potencia. Esto tiene vinculación directa con la pierda de Pardo. Y bien lo sabe Antonio Fernández, que ha reñido a Quinteros, porque él, naturalmente, al trabajar intensamente

Por toda ganancia, un pase en blanco

Fue lo que sacó Mario Lorca, ex player interaccional chileno, por una temporada de actuación en Fanalzoza de Penco.— "No es oro todo lo que relumbra"... Su contrato fue verbal, no lo cumplieron, se lo rescindieron y hasta le quitaron su puesto en la fábrica.— Pero no faltaron los buenos amigos...



—Uds. pueden ver... Lean, no más... ¡Y se darán cuenta que no es oro todo lo que relumbra... Ese modesto papel representa por el momento para mí, toda la ganancia y toda la fortuna que puede dejar a mi familia, del para muchos "millonario" contrato que firmé el año pasado con el Fanalzoza de Penco. Se ha hablado tanto de él, se ha hecho tanto ruido de mi actuación y comportamiento, y se ha mistificado tanto la verdad, que me interesa mucho dejar las cosas en claro por intermedio de LA NACION, el "Diario de los Deportistas", y para todos los deportistas de corazón.

Y Mario Lorca, figura conocida de nuestras canchas, ex revelación amateur del Ferrovial; ex brillante defensor de Unión Española, Colo Colo y Ferrokidmitinos y ex player interaccional chileno, frena su perorata y nos alarga con un deje de amargura un documento. Se trata de una hoja con membrete del Club Deportivo Fanalzoza, fundado el 18 de noviembre de 1939, Casilla 27, Teléfono 24.12, Penco.

Acordando lo que se nos pide, leemos el texto: "El Club

Deportivo Fanalzoza concede libertad de acción desde la presente fecha, al jugador profesional Mario Lorca Castro, otorgándole, por lo tanto, su pase libre para que actúe por el club que lo desee. Dado al señor Lorca para los fines consiguientes, agregando que los compromisos verbales contraídos por ambas partes, quedan a la fecha cumplidos conformes. Alberto Hornosbarbal A., Presidente. Jorge Venegas, Secretario. Naz, ministro, timbre y visto bueno de

la Asociación de Fútbol de Penco, con las siguientes firmas: Mario Rojas Ibañez, Presidente, y Luis Soto Castro, Secretario."

—No hay tal!— nos replica con calor el interpeelado. Y ahí está todo el embrollo. Cuando don Luis Barra, ex presidente del Fanalzoza vino a hablar para firmar a su club, en el texto en las siguientes condiciones: la Unión Es-

pañola recibiría \$ 300.000 y 70 \$ 300.000 en la siguiente forma: \$ 300.000 al firmar el contrato; \$ 300.000 al finalizar la temporada de 1956; \$ 300.000 al comienzo de la temporada de 1957 y los \$ 100.000 restantes, al término de este año.

Además, sueldo mensual de \$ 3.000. Además, por partidos, ganados o empatados y una "pega" en la industria. Pero al llegar allá e ir a firmar el contrato, vino el Sr. Sergio Hornosbarbal desembarco del cargo de presidente al señor Barra y me presentó un contrato muy distinto. Me negué a firmarlo. Con todo, conversáramos amistosamente el asunto, bajo la promesa del Sr. Hornosbarbal, de que todo se arreglaría a fines de año, ya que las finanzas del club andaban muy mal. Acepté y jugué. Marzo 12 de 1956, me negué a jugar a Fanalzoza le firmé el primer contrato a Naval. A fines de septiembre del año pasado, me enteré que cuatro días en cambio de él volvió a la fábrica y al club. Pero al levantarme me encontré con la sorpresa de que, a continuación del Sr. Hornosbarbal, nuevo presidente de la institución y amo absoluto de ella, me habían rescindido el contrato y no había pagado 2 días de sueldo. Me negué a aceptar un entrenamiento sin su sueldo. Me negué, pero con certificado médico que había estado enfermo, pero no había caso. En vista de que no me seguía pagando los días que me faltaban, para cobrar, me quedaban mi

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

Federación - Sindicato.-

Los profesionales de los puños esgrimen hechos reales en su "petitorio".— Pero crearon la huelga antes de tiempo.— Los prelinaristas ganan poco, pero también sus profesores le enseñan poco y les cobran mucho.— Son escasos los managers que hacen una labor positiva: Villarrol, Rodríguez y Ferrnandito.

Un espacio socio hizo blanco en el boxeo profesional, creando una situación de crisis entre la Federación de Boxeo de Chile y el Sindicato Profesional. La entidad que agrupa a boxeadores, managers y entrenadores se entregó a la entidad directiva una lista de reclamos que incluye:

- 1.º— Fondo de previsión de los profesionales del boxeo. El 5 por ciento de la entrada bruta de cada velada de boxeo profesional.
- 2.º— Establecer la siguiente escala de premios y remuneraciones a los boxeadores prelinaristas profesionales:

 - A) Repartir en preliminar de cuatro rounds:
 - B) Repartir en preliminar de seis rounds:
 - C) Repartir en preliminar de ocho rounds:

Esta tabla o escala de premios será hasta una entrada bruta de \$ 1.490.000.

Por sobre una entrada de 1.500.000 pesos, deberá destinarse el 4 por ciento más del boxeo bruto para mejorar los porcentajes o premios a los prelinaristas;

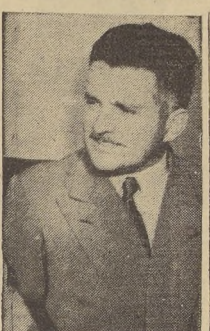
- 3.º— Se tiene nuevo reglamento del boxeo profesional, en cuya redacción se consultó a los profesionales designados para este efecto por el sindicato;
- 4.º— Se da representación a los profesionales en la Comisión Permanente de Boxeo Profesional, y voz y voto en las deliberaciones sobre sanciones, multas, suspensiones, etc.
- 5.º— Participación del sindicato en el control de entradas de boxeo profesional;
- 6.º— Que la Asociación de Boxeo Chilena rinda cuenta del "Fondo de Honor de Boxeadores", y que dichos fondos sean devueltos al Sindicato Profesional de Boxeo de Chile;
- 7.º— Que los contratos deben extenderse en cuadruplicado, y no simplemente en triplicado el directorio del sindicato;
- 8.º— Se ponga a disposición del sindicato, en forma permanente, un parte del reporte en que se efectúan veladas de boxeo profesional;
- 9.º— Limitar de común acuerdo con la Federación Chilena de Boxeo, la oferta y el precio de las veladas de entradas liberadas;
- 10.º— Se destine a fondos del sindicato el 10 por ciento de los adelantos por transmisiones radiales, de televisión, exhibiciones, filmación de estrellas, cineastas, etc.
- 11.º— Dar libre acceso al recinto donde se efectúan veladas de boxeo profesional a los profesionales que estén actuando en la temporada profesional;
- 12.º— Se derogue el cobro de patente profesional;
- 13.º— Se fijen dos fechas en cada temporada para beneficio del boxeo profesional con los elementos registrados en el sindicato y extranjeros.

EL SINDICATO TIENE RAZÓN en el punto dos. Los prelinaristas merecen un mejor trato en los premios, aún cuando conviene hacer un dilucio, porque hay boxeadores que se resignan a ser prelinaristas toda su vida y, en natural, entonces, que dentro poco, desde el momento que ellos mismos no se esfuerzan por mejorar. Los otros, otro tanto de los los muchachos jóvenes, aquejados que cuentan con condiciones, y por lo mismo, ansiosos de surgir.

Sobre este punto mucho se puede hablar. Hay un aspecto que va contra los managers: ellos, o casi todos ellos, no hacen ninguna diferencia entre un prelinarista y un profesional, un campeón. Está bien, es aceptable que en director técnico le cobre el 25 por ciento de su premio un Andrés Orozco, que obtiene la victoria, pero, y que el árbitro de la mano del manager. Pero no es justo ni humano que un muchacho que, como lo dice el mismo sindicato, por pelear seis rounds cobre 7.000 pesos, tenga que entregarle \$ 1.750 al manager, aparte de que debe pagarle venias, masajes, café, secundos. ¿Cobra un entrenador los servicios que cobra el manager? En la mayoría de los casos esos prelinaristas apenas el saber pararse en el ring, son ya derrotados, de manera que no se puede decir de que son un profesional de 25 por ciento que le cobra un manager está pagando un aprendizaje técnico.

EL MOMENTO ES apropiado para decirlo. El petitorio de los sindicatos del boxeo es justo, humano. En muchos aspectos respetable y merece una aprobación amplia. Pero no es posible que el sirva para tender una columna de humo sobre una realidad del pugilismo chileno: en Chile muy poco se gana en el boxeo, como muestra Vocación de maestro. Van quedando muy pocos Felipe Zúñiga, Chango López y así los otros. Los managers se limitan a cobrar un grupo reducido de prelinaristas a los que poco o nada enseñan. Los directores técnicos que trabajan en que enseñan a los voladores, pueden constatar con los resultados de una mano. Y seoran. Sólo la Federación de Boxeo Profesional y su colaborador Raúl Villarroel, su interés al boxeo y su dedicación, pue-

den producir un Arturo Rojas. Tan sólo la experiencia y el buen ojo de un Héctor Rodríguez son capaces de dar a un Andrés Orozco, o la habilidad de un Antonio Fernández, permisión que contemos con un valor de la talla de Germán Parde. Pero son unos pocos, un grupo reducido. Los otros, el conglomerado, cree cumplidos su tarea con presentar modestos prelinaristas. Ellos tienen razón al defenderlo económicamente, porque se defienden ellos, pero más que eso debe preocupar la erandía de recursos que mueven esos muchachos a falta de una dirección técnica adecuada, de una enseñanza integral. Antes que pedir, har que dar, y es muy poco lo que han dado los managers al boxeo, a no ser las excepciones señaladas de Villarroel, Rodríguez y Ferrnandito, que son, por rara y efímera coincidencia, los que tienen en sus manos a las únicas figuras de valía con que contamos. Por lo común, el propio presidente de la Federación no ha declarado que la entidad que dirige está lista para hacer una nueva escala de premios para los prelinaristas, habiendo señalado con antecedencia el petitorio un estudio de acuerdo con el promotor de la Muerte.



LA FEDERACION

acepta el petitorio, dice Carlos Klöckman, su presidente, pero sin presiones ni actitudes que desconozcan el derecho de auteridad que estamos dispuestos a hacer respetar.

como era de pedir un palco para poder ver mejor las peleas. Lo importante es que el petitorio ha encontrado buena acogida en el seno de la Federación. Eso sí, que esta entidad no acepta, por ningún motivo, acceder a las peticiones que estima convenientes y justas hasta tanto el sindicato no desprenda su actitud de burla. Porque esta situación es producto de hecho desde el momento en que los dirigentes sindicales concluyeron que sus asociados no actuaban hasta tanto no tuvieron una respuesta de la Federación. Ya en este terreno, el movimiento, bien iniciado, respetable y justificado, perdió consistencia y produjo grietas en el propio sindicato. Dirigidos boxeadores de primera categoría, junto con expresos que apoyaban la gestión de su entidad no conciliaron con la situación de fuerza creada antes de que se considerara la reunión de la Federación y hay algunos managers y secundos que son de la misma opinión, porque creen que las cosas se pueden solucionar sin llevarlas a un extremo antes de agotar los medios necesarios.

El presidente de la Federación, señor Carlos Klöckman, dirige la Federación treinta años de actuación, ante el pensamiento de la Federación. Pero aclaró también algunas cosas. Expresó que no era cierto que los boxeadores estaban fatigados de atención médica, ya que existía un seguro en el Instituto Traumatólogo para la atención de los accidentes, etc. Reveló también que durante los últimos meses se habían efectuado más de 70 exámenes médicos y detecciones completas. Dijo que también de la atención de los boxeadores, el propietario del inmueble donde se encuentra ubicado el gimnasio de San Francisco 510 para crecerlo a su adquisición. "Cuando lo compramos, entonces pedríamos invertir dinero en mejoras y hasta le daríamos a un manager y boxeadores salta para secretaría, roperos, etc. Actualmente, en alquiler de ese gimnasio se invierten, con todos los gastos, más de un millón de pesos año. Como el problema tiene dos ángulos, cara y reverso, como fundamentales al sindicato. En primer lugar, el propietario ha sido apresurado al crear un conflicto antes de que este se produjera por imperio de los acontecimientos. En la razón por la cual el movimiento no los muestra, es evidente, como parecía en un comienzo. Pues, instantáneo a que hay aspectos donde le asiste toda la razón.

El PUNTO UNO —tocamos primero el segundo, por el mismo fundamento, ya que ha sido la causa de que no haya combos en el Campeonato. Este punto de acuerdo con un cinco por ciento para fondo de previsión. Esto está bien, es humano y mira hacia el futuro, queriendo asegurar siquiera en una mínima parte la seguridad de vida de los honrables que dan hoy día emoción y espectáculo. En este sentido, los managers se anticiparon con un peso decisivo cuando adquirieron tiempo atrás el terreno para un manuseo en el Cementerio General. Existe, además, un proyecto del diputado Zeñuza que crea la previsión social para los hombres del boxeo y del deporte, en general, y lo natural es pensar que la Federación brindara su apoyo a este iniciativa de honro económico social.

LOS PUNTOS 3 y 4 pueden rechazarse porque, como ya tienen relación con la representación que solicita al sindicato en la Comisión que dirige un nuevo reglamento para los profesionales, y en la comisión de boxeo profesional. Entendemos que por ser parte principal, boxeadores y managers deben participar en la redacción de los reglamentos. No así en la Comisión de Boxeo Profesional. Ellos son elementos que no deberían cobrar por actuar (los dirigentes son amateurs), y sería natural que se constituyeran en jefes de sus propios actos. Es como si los futbolistas profesionales, al considerar el honor que el Tribunal de Penales o hasta el Consejo o Directorio de la Asociación, debería cubrir el cobro sobre el considerando número 5, cuando el sindicato pide participar en la redacción de los reglamentos. Eso es lo mismo que decir a los dirigentes: "En los dos últimos meses y yo voy a esta mal, porque si de algo nos enorgullecen nuestros dirigentes, es de los deportes, es por su seriedad y honradez. La consideración es poco cortés, además." —O.C.

EL RESTO DE LOS puntos es de menor trascendencia. Cabe señalar, que como era de pedir un palco para poder ver mejor las peleas. Lo importante es que el petitorio ha encontrado buena acogida en el seno de la Federación. Eso sí, que esta entidad no acepta, por ningún motivo, acceder a las peticiones que estima convenientes y justas hasta tanto el sindicato no desprenda su actitud de burla. Porque esta situación es producto de hecho desde el momento en que los dirigentes sindicales concluyeron que sus asociados no actuaban hasta tanto no tuvieron una respuesta de la Federación. Ya en este terreno, el movimiento, bien iniciado, respetable y justificado, perdió consistencia y produjo grietas en el propio sindicato. Dirigidos boxeadores de primera categoría, junto con expresos que apoyaban la gestión de su entidad no conciliaron con la situación de fuerza creada antes de que se considerara la reunión de la Federación y hay algunos managers y secundos que son de la misma opinión, porque creen que las cosas se pueden solucionar sin llevarlas a un extremo antes de agotar los medios necesarios.

del pleito



SABINO VILLARROEL puede figurar en el grupo de honores de los managers que por largos años han trabajado fructíferamente en favor del boxeo chileno. Hoy mismo, contando con la valiosa colaboración de Raúl Villalón, tiene un "corral" de excelentes figuras, donde sobresalen Arturo Rojas, Sergio Salas y ha sido en todo tiempo. El grabado envuelve y conciente, recuerda sus tiempos cuando adquirió prestigio con las actuaciones de Manolo Castillo, un estilista brillante que se quedó a medio camino.

Crack de esquí acuático



Llevando en sus hombros a su pequeña Adrienne, aparece el crack mundial de esquí acuático Michel Vulliety, quien intervendrá en el torneo internacional que se hará en el Lago Villarrol, en Pucón, los días 24, 25 y 26 de este mes, con participación de los equipos argentino, uruguayo y chileno. Vulliety, actual vicepresidente de la Unión Mundial de Esquí Negro ayer, y hoy signó viaje al sur. El conjunto chileno que tendrá parte en el importante torneo estará integrado por Sergio Navarrete, Rudy Binek, Gonzalo Espinosa, Edmundo Katz y Raúl Celleres. El campeonato es auspiciado por la I. Municipalidad de Villarrol, cuyo Alcalde es el señor Max Kaiser y ha organizado todo desde el parte de la Organización Nacional Boteletera.

ARREPIÑITO

Santos se arrepini6 de jugar con Honvéd, no así Flamengo, que se medirá el sábado con los húngaros

RIO DE JANEIRO, (UP).— Fadel Fadel, vicepresidente del Club Flamengo, que patrocinó la visita del club húngaro Honvéd, dijo que el Santos se ha retirado de los proyectados encuentros con los visitantes, en cumplimiento de una decisión de la Federación de Fútbol de Sao Paulo que prohibió partidos de sus miembros con el Honvéd. Fadel Fadel dijo que, sin embargo, el Flamengo proyecta celebrar el primer juego con el Honvéd el sábado en la noche. La Federación paulista actuó de acuerdo con las recomendaciones de la FIFA y la Confederación Brasileña de Deportes. Ambas han advertido que los clubes que jueguen con los húngaros podrán ser suspendidos de cien días a un año. El Santos había aceptado primeramente jugar uno o dos partidos con los visitantes y también en un cuadrangular con el nuevo A.C. Flamengo y posiblemente el Vasco da Gama. Este último aún no ha resuelto qué camino seguirá.

Sin embargo, pese a la decisión de la C. B. D. el Consejo Nacional de Deportes, organismo gubernativo que rige las actividades deportivas del país y que no está relacionado con la FIFA, dio permiso al Honvéd para jugar en Brasil. Esta medida no afecta las decisiones de la FIFA o la C. B. D.

Los húngaros iniciaron hoy sus preparativos para su primer partido en esta ciudad.

Faria ganador de San Silvestre parece ser una promesa del atletismo Mundial



GRAN LABOR INFORMATIVA. fue la que cumplió en de San Silvestre", efectuada en Sao Paulo, Brasil, el equipo de periodistas deportivos que dirige el buen amigo de Chile Pedro Luis, a quien ya en los momentos en que comenta junto al secretario de "La Gaceta Sportiva", Aurelio Bolognini, algunas incidencias de la famosa prueba.

PERSONALIDAD DEL NOTABLE CORREDOR DEL CLUB SPORTING

LA "CORRIDA de San Silvestre", que se ha realizado por trigésima segunda vez la noche del pasado Año Nuevo, en Sao Paulo, Brasil, que hemos tenido ocasión de seguir de cerca nuevamente, no alcanza en realidad, relevos técnicos, que permitan consignar a sus ganadores como pudiere creerse, considerando la importancia que tiene la intervención en ella de algunas figuras de jerarquía mundial, europeas o sudamericanas. Esto porque es muy distinto correr sobre el duro pavimento en las mismas condiciones, como se hace dentro de una pista. Es una carrera, entonces, que definiríamos como una "prueba de atletismo-espectáculo", que tiene como principal objeto, según lo expresó el director de "La Gaceta Sportiva", señor Carlos Joel Nelli, estimular la formación de atletas valerosos en el pedestrismo de su patria, con lo cual contribuye también a resaltar a los corredores del continente.

—OO—
EN TAL SENTIDO creemos que no habrá dos opiniones distintas sobre los méritos que alcanzó el "San Silvestre", y las proyecciones que debiera tener. Argentina, Chile, Uruguay, Paraguay y Perú, tienen que agradecer al diario organizador las invitaciones que les formula anualmente, que permite a sus detentadores competir a valores destacados, como algunos de los que llegaron a Sao Paulo del Viejo Mundo. En 1956, no fueron numerosos, y salvo el yugoslavo Stritof Drago, elemento de 28 años y que ya conocíamos, el resto eran atletas jóvenes, casi juveniles en su categoría como es el caso del sueco Sig Johanson que contó sólo 21 años. Un poco más tienen el italiano Lauro Volpi y el finlandés Antti Kotala.

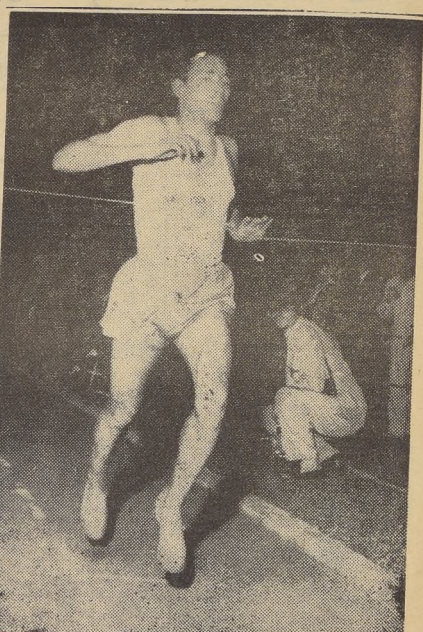
—OO—
MANUEL FARIA, de Portugal, fue el sorpresivo ganador y contra todos los cálculos que le legitimaban las mayores posibilidades al experimentado de olimpiada alemán Herbert Schade. Por venir desde Melbourne y por marcas en 5.000 y 10.000 metros ya conocidas. Pero "Corrida de San Silvestre", como lo informamos con amplitud en su oportunidad, y así fue un nombre desconocido casi al que ahora figura entre los vencedores, y que bien puede significarle al buen león, la iniciación de un sólido camino. El que podría llevarlo a esa categoría dentro del atletismo mundial, si mantiene su entusiasmo y dedicación como pareciera seguro, si nos atenemos a la charla que sostuvimos con el cordial muchacho.

—OO—
"CREO QUE el atletismo es un deporte que requiere muchísimo sacrificio", nos afirmó Faria. "Personalmente me di cuenta de esto cuando en 1953 llegué sólo 400 en esta "Corrida". Entonces me dije que si no debía tener resistencia, que no sólo fuertes para correr, sino también otros recursos para aprovechar estas aptitudes. En caso contrario las mejoraría y tendría que regresar nuevamente sin pena ni gloria desde Brasil. Y me propuse reaccionar, con firmeza en mi capacidad física y moral. Porque no soy de los que me arde con los reveses. No. Los recibo como tales y vencer la mala suerte al día siguiente. Es el temple que me ha creado el atletismo."

—OO—
EMPLEADO DE LA firma "Cida y Co.", de Lisboa, Manuel Faria tiene 26 años y es socio del Sporting de esa ciudad. En su ocupación habitual cuenta con esas relativas facilidades para entrenar, que es posible concederse a quienes salen de su categoría a las 6, 6 y 7 de la tarde. Faria comprende que no puede pedir económicos suficientes para vivir con cierta holgura. Es justamente la alternativa de la mayoría de los deportistas, que no tienen fortuna. Aprovechar el tiempo, en la mejor forma posible, es el primer objetivo al que se dirigen sus esfuerzos. Es el sólido concepto que tiene de su constancia, el campeón de la "San Silvestre" de 1956.

—OO—
"FELIZMENTE me he encontrado con un entrenador, que es también un excelente amigo, y que posee una psicología que ya la quisiera a la mayoría de atletas. Es el portugués Luis Aguiar, a cuya dirección he estado entregado mis años de progreso". Faria, al decir esto, se muestra muy satisfecho. "El ha estado junto conmigo desde 1953, con un carácter firme y especialmente en su labor de caracterización, pero sin obligarme a la disciplina, sino con rigidez que termina por abrir. Con práctica su sistema de entrenamiento. Pero adaptándose a mi carácter, y a mi voluntad, sino en la medida que requiere mi estado físico. En esta forma me he identificado con los conceptos y la orientación que le he expresado a mi diario trabajo, cronometrista en mano, los resultados en 1956", palpando principalmente en 1956.

—OO—
EN EFECTO, Faria, aca su libreta de cuidadosos apuntes, para señalar esa firme evolución, y es así como



TIENE MUCHAS CONDICIONES. Manuel Faria el excelente atleta de Portugal, que se impuso en la 32.ª "Corrida de San Silvestre" arrolló. Su triunfo no era esperado por los técnicos. De ahí entonces que alcanzara mayor brillo, porque superó a figuras de la calidad del yugoslavo Stritof Drago, a pesar de los 800 metros finales, que Faria resistió porque contaba con fuerzas suficientes.

TENEMOS PUESTOS LOS OJOS EN EL MUNDIAL DE BASQUETBOL FEMENINO

ESSE AÑO Chile deberá concurrir al Mundial de Basquetbol Femenino que se efectuará en Brasil. En nuestro Estadio Nacional, en 1953, mejoraran esa marca. Claro que es difícil. Ya es difícil mantenerla, ahora que actuarán en tierra extraña. Pero ellas tienen clase, se suplen la buena senda en materia de dirección. Descamos, pues, que sigan team que irá al torneo. A ellas sólo podríamos pedirle que sean las de siempre, las que tanto hemos aplaudido, las que nos han dado tantas y tan grandes satisfacciones.

—OO—
EN BASQUETBOL masculino, mucho más. Andá a los tumbos este deporte. Le han faltado dirigentes criteriosos y bien inspirados. Se ha hecho hacer. Pero no los errores, se ha destruido mucho de lo que costó mucho a la asociación metropolitana, trabajo muy bien, como timonel de astros norteamericanos dio vida al campeonato santiaguino, que estaba muerto. Levantó el nivel de los equipos, inyectó nuevos entusiasmos. Con su "hiddy" dio también un gran golpe. Ojalá que Molinari siga su empeño y supere su marca.

Pero también es indispensable darle un impulso grande a todo el basquet. No sólo al de Santiago. Tendremos un Mundial en casa en contingentes, trabajarlos a conciencia, con buena orientación técnica y interesantes, dar a los nuevos el necesario roce internacional que les falta. El basquetbol tiene una obligación grande y, si no cambia rumbo, no podrá estar a la altura de su cometido.

—OO—
Desde los 191, 67 en que corrió los 1.500 metros en 1953, llegó a 437, 97 el año pasado. Y desde los 13'30" en 1956, bajo el 3 de octubre de 1956 a 14'24", mientras que sus 31'30" en 10.000 metros, quedaron reducidos a sólo 30'45" en agosto de la temporada pasada.

—OO—
"TODOS ESTOS números, es positivamente que son insustanciales para un atleta que con Pirie, Kuts o Tabori que han llegado mucho más lejos, mucho más. Es sensible no haberles tenido mejores estudios, detenidamente. Pero tengo confianza en que me seguiré acercando a sus rendimientos, con el empuje que me ha dado ser hoy el ganador, aunque les confieso a ustedes que está, esto mismo, por los 3 primeros años. Pero este atleta de Portugal, 1953. Para él, continuará entrenando en Lisboa con tanta o mayor dedicación a sus rendimientos. Pero ahora, esto que he hecho ha sido un triunfo de Sao Paulo me ha creado tierra. No tan arriba como para dar el sentido de las proporciones condiciones felices como tuve la suerte de sentir ahora.

—OO—
Además, me aturden las cosas.

PIAGNERI, BACK-CENTRO



Dos años ha cumplido vistiendo la casa de Green Cross, el joven back-centro Juan Piagneri. El "tano" llegó a la 2.ª infantil que fue campeón en 1956. Capitaneó el cuadro en 1956 y resultó vencedor.

SASTRERIA
Juan José Jara
HECHURAS FINAS
\$ 7.000.—
Un corte especial para cada cuerpo
21 DE MAYO 617
Segundo piso — Local 7
Teléfono 398381

cecampeón. Ahora, por su estatura y por su edad, irá al team de primera división infantil. Fijo que seguirá sabiendo, pues, se asoman en él buenas condiciones y un físico que se acomoda para el puesto que ocupa actualmente.

Se crió en la Población Juan A. Ríos. Gonzalo Carrasco lo vio un día en una cancha del barrio y pronto lo llevó hasta Green Cross. Firmó los registros de la entidad albiverde, donde se halla muy a gusto. Buenos dirigentes y magníficos compañeros. Como capitán del equipo de 2.ª infantil, Piagneri sabe ordenar y ubicar a sus jóvenes compañeros, entre los cuales destacan Ramos, Labrin y Hugo Barra, quien fue el goleador del cuadro en el campeonato oficial de la Sección Cadetes. "Cabrito" de ambiciones, Piagneri pretende llegar algún día a la serie profesional y pararse al "tano" Almeida, de Palestino, y al crack argentino Pedro Delach, dos "grandes" de la zaga, como back-centro.

Para librarlo de sanciones, club brasileño ofreció a Honved su nombre y sus colores

En conversación con un dirigente de uno de los clubes que participa en el triangular de fútbol que organiza Colo Colo, tratamos lo relacionado con la imposición de la FIFA, a pedido de la Federación de Hungría, de no dejar jugar a los campeones de Hungría, en canchas de Sudamérica. Insistimos que, en lo que concernía a la Federación chilena, cualquier traspaso o ligereza con que tomara este asunto, repercutiría de inmediato en las relaciones con la dirigente máxima del fútbol y, por supuesto, en los insalvables obstáculos en la organización del Mundial de 1962.

Al respecto, nos agregó nuestro visitante, que no creía en consecuencias ingratas, toda vez que actual-

mente las actividades del fútbol sudamericano, no estaban precisamente en manos de autoridades chilenas. Y que cualquiera intervención sobre el particular, provendría, precisamente, de la Confederación que sujeta a las relaciones con la FIFA.

Nos informó, asimismo, que Flamengo, gestor y organizador de la gira del cuadro húngaro, desorienta toda amenaza de la CBD y que haría jugar, suceda lo que suceda, a su equipo superior con los magiares. Para todo hay arreglo. Se positivamente —nos dijo— que Flamengo está dispuesto a demostrar ante quien corresponda, de que está en la razón, exhibiendo los contratos firmados mucho antes que

surciera el conflicto con la dirigente húngara y las instrucciones de la FIFA. Por lo demás, nos agregó, es fácil el subterfugio para librarse de toda sanción. Bastará aceptar el ofrecimiento de un club brasileño de provincia, para que Honved tome su nombre y use sus camisetas, para que los húngaros actúen en todas las canchas que quieran y ante rivales aliados a las Asociaciones oficiales y reconocidas por la Confederación y la FIFA. ¿Es bueno o malo este camino? Bueno, allá Flamengo y los demás institutos que quieran aprovechar esta salida "honorable". Habrá Asociaciones europeas que la calificarán crudamente, pero, a lo mejor, otras la aceptarán sin decir más ni más...

ASES DEL DEPORTE CHILENO:

ARTURO GODOY

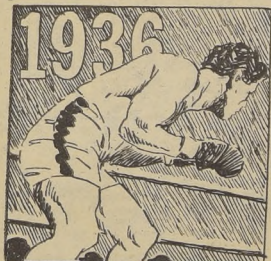


El año 1949 fue su último año en Nueva York. Ya llevaba más de diez y nueve años combatiendo en los más diversos rings del mundo. Se había medido con la infinidad de rivales en Chile, Argentina, Brasil, Cuba, España,

y los Estados Unidos. Ese continuo ajitre, desmenuando de un lado para otro, y ese rudo batallar, que ya se prolongaba demasiado, le acortaban cada día más sus posibilidades. Ya no tenía los instantáneos reflejos que exhibiera en su juventud.

Ahora su musculatura estaba cansada, reposado. Y aunque siempre fue un peso pesado de extraordinaria agilidad para su corpulencia, los años le habían restado velocidad. Es verdad que ahora poseía más experiencia y aún le quedaba su mejor arma:

su gancho izquierdo, que era como la firma del hombre que lo formara: Luis Bouey. Godoy se defendía ahora con cancha; con argucias que había aprendido en los más diversos escenarios boxísticos. Suplía la deficiencia física con astucia y con la amplia experiencia que le habían dado casi veinte años de ring. Como dijimos más arriba, Arturo llegó por última vez a Nueva York... a efectuar también sus últimos encuentros...

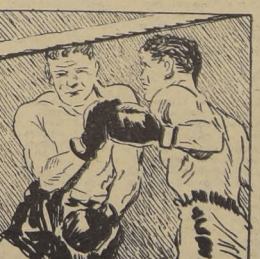
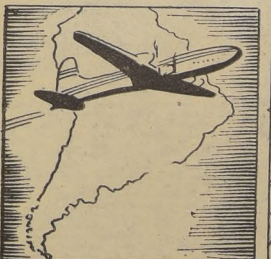


NUEVAMENTE los aficionados neoyorquinos iban a ver accionar al bravo muchacho morino que los fascinara en otros tiempos, con su bravura. En octubre de 1936, Arturo Godoy había subido por primera vez a combatir en un ring

de Nueva York. Él, que ya más tarde volvía al mismo escenario que lo vio mostrar su exuberante juventud y sus arreos de pugil ambicioso, que empezaba a escalar las alturas del pugilismo mundial. Ahora venía de vuelta; había sido en dos ocasiones con-

su debut lo ganó Harold... En su debut lo ganó Harold... En su debut lo ganó Harold...

pató con Max Baer... Fue a Pittsburg y allí ganó a Johnny Hayes. Se encaminó enseguida a Washington y logró vencer a Elkin Brothers por puntos. Más tarde, em-

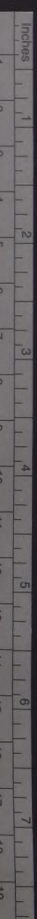


Al ARQUITO GODOY, con muy buen sentido regresó a nuestro Continente a efectuar sus últimos combates. Los escenarios de Estados Unidos se han cerrado para él. Con su larga campaña a cuestas,

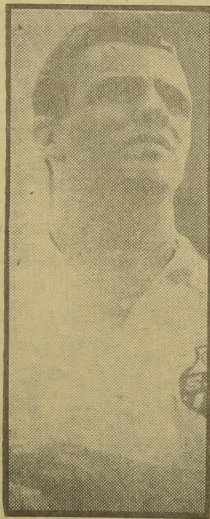
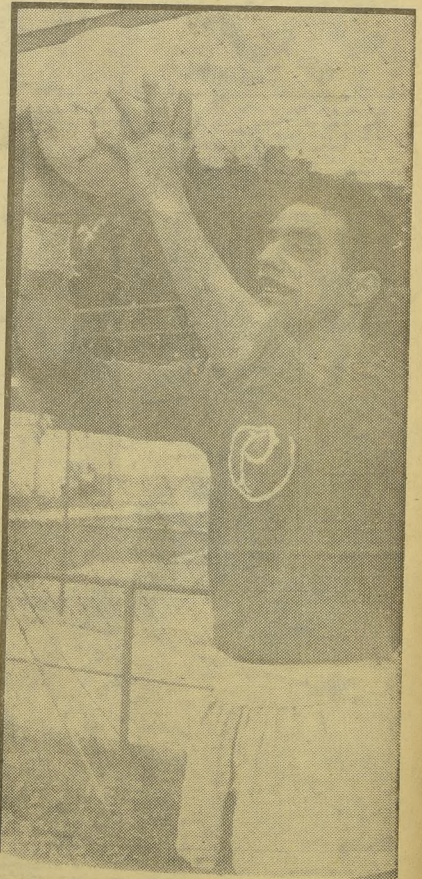
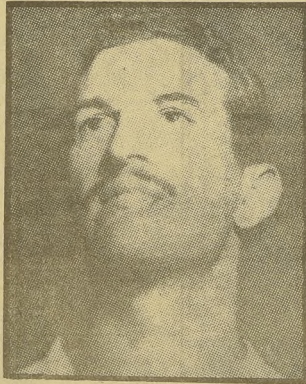
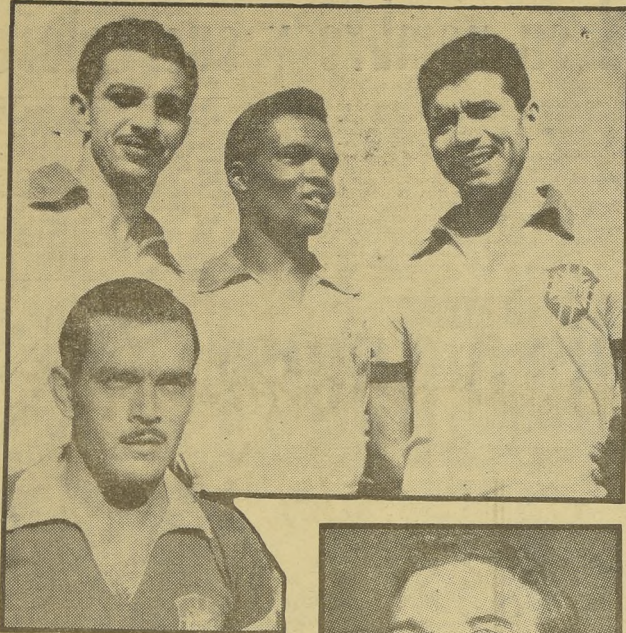
Nueva York no era un sitio propicio para un veterano como él, pues en cualquier momento se podía enfrentar con un muchacho fuerte que podía derrotarlo nada más que a base de juventud. Fue querido por los argentinos por

Combate en Buenos Aires, donde... Los aficionados honeraron no olvidaban los encuentros que el bravo peleaba protagonizó en sus mejores momentos en los rings argen-

del Ferrocarril Oeste, Arturo hizo el gesto y honestamente peleeó hasta donde le alcanzaron las fuerzas, ante un hombre ágil y cuidadoso que sólo había estado a defenderse.



Selección brasileña



PRESENTAMOS a los 11 mejores jugadores del Brasil y que, por consiguiente, constituyen la selección que actuará en el Sudamericano de Lima, y en las eli-

minatorias para el Mundial de Fútbol en Suecia, en 1958. Arriba de izquierda a derecha, Formica, Zózimo y Milton Santos. Abajo, de izquierda a derecha, Alves, y Jair, entreaño izquierdo; en el centro, Gino, piloto del

ataque, Mauro, delantero central, Claudio, puntero derecho, Arraújo, Pepe, alero izquierdo; Alvaro, entreaño derecho; Roberto Santos, zaguero, y Nivaldo, arquero.

